

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

7 marca 2003 r., nr 10 (622)

Cena 1,50 zł

A fe...ralna sprawa, czyli

ŁUSKA PODWÓJNEGO PRZEZNACZENIA

– Z Czeczenią mam tyle wspólnego, że potem, „pod celą”, nazywali mnie „Czecen”. Sygnał pochodził chyba z granicy, od celników. Dziennikarze z „Jedynki”, z „Kroniki kryminalnej” byli w firmie. Nie pozwoliłem się filmować, filmowali więc z ukrytej kamery, pokazując tylko nogi. Tłumaczyłem im, że kupujemy od wojska złom mosiężny i sprzedajemy go, a oni z tego zrobili aferę o nielegalnym przemyśle broni. Jednak prawdziwym „aferyzstą”, w odczuciu moich sąsiadów, kolegów, a nawet rodziny, stałem się jednak nieco później, po brawurowej akcji funkcjonariuszy Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego w moim osiedlu – opowiada Stanisław G., wiceprezes jednej z nowohuckich spółek.

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

Nie czyn drugiemu, co Tobie niemiłe

UCIAŹLIWE KOTY

Mimo długoletniej praktyki dziennikarskiej z sytuacją o takim charakterze zetknąłem się po raz pierwszy. Generalnie lubię zwierzęta domowe: psy i koty, chociaż ich we własnym domu nie posiadam. Psa ma od lat mama, a kota bardzo długo mieli teściowie. Zatem stykałem się z tymi zwierzętami i

zawsze obopólnie czuliśmy do siebie sympatię. Tym razem jednak przedstawię smutną historię, której negatywnymi bohaterami są koty i opiekujący się nimi ludzie. Zapoznała mnie z nią Czytelniczka, mieszkanka jednego z osiedli nowohuckich.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

www.glos-tn.krakow.pl

RADIO TAXI
96-22
422-22-22
tel. kom. 0601-88-96-22
NAJTAŃSZE W KRAKOWIE
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
0800 22-22-22

Autoryzowany
dealer firmy
BuroRex
www.burorex.pl
Kraków, os. Młodości 8 tel.: 642-24-24, 425-77-99
SOLARIA • LAMPY • KOSMETYKI

BAJMOT TWÓJ SKLEP
MOTORYZACYJNY

Części zamienne do samochodów:

ŁADA, TAVRIA, UAZ, SKODA, FIAT,
FSO, DAEWOO, ŻUK

oraz do samochodów produkcji zachodniej i japońskiej

os. Szklane Domy 1, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14, tel./fax 644-17-26

NIE MASZ GOTÓWKI – POMOŻEMY RATAMI

Warsztaty polskich i niemieckich studentów architektury

NOWA HUTA – MIASTO WIELKICH MOŻLIWOŚCI



Wspólne warsztaty naukowe studentów architektury Politechniki Krakowskiej i ich niemieckich kolegów z Fachhochschule Munster dobiegły końca. Tematem badań była przestrzeń publiczna miasta jako medium komunikacji. Jako miejsce badań wybrano Nową Hutę. Nie po raz pierwszy zresztą, Nowa Huta z różnych powodów interesuje architektów, socjologów, ludzi sztuki. Dlaczego? – pytam o motywację studentów i ich opiekunów. Odpowiadają wprost, bez kurtuazji: Nowa Huta jest miejscem o wielkim potencjale, bardzo mocnym charakterze. Wymaga jeszcze dopracowania i zagospodarowania...

(CIĄG DALSZY NA STR. 10)

ZDECYDOWANI AMERYKANIE

Po raz kolejny amerykański koncern stalowy United States Steel Corporation (US Steel) potwierdził, że jest zainteresowany prywatyzacją Polskich Hut Stali. Na konferencji prasowej w Warszawie, w ostatni wtorek (4 lutego br.), wiceprezes ds. przedsięwzięć międzynarodowych US Steel John Goodish poinformował, że do końca marca jego firma chce złożyć wszystkie dokumenty prywatyzacyjne, które wymagane są do zakwalifikowania amerykańskiej oferty jako wiążącej. Także do końca tego tygodnia US Steel powinien zakończyć tzw. badanie due dilligence w Polskich Hutach Stali. Czytaj na str. 4.

„JURAJSKA” ZA DARMO



Woda ze studni głębinowej w os. Tysiąclecia od lat cieszy się niesłabnącym powodzeniem. Wybiegające ze szkoły dzieci ugasiły już swoje pragnienie. Panie musiały nieco poczekać na napełnienie butelek i pojemników. O mistrzejowickich studniach głębinowych piszemy na str. 8.

psb **ZILMEX** HURTOWNIA
MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH
WIELKA PROMOCJA
PŁYTEK CERAMICZNYCH
ul. Makuszyńskiego 24
684-22-95 684-15-50
czynne od 7.00 do 17.00 ul. Ks. Józefa 84 Tel: 429-97-96

linea KALENDARZE
i GADŻETY
Kraków
os. Słoneczne 11
tel./fax (12)
425-95-25
644-34-64
425-93-08 Z NADRUKIEM
www.linea.krakow.pl

DELIKATESY
ZIKO
✓ Kielbasa z wędliną 1 kg - 4,99
✓ Mała polska kiełbasa 1 kg - 0,99
✓ Czekolada „Wedel” mleczna 100 g - 1,99
✓ Ogórki konser. „Polski smak” 0,9 l - 2,99
✓ „Coca-cola” 2,5 l - 3,99
os. Piastów 60

INTROLIGATOR
OPRAWA: ✦ DOKUMENTACJI
✦ DZIENNIKÓW USTAW
✦ PRAC DYPLOMOWYCH
Centrum B, bl. 7 Tel. 644-12-25

WESELNE PRZYJĘCIA
TEL. 648-36-04

KSERO Kolorowe 10
(wyp. kasety wideo)
CODZIENNIE
czarno-białe i kolor 9-21

HURTOWNIA I SERWIS
MARAX
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24,
tel./fax: 643-66-01, 644-13-12
www.marax.com.pl
KUPON RABATOWY
KOTŁY, GRZEJNIKI 15%
GRZEJNIKI pow. 3000 zł 20%

**RZUĆ
PALENIE!**
Kraków, os. Krakowiaków 43
Pon.-pt. 10-17 Tel. 642-07-03.

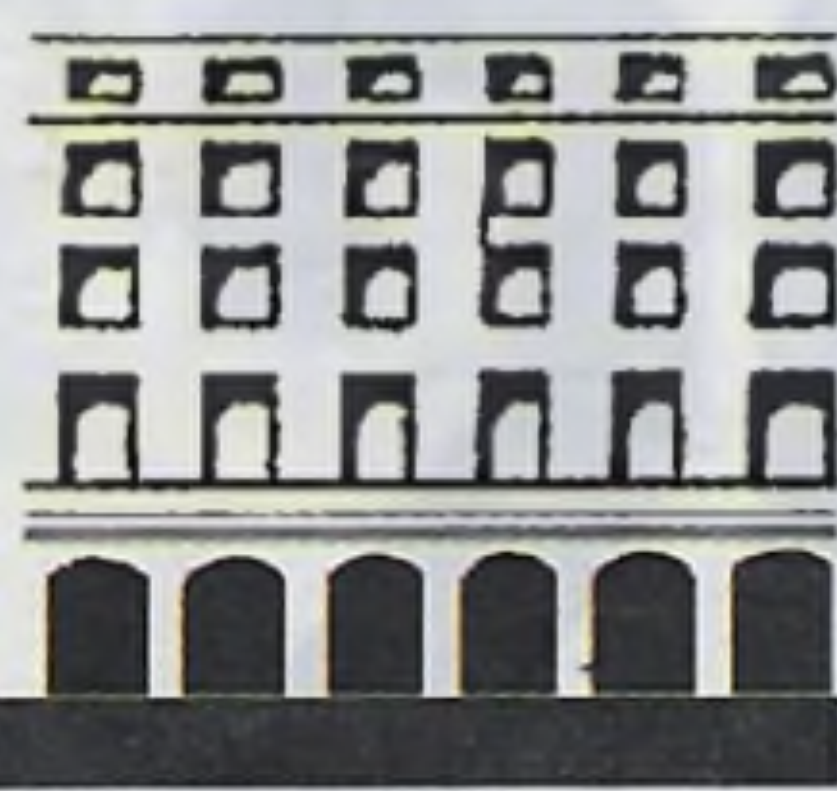
**Największy
rabat 30%**
Pod Wawelem
najlepiej jeździć z...
RADIO TAXI KRAKÓW
96-66
266-66-66 WAWEL
0501-44-96-66
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE
0800-66-66-66

TAXI BARBAKAN 96-61
Wszystkim Paniom
wszystkiego co najlepsze
z okazji Dnia Kobiet
życzy „Barbakan”
MARZEC
8
DZIEŃ KOBIECY

OKNA PCV
DREWNIANE
ALUMINIOWE
NASZ STANDARD OKNA PCV
os. Centrum E 14
425-89-86
CZYNNY PN-PT. 10-17
„Niemiecki profil” Okna Roto 117 (czarna) Szysła 3,1
„Blikrowniczy” Stalarka drewniana Stalarka aluminiowa
Okno 1455 x 1435 tylko 799,- (z montażem) Ciężka ramka w szybie



CENTRUM I OKOLICE



BEZPŁATNE
POMIARY I WYCENA
OKIEN I DRZWI
OKNA Z
PREZENTAMI
ZALUZJE?
ZADZWOŃ ZANIM ZKORI TO
TWÓJ SASIAD!!!!
tel. 640-06-82 al. Jana Pawła II 166

KRÓTKO O DZIELNICY

• Forum dla Nowej Huty. Kolejne spotkanie Forum odbyło się 5 marca br. w świetlicy Elektrociepłowni Kraków S.A. i poświęcone było tematowi: „Sprawiedliwość społeczna”. W spotkaniu uczestniczyła wiceprezydent m. Krakowa, Stanisława Urbaniak. (R)

Mieczysław Łagosz
przewodniczącym RK

SLD W KRAKOWIE

W Nowohuckim Centrum Kultury w ub. sobotę odbył się Zjazd sprawozdawczo-wyborczy krakowskiej SLD. Kampania w tej partii została przyspieszona, gdyż wielu działaczy domagało się oceny sytuacji w partii po okresie sprawowania władzy w kraju oraz rozliczenia osiągniętych rezultatów w wyborach samorządowych. W Krakowie nie doszło do rozłamów na tym tle, chociaż przeprowadzone wybory do władz i delegatów na zjazd wojewódzki wykazały niezadowolenia części aktywistów. Ponowny wybór na przewodniczącego SLD w Krakowie Mieczysława Łagosza oraz sekretarza Józefa Woźniaka w bezpośrednich i tajnych wyborach, oznaczały generalnie zwycięstwo rozsądku i pozytywną ocenę pracy dotychczasowych władz. Natomiast niezrozumiały stał się atak na niektórych radnych M. Krakowa, którzy nie zostali wybrani do Rady Krakowskiej SLD lub nie zostali delegatami na zjazd wojewódzki. Był to efekt działania tzw. „spółdzielni”, która nie kierowała się żadnymi merytorycznymi przesłankami, lecz stworzyła maszynkę do głosowania zorganizowaną przez sfrustrowanych i „niedopieczonych” działaczy. Na pewno stosowanie takich pseudodemokratycznych metod działania z upiornej przeszłości nie wróży nic dobrego dla SLD w Krakowie. Chyba, że sama partia potrafi się uwolnić od takich niedemokratycznych form działania. (sp)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Rudolf ĆMAK, lat 46
Paweł DOMANUS, lat 66
Bronisław FAJARA, lat 71
Mieczysław LEMAŃSKI, lat 70
Lucyna PAWLIK, lat 71
Jan POLAK, lat 69
Stanisława TYNIECKA, lat 80
Władysław ZIĘBA, lat 72

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

MPO jest przygotowane do usuwania jej skutków

OSTATKI ZIMY?



Zima nie daje za wygraną. Mimo że już rozpoczął się marzec i do wiosny kalendarzowej coraz bliżej, nadal jest zimno i białe od śniegu. Najbardziej z tego cieszą się dzieci korzystające z jej uroków.

W sobotę 1 marca wielu kierowców rano zaskoczyły zaspane śniegiem jezdnie. Jak mnie poinformował dyspozytor MPO Janusz Cieślak, firma jest w dalszym ciągu przygotowana do walki z zimą. Umowa zawarta z Zarządem Dróg i Komunikacji taką gotowość przewiduje do końca marca. Można także ją przedłużyć na kwiecień w razie potrzeby. Z tym, że MPO wysyła

sprzęt na drogi i chodniki po zamówieniu skierowanym przez ZDiK. W ub. sobotę już od rana wyjechało siedem solarek na nowohuckie jezdnie, które zgodnie z umową obsługuje MPO. Skierowano także sprzęt na chodniki w rejon pl. Centralnego, al. Róż, al. Przyjaźni, ulic Kocmyrzowskiej, Andersa, Medweckiego i M. Dąbrowskiej. Sytuację udało się szybko opanować i od niedzieli jest obecnie znów tzw. stan zerowy, czyli na drogi nie wyjeżdża sprzęt, tylko jest utrzymywana gotowość jego użycia. Na składzie nie brakuje żużlu, soli i piasku.

(sp) Fot. autor

Na przetargu komunalnych lokali użytkowych

REKORDOWE STAWKI

Drugi w tym roku przetarg na komunalne lokale użytkowe, który odbył się w ostatnim dniu lutego, cieszył się wyjątkowo dużym zainteresowaniem. Na niektóre lokale złożono po kilkanaście ofert, a następnie licytowano bardzo wysokie stawki. Dotyczyło to także dwóch pustostanów w Nowej Hucie. Na lokal w os. Teatralnym 3 o pow. 76,60 m kw. złożono 12 ofert. Licytację rozpoczęto od stawki wywoławczej 20 zł/1 m kw., a zakończono na 74,00 zł za 1 m kw. Oznacza to, że za ten lokal czynsz wyniesie blisko 7 tys. zł. Najemca zamierza tu otworzyć sklep spożywczy. Taki sam zamiar ma zwycięzca przetargu na lokal w os. Słonecznym 8 o pow. 65,71 m kw. I tu

była spora konkurencja oferentów, których było dziesięciu. Zwycięzca przetargu ma płacić stawkę 60 zł za 1 m kw. Osiągnięte stawki nowohuckie były rekordowe nawet w stosunku do tych z Krakowa. Jedynie porównawczą cenę 80 zł/1 m kw. osiągnął lokal przy ul. Królewskiej. W aglomeracji nowohuckiej wynajęto jeszcze piwnicę w os. Na Stoku o pow. 44 m kw. za stawkę 10 zł/1 m kw. na usługi krawieckie. Następny przetarg otwarty na komunalne lokale użytkowe odbędzie się 31 marca br. W kwietniu natomiast jest planowany przetarg ofertowy. O obu przetargach napiszemy w najbliższych numerach „Głosu”. (sp)

PRZESIEDLI SIĘ

2 marca o godz. 10.00 w momencie gdy oficer dyżurny KP VIII przyjmował zgłoszenie od mężczyzny, który mówił że z os. Szkolnego skradziono mu fiata 125p, zatelefonowała kobieta z informacją, że z os. Dywizjonu 303 skradziono jej... fiata 125p. Zgłaszająca kradzież powiedziała też policjantowi, że obok miejsca, w którym parkował jej samochód, stoi inny duży fiat, w którym są pootwierane okna. Przybyli na miejsce funkcjonariusze stwierdzili, że złodzieje porzucili tam auto skradzione z os. Szkolnego. Po prostu przesiedli się do drugiego samochodu tej samej marki. Dochodzenie w toku. (jdz)

DOCZEKALI SIĘ

Sześćdziesiąt trzy dni czekali mieszkający w klatce VI bloku w os. Zielonym 18 na konieczny zdaniem fachowców remont instalacji gazowej i wentylacyjnej.

Przypomnijmy, 27 grudnia ubiegłego roku w mieszkaniu na parterze wybuchł pożar. Doszło do tragedii, w pożarze spłonęło dziecko. Pożar, jak stwierdzono, nie był wynikiem wadliwości tych instalacji.

Aż do 4 lutego roku bieżącego dogadywali się właściciele tego budynku, czyli Wspólnota Mieszkaniowa Nie ruchomości, którą stanowią właściciele mieszkań wykupionych i gmina Kraków jako właściciel mieszkań lokatorskich. Prawdopodobnie chodziło o to, kto za remont zapłaci. Administrujący tymi zasobami PPU „Adrem” jakby się nieco w tym wszystkim zagubił. Wiem jak potraktowano mieszkających w tych zasobach. Mnie potraktowano też nie najłagodniej. Pan mgr inż. Józef Cora, prezes PPU „Adrem” S.A., w liście do redakcji miast

ubolewać nad losem mieszkających w jego zasobach ludzi zaczął ubolewać nad moją niewiedzą księgową. No cóż, panie prezesie, atak jest podobno najlepszą formą obrony. Wydaje się jednak, że najważniejsza jest dziś informacja, którą przekazali mi mieszkający tam ludzie. Powiedzieli mi, że „Adrem” stanął wreszcie na wysokości zadania, gdyż 27 lutego zjawili się tam firmy remontujące. Powiedzieli więcej: „fachowcy tak świetnie to robią, że pewno ten remont potrwa tylko kilka dni i już w tym tygodniu podłączą nam gaz. A to spalone mieszkanie? Zapewniono nas, że będzie remontowane, gdy nie będzie mrozu”.

Ja nadal mam tylko jedno pytanie: dlaczego na taki efekt ci ludzie musieli czekać aż 63 dni?

(jdz)

DŁUGA DROGA DO LEKARZA

Zdenerwowany Czytelnik zgłosił problem utrudnionego dostępu do świadczeń służby zdrowia. Lekarz pierwszego kontaktu rozpoznał chorobę kręgosłupa i skierował pacjenta do lekarza specjalisty do niepublicznego zakładu opieki zdrowotnej przy ul. Ujastek. Tu za pierwszym razem wyznaczono mu wizytę u specjalisty w ciągu tygodnia, ale zabiegi dostał już za 1,5 do 2 miesięcy. Jednak terapia mu nie pomogła. Kolejna wizyta w rejestracji rozsiardiła pacjenta, bo wyznaczono mu wizytę u specjalisty dopiero na 13 maja. Z tego wynika, że jeśli dodamy dwa miesiące oczekiwania na terminy rehabilitacji, to zabiegi będzie mógł brać dopiero w wakacje. Zdenerwowany interweniował w kierownictwie zakładu, ale nic nie wskórał, poza próbą sprawdzenia jego personaliów. (sp)

ZAŁATWIAŁA WIZY

Policjanci z Sekcji Kryminalnej KMP w wyniku prowadzonych od kilku miesięcy czynności wykrywczych zatrzymali 42-letnią mieszkankę Krakowa. Ustalono, że kobieta proponowała pośrednictwo w załatwianiu wiz wjazdowych do USA. Powoływała się na znajomości w ambasadzie. Proceder ten uprawiała przez kilka lat na terenie woj. małopolskiego. Zainteresowani jej pośrednictwem dawali jej paszport, wypełnione druki o wydanie wizy no i oczywiście pieniądze. Taka usługa kosztowała od 7 do 12 tys. USD. Po kilku tygodniach paszport wraz z wklejoną fałszywą wizą oszustka od-

dawała właścicielowi. Zatrzymana posługiwała się fałszywymi danymi personalnymi, które zresztą dość często zmieniała.

Z dotychczasowych ustaleń policji wynika, że oszukała co najmniej pięć osób. Przedstawiono jej zarzut oszustwa za co grozi kara do 8 lat więzienia.

Policja zwraca się do wszystkich, którzy w ten sposób zostali oszukani, o zgłoszenie tego faktu w KMP pod bezpłatnym policyjnym telefonem zaufania 0800-300-997, lub najbliższej jednostce policji.

(jdz)

AUTOMYJNIA RĘCZNA

ul. Sieroszewskiego 5 (k. Szpitala S. Żeromskiego, róg ul. Klasztornej)

Czynna: pon.-pt. 8-19, sob. 8-18, niedz. 9-16
Tel.: 452-10-24, 0692-16-31-97

JUNKERS VAILLANT

ARISTON BERETTA

- ◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O. (gazowe i elektryczne)
- ◆ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
- ◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY

MONTAŻ + TRANSPORT + RATY

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Pizna Hul) **NAJNIŻSZE CENY**

ZIELONY WĘGIEL

W Polsce prowadzi się już od wielu lat jednostkowe badania nad uprawą wierzby energetycznej, która może być alternatywnym źródłem energii dla węgla. Te doświadczalne prace będą zapewne z roku na rok coraz intensywniejsze, bo w krajach Unii Europejskiej, do których grona chyba niebawem dołączymy, wykorzystuje się 7,5 procent energii odnawialnej.

Właśnie takim odnawialnym źródłem energii może być specjalny gatunek wierzby – *Salix viminalis*. Gdy wyrosnie, drewno tej wierzby, wysuszone, pokawalkowane, zmiażdżone i zbrykietowane jest dobrym paliwem, zastę-

pującym węgiel. Oczywiście cały ten proces wymaga wiedzy i odpowiedniego przygotowania. Uprawa testowana, najpierw na poletkach doświadczalnych, odpowiednia technologia przetwórstwa i na każdym z tych etapów

ekonomika. Doświadczenia i w ogóle pierwsze kroki w tej dziedzinie, powinny być ostrożne, prowadzone na mniejszych działkach. Żeby jednak była to wytwórczość opłacalna, docelowo powinny to być uprawy na większym obszarze. Przetwarzanie drewna i jego dalsze zastosowanie w energetyce wymaga odpowiednich urządzeń i właściwej technologii.

Uprawa wierzby, to interes dla rolników, co nie znaczy, że to drzewo samo,

gdziekolwiek, będzie sobie rosła. Wierzba *Salix viminalis*, zwana zielonym węglem wymaga odpowiednich warunków glebowych, dużo wody i w przypadku większej uprawy, maszyn. O tych wszystkich ciekawostkach – na razie tak ten temat się traktuje – można było posłuchać, podyskutować w gronie przedstawicieli nauki, sektora energetycznego, eksperymentujących rolników, administracji i innych osób z dziedziny ochrony środowiska. Spotkanie zorganizował Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, Pracownia Animacji Ekologicznej. W Małopolsce temat już wcześniej podjęto, a aktualnie planuje się utworzenie kilku plantacji wierzby i dalsze prace badawcze. (R)

W służbie społecznej, państwowej czy samorządowej są rzeczy, których czynić nie wolno, bo zabrania tego prawo. Ale w tej samej służbie bywają też rzeczy, których czynić nie wypada. Co prawda, prawo ich nie zabrania, ale dobre obyczaje czy wzgląd na inne ważne okoliczności sugeruje, by się od takich działań powstrzymać.

Nasi najlepsi kolporterzy w 2002 roku

W OSIEDLU WANDY

Ten kiosk wielobranżowy znajduje się obok bloku nr 7 w os. Wandy. Przez ponad 30 lat prowadziła go pani Irena Kurek, ale 4 lata temu przeszła na emeryturę i sprzedała kiosk sąsiadce z bloku pani Sabinie Francuziak, która stworzyła firmę razem z synową Agnieszką Francuziak. Pani Kurek zależało na tym, aby kiosk przejął osoba, która zapewni tutaj tradycję dobrej obsługi klientów. Stąd wybór padł na sąsiadkę, gdyż obie panie mieszkały w jednym bloku, właśnie w os. Wandy 7. Sabina Francuziak pracowała długie lata w handlu, będąc związana z PSS Spółem. Propozycja ją zaskoczyła, ale po namyśle podjęła wyzwanie, zapożyczając się na realizację transakcji. Teraz pracuje na zmianę z synową, osobą młodą dla której jest to pierwsza praca. Dodatkowym obowiązkiem jest opieka nad córeczką Agnieszką, pięcioletnią Karoliną. Jak pracuje jej mama, to babcia sprawuje pieczę nad wnuczką. Obie panie tak się uzupełniają, że kiosk jest czynny od wczesnych godzin rannych tj. od 5.00 rano do późnego wieczora, latem do 22.00, zimą do 20.00. Nie bez znaczenia jest bliskie sąsiedztwo kiosku z miejscem zamieszkania współwłaścicielki. Kiosk ma na oku i już wcześniej rano, gdy przyjeżdża dostawa gazet schodzi od razu na dół. Ruch, z którym współpracują panie Francuziak, to bardzo solidna firma i szybko reagująca na potrzeby rynku. Nawet jeżeli zabraknie jakiegoś tytułu, reagują szybko, dowożąc dodatkowe egzemplarze. Prasa i papierozy to głównie sprzedawany asortyment towarowy. Jest tu do nabycia kilkadziesiąt tytułów, ale najczęściej sprzedaje się w czwartek lokalnego tygodnika, czyli „Głosu”. W zależności od pory roku sprzedaje się naszego tygodnika



Na zdjęciu Agnieszka Francuziak.

od 100 do 150 egzemplarzy. Kupują go zarówno starsi jak coraz bardziej młodzi Czytelnicy. Dużo sprzedaje się tygodników z programem telewizyjnym po 50–60 sztuk. Stali klienci mają nawet założone teczki na gazety. W ogóle do kiosku przychodzi dużo sąsiadów z os. Wandy, Ogrodowego i Na Skarpie. Znajomość klientów zobowiązuje do obsługi na najwyższym poziomie. Zresztą dobre tradycje „sąsiedzkiego” kiosku muszą być podtrzymane. Jak przystało na firmę wielobranżową można tutaj także kupić kosmetyki, artykuły chemiczne, zabawki, a nawet napoje i słodycze, które kupowane są szczególnie w niedziele i dni świąteczne. Kiosk bowiem jest czynny przez cały rok z wyjątkiem dwóch dni (pierwsze dni Świąt Bożego Narodzenia i Wielkiej Nocy). Nasza redakcja gratuluje paniom Sabinie i Agnieszce Francuziak tytułu Najlepszego Kolportera w sieci Ruch w roku 2002. (sp) Fot. autor

kanalizacyjnej zostanie bardziej dociążona. Kolektor „Dolna terasa Wisły” ma też znaczenie dla mieszkańców osiedli w Dzielnicy XIV i XVIII, leżących wzdłuż Wisły. Do dzisiaj nieczystości odprowadza się do szamb. Wybudowanie nowej magistrali pozwoli stworzyć sieć kanalizacyjną w Czyżynach, Lesisku i Mogile. Wreszcie mieszkańcy ul. Soltysowskiej Longina Podbięty i ulic sąsiednich będą mogli zlikwidować szamba lub „sławojki”. Budowa całej magistrali kanalizacyjnej jest dużą inwestycją i kosztowną. Na jednym z odcinków przebiegać będzie w części Lasku Mogińskiego. Ekolodzy bronią tej enklawy zielonej, domagali się takiej realizacji inwestycji, aby w jak najmniejszym zakresie uszczupliła ona tereny zielone. W odpowiedzi na to projektujący w tym miejscu kolektor chcą go sprowadzić na dużą głębokość, poniżej 6 metrów i budować tzw. metodą tunelingu, czyli podziemną. Jednak to wymaga drogiej technologii oraz odwadniania terenu. Ponoć koszt 1 metra bieżącego ma wynieść ok. 10 tys. zł. Budowa studzienek przez które będzie można wprowadzić nowoczesne urządzenia doprowadzi do odwodnienia terenu i powstania w tym rejonie leja depresyjnego. A ponoć jest metoda budowy znacznie tańsza, na niskiej głębokości bez potrzeby odwadniania. Może to kosztować cztery razy mniej i bez potrzeby odwadnia-

Tym razem na dyżur przyszły osoby mające zróżnicowane problemy. Dotyczyły one spraw ogólnych lub bezpośrednio osobistych. Zaczę od tych ogólniejszych, ważnych dla wszystkich mieszkańców Krakowa.

W najbliższej perspektywie jedną z największych inwestycji w rejonie aglomeracji nowohuckiej będzie budowa systemu kanalizacji nazywanego „Dolną terasą Wisły”. Ta nowa magistrala kanalizacyjna pozwoli odprowadzić ścieki i nieczystości, ze znacznej części Krakowa przyległej do dawnej dzielnicy Nowa Huta, do istniejącej już oczyszczalni ścieków Kujawy. Ta nowoczesna oczyszczalnia o której pisałem na łamach Głosu nie jest w pełni wykorzystana i dzięki nowej magistrali

nia terenu. Takie rozwiązanie jest też korzystne dla Lasku Mogińskiego i zamieszkałych w sąsiedztwie ludzi. W tym miejscu sygnalizuję tylko problem, zamierzając powrócić do sprawy w odrębnej publikacji po sprawdzeniu propozycji zgłoszonych przez Czytelników.

Inny problem zasignalizował Czytelnik, członek jednej ze Wspólnot Mieszkaniowych. Obecnie trwają zebrania Wspólnot, które często są zna-

Z dyżuru radnego Miasta Krakowa

ZRÓŻNICOWANE PROBLEMY

komiecie przygotowane przez zarządców i administratorów. Podczas zebrania nie zawsze da się upomnieć i wyjaśnić istotne sprawy dla współwłaścicieli. Czytelnik pyta, czy istnieją jakieś organizacje i ciała nadzorcze, które kontrolowałyby działalność Wspólnoty Mieszkaniowej?

W zasadzie nie ma takiej organizacji. Istniejące stowarzyszenia nie ma takich uprawnień kontrolnych jak np. struktury istniejące w spółdzielczości mieszkaniowej. Można zgłaszać problemy do odpowiedniej komórki w Urzędzie Mieszkalnictwa, ale bardziej na zasadzie zmiany przepisów. Jedyna kontrola Wspólnot Mieszkaniowych to droga sądowa. Każdy współwłaściciel ma prawo wnieść sprawę do sądu w razie dostrzeżenia nieprawidłowości w działaniu wspólnoty lub zaskarżyć jej uchwały.

Sprawa drzew rosnących na ciągach kanalizacyjnych i ciepłowniczych to inny problem zgłoszony przez stałego Czytelnika. Proponuje on, aby MPEC i MPWiK w porozumieniu z władzami miasta oznaczył drzewa, które mogą niszczyć podziemne instalacje, a następnie by zaczęto systematyczną wycinkę takich drzew.

Do zasygnalizowanych spraw zamierzam powrócić w odrębnych publikacjach.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

Tydzień

Czego nie można, a co nie wypada

Właśnie o tym pomyślałem czytając krótką informację, jaka we wtorek została opublikowana w „Dzienniku Polskim”. Gazeta poinformowała, że w ostatni poniedziałek Rada Małopolskiej Kasy Chorych przyznała nagrody obecnemu, 5-osobowemu zarządowi kasy oraz trzem członkom poprzedniego zarządu. Zgodnie z decyzją Rady osiem osób ma otrzymać dodatkowo (tzn. poza normalnym wynagrodzeniem) łącznie 100 tysięcy złotych.

Być może 100 tys. zł, przy rocznym budżecie kasy wynoszącym 2,2 mld złotych, to istotnie niewiele. Ale w sytuacji, gdy wszyscy wokół mówią o tragicznej sytuacji finansowej służby zdrowia, gdy mnożą się akcje strajkowe lekarzy i pielęgniarek, gdy obcina się kontrakty i gdy organizuje się publiczne zbiórki pieniędzy na zakup sprzętu dla szpitali, w takiej sytuacji fundowanie nagród w średniej wysokości ok. 12,5 tys. zł na osobę, może budzić wątpliwości. Zwłaszcza, gdy uświadomimy sobie, że kwota ta jest równa rocznym poborom większości małopolskich pielęgniarek i średniego personelu medycznego.

Zakończę tym, od czego zacząłem. Ludziom pracującym w służbie publicznej pewnych rzeczy robić nie wolno, ale są również rzeczy, których robić im nie wypada. Dzisiejszy felieton dotyczył tej drugiej okoliczności.

Jan L. FRANCZYK

ANTYWŁAMANIOWE
♦ OKNA ♦ DRZWI

GERDA

SPRZEDAŻ,
MONTAŻ,
SERWIS,
RATY

HANBUD os. Niepodległości 3
641-67-54
ul. Prądnicka 49, 633-55-45

InterAuto

AUTORYZOWANY DEALER SKODY
Kraków, ul. Kocmyrowska 1A

„Kredyt 0%” – 70% ceny,
a pozostałe 30% po roku
bez odsetek (upust 2000 zł)

AC, OC, NW
w promocyjnej cenie

- kredyty
- leasing
- ubezpieczenia
- zamiany

Škoda Fabia

upust 3000 zł



2 lata gwarancji!

Salon tel. 644-73-43
Serwis tel. 644-08-86
Kredyty tel. 685-51-55
Części i akcesoria
tel. 644-78-56
Blacharnia, Lakiernia
tel. 644-97-84
Auta używane
tel. 0504 002 680

24 h Assistance
(0604) 58-40-80

www.interauto.krakow.pl
e-mail: salon@interauto.krakow.pl

ZDECYDOWANI AMERYKANIE

Po raz kolejny amerykański koncern stalowy United States Steel Corporation (US Steel) potwierdził, że jest zainteresowany prywatyzacją Polskich Hut Stali. Na konferencji prasowej w Warszawie, w ostatni wtorek (4 lutego br.), John Goodish wiceprezes ds. przedsięwzięć międzynarodowych US Steel poinformował, że do końca marca jego firma chce złożyć wszystkie dokumenty prywatyzacyjne, które wymagane są do zakwalifikowania amerykańskiej oferty jako wiążącej. Także do końca tego tygodnia US Steel powinien zakończyć tzw. badanie due diligence w Polskich Hutach Stali. Amerykanie zapewniają, że oferta prywatyzacyjna zostanie złożona niezależnie od tego, czy rząd polski zaliczy ją do tzw. offsetu, związanego z zakupem samolotu F-16.

Amerykański koncern już pracuje nad planami restrukturyzacji PHS i chce zapewnić polskim hutom wiodącą pozycję w Europie Środkowej. W długofalowych planach PHS przewidziana jest poprawa efektywności i jakości produkcji, by lepiej wykorzystać możliwości rynku polskiego. John Goodish przedstawił plan 10-letniej strategii rozwoju, podobnej do wprowadzonej w zakładach w Koszycach na Słowacji, które Amerykanie kupili dwa lata temu.

Jeżeli obejmujemy udział w PHS, to zamierzamy unowocześnić produkcję wyrobów płaskich i wejść na rynek wyrobów długich – tłumaczyli przedstawiciele koncernu. Zapewniali też, że będą realizowane plany inwestycyjne zapisane w programie restruk-

turyzacji polskiego hutnictwa (w tym kosztowna modernizacja walcowni gorącej w Hucie im. Sendzimira).

W Koszycach nie nadążamy z produkcją blach wysokogatunkowych, a więc mamy zamiar wykorzystać w pełni niedociążoną linię elektrolitycznego ocynkowania blach (LEC) w HTS – mówiono na konferencji prasowej.

Zakup polskiego PHS (o porównywalnych zdolnościach produkcyjnych jak na Słowacji) byłby kolejnym krokiem w „amerykańskim planie” zdobywania rynku europejskiego. US Steel jest największym, a zarazem najstarszym koncernem stalowym w Stanach Zjednoczonych oraz dziesiątym na świecie. (pen)

Dla Czesława Zabrzeńskiego

KOŁOS 2002

Podczas V Ogólnopolskich Spotkań Podróżników po raz czwarty rozstrzygnięto finał nagrody Kolosy. W kategorii eksploracja jaskiń główną nagrodę przyznano grupie grotołazów z Sądeckiego Klubu Taternictwa Jaskiniowego PTTK. W skład której wchodzi pracownik utrzymania ruchu w Zakładzie Rur Zgrzewanych Huty im. T. Sendzimira - Czesław Zabrzeński. O jego wyczynach, a szczególnie o sukcesie sprzed kilku miesięcy, którym było odkrycie położonej na głębokości 200 m od wejścia, największej w Polsce komnaty w jaskini w Tatrach Zachodnich, uważanej dotąd za sięgającą najwyżej 6 m głębokości – pisaliśmy na tych łamach w lutym. Wtedy jeszcze odkryta sala nie miała nazwy. Dziś już wiadomo, że nadano jej nazwę, Fakro, a firma Fakro w zamian za sławę w górskich przewodnikach będzie sponsorowała badania grotołazów.

Ogólnopolskie Spotkania Podróżników, to największa tego typu impreza w kraju, popularna nie tylko wśród grotołazów, ale i żeglarzy, alpinistów. Ich różne sposoby poznawania świata, poparte slajdami, barwnymi opowieściami, przyciągają publiczność z całej Polski do gdyńskiego teatru. Kolosy przyznawane są za dokonania minionego roku. W skład przynależącej je Kapituły wchodzi: Krystyna Chojnowska -Liskiewicz, Wojciech Jacobson, Maciej Kuczyński, Aleksander Lwow i Stanisław Szwarc-Bronikowski.

Wielka gala z wręczeniem statuetek i nagrody im. A. Zawady odbyła się w Teatrze Miejskim im. Witolda Gombrowicza w Gdyni. Organizatorem finału Kolosów 2002 była Małopolska Agencja Rozwoju Turystyki. Imprezie towarzyszyły prelekcje zaproszonych podróżników i fotoplastykon. (vk)

Futbolowa reprezentacja Huty im. T. Sendzimira znakomicie zadebiutowała w rozgrywkach I krakowskiej halowej ligi w piłce nożnej. W hali sportowej w Zielonkach hutnicy, prowadzeni przez Kazimierza Pyżę, wygrali swoje dwa pierwsze mecze ligowe. Przypomnijmy, że w ubie-

głym sezonie hutnicy grali w II lidze i dzięki zajęciu w rozgrywkach czwartego miejsca w tabeli, wywalczyli prawo gry w barażach o I ligę.

Pierwszy mecz hutnicy rozegrali w ubiegłym tygodniu, 24 lutego, z rutynowanym zespołem Smakosze.

ZNAKOMITY DEBIUT REPREZENTACJI HTS

Tym razem gole zdobyli: Pobrotyn 2, Danek 2 i Kulpiński. Reprezentacja HTS grała w tym meczu w następującym składzie: Strączek, Pobrotyn, Bursa, Danek, Klimek, Rosiek, Kulpiński, Orlewicz, Chodorski i Piotrowski.

W drugim swoim meczu, 3 marca, hutnicy postarali się o sporą sensację. Pokonali bowiem mistrzów Krakowa, drużynę Oli-Play 5:4 (2:0).

Podstawowym źródłem przychodów Huty im. T. Sendzimira są przychody ze sprzedaży produktów. Za dwanaście miesięcy 2002 roku przychody te wyniosły 2 137 512,1 tys. zł. Przychody roku ubiegłego były mniejsze od przychodów roku 2001 o 3,6 proc. W grudniu ubiegłego roku przychód huty z tytułu sprzedaży produktów wyniósł 156 249,2 tys. zł i był niższy w stosunku do średniomiesięcznego przychodu ze sprzedaży produktów osiągniętego w roku 2001 o 15,5 proc., natomiast w odniesieniu do wyników listopada 2002 roku osiągnął wartość o 18,3 proc. mniejszą.

Wyniki finansowe w roku 2002

ZAMÓWIENIA BYŁY, BRAKOWAŁO NA SUROWCE

Na poziom uzyskanych w roku 2002 przychodów ze sprzedaży produktów wpływ miały niskie ilości sprzedanych wyrobów, co spowodowane było w znacznym stopniu trudną sytuacją finansową huty. Niestety, HTS ze względu na ograniczone środki finansowe na zakup surowców do produkcji, nie była w stanie zrealizować wszystkich zamówień zgłoszonych przez odbiorców. Do tego jeszcze brak ochrony krajowego rynku stali w pierwszym półroczu był dodatkowym elementem pogarszającym i tak trudną sytuację huty. W ubiegłym roku HTS starała się

odbudować poziom cen swoich produktów po znacznych obniżkach, do których została zmuszona w roku 2001 przez ogólnoswiatową recesję na rynku stali oraz brak ochrony rynku krajowego.

Na wartość pozostałych przychodów operacyjnych za rok 2002 złożył się przede wszystkim zysk uzyskany na operacji wniesienia aportu do spółek z kapitałowym udziałem huty w kwocie 69 861,7 tys. zł. Istotny wpływ miały też rozwiązane rezerwy.

Koszty podstawowej działalności, poniesione przez dwanaście miesię-

cy roku 2002, były wyższe od osiągniętych przychodów z tej działalności. Koszty ogółem, poniesione przez HTS w ubiegłym roku, wyniosły 2 675 046,4 tys. zł.

Porównując przychody ze sprzedaży i zrównane z nimi z kosztami działalności operacyjnej, HTS w okresie dwunastu miesięcy roku

2002 wygenerowała stratę ze sprzedaży w wysokości 180 337,3 tys. zł. W grudniu ubiegłego roku ta strata wyniosła 34 433,1 tys. zł.

Po uwzględnieniu pozostałej działalności operacyjnej i finansowej oraz salda zysków i strat nadzwyczajnych, strata brutto w roku 2002 wyniosła 240 841,9 tys. zł., a po uwzględnieniu obowiązkowego obciążenia wyniku finansowego, huta wygenerowała stratę netto w wysokości 250 500,3 tys. zł. W grudniu ubiegłego roku ta strata netto wyniosła 68 138,4 tys. zł.

(jack)

W Hucie Cedler o przyszłości PHS

W RAZIE NIEPOWODZENIA – PLAN „B”

20 lutego br. w Hucie Cedler odbyło się pierwsze z planowanych cyklicznych spotkań członków Zarządu PHS S.A. z przedstawicielami organizacji związkowych. Podczas obrad omawiane były bieżąca sytuacja i najistotniejsze problemy Spółki.

Spotkanie rozpoczęło się od wystąpienia Michała Kościelnego, Dyrektora Biura Kontrolingu PHS, który przedstawił uczestnikom założenia biznesplanu Polskich Hut Stali S.A. w świetle uzgodnień z Unią Europejską i wyjaśnił, jakie mogłyby być skutki braku akceptacji biznesplanu przez KE.

Prezes PHS – Jerzy Podsiadło po podsumowaniu wyników ekonomicznych za 2002 rok, mówił o bieżącej sytuacji firmy. Wskazał, iż luka finansowa, wynikająca z biznesplanu wynosi obecnie ok. 600 mln zł. Pierwotnie miała ona zostać pokryta ze środków budżetowych, ale ze względu na stan budżetu państwa ta koncepcja nie może być zrealizowana. Jedynym więc sposobem zlikwidowania 600 mln ubytku finansowego jest prywatyzacja firmy.

Procedura prywatyzacyjna Polskich Hut Stali S.A. jest bardzo zaawansowana. Pierwszy etap wyłonił trzech zainteresowanych inwestorów strategicznych: US Steel, LNM Ispat i Arcelora. Dość niejasne jest stanowisko rosyjskiego koncernu Sewerstal. Minister Skarbu przedłużył termin składania ofert do 24 lutego br., aby firma rosyjska mogła jasno wyrazić swoje stanowisko. W połowie marca Minister Skarbu wyznaczy termin do składania ofert cenowych, na razie jednakże zainteresowane kupnem PHS firmy zostały upoważnione do przeprowadzenia dodatkowego due diligence w oddziałach PHS. – *W związku z tym mam do Państwa serdeczną prośbę – apelował do Przewodniczących organizacji związko-*

wych prezes Podsiadło. – Zapewnijmy tym ludziom przyjazną, miłą atmosferę. Traktujmy przedstawicieli wszystkich zainteresowanych koncernów jednakowo, nie wyrażając swoich preferencji i sympatii wobec jednych a antypatii wobec drugich. Bądźmy dla wszystkich uprzejmi. Pod koniec stycznia powinien zostać wybrany inwestor strategiczny. Na pytanie związkowców, co stanie się z firmą jeśli nikt nie chce jej kupić, prezes Podsiadło odpowiedział, iż został przewidziany w biznesplanie plan b – polegający na tym, iż luka finansowa PHS będzie musiała być pokryta ze środków budżetowych, a firma nadal będzie realizować przyjętą strategię rozwoju.

Podczas spotkania były dyskutowane także problemy utworzenia koncernu węglowo-koksowego, w skład którego wejda koksownia Zdzeszowice i koksownia HTS. Zarówno Zarząd jak i związkowcy doszli do wniosku, iż jego powstanie będzie bardzo korzystne dla PHS, gdyż pozwoli na radykalne zmniejszenie kosztów produkcji.

Kolejnym ważnym problemem spotkania była terminowość najbliższej wypłaty. Krystian Kozakowski – Dyrektor Zarządzający PHS, uspokoił związkowców, wyjaśniając, iż owszem, są problemy z gotówką w PHS wynikające z konieczności gotówkowych płatności VAT dla energetyki i kolei, ale mimo tych trudności wypłaty 10 marca na pewno będą.

Po przerwie Marian Kałuża – Dyrektor Biura Organizacji Zarządzania PHS przedstawił uczestnikom spotkania aktualny schemat organizacyjny PHS, a Andrzej Węglarz – Dyrektor Personalny PHS omówił bieżące sprawy organizacyjne i przedstawił propozycje na temat wskaźnika przyrostu miesięcznych wynagrodzeń w Spółce na rok 2003. (inf. wł. PHS)

HUTNICZE TURNIEJE PIŁKARSKIE

W tym miesiącu hutniczy TKKF organizuje dla pracowników huty dwa halowe turnieje piłki nożnej w hali sportowej w Zielonkach. W pierwszej imprezie wystartuje tylko osiem zespołów, a do drugiej zapisy dopiero się rozpoczęły. Oto szczegóły.

W sobotę, 8 marca rozegrany zostanie w Zielonkach Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Hutniczych Związków Zawodowych. Niestety, do tego turnieju nie zgłosiło się zbyt wiele zespołów, tylko osiem. To z pewnością jest sporym zaskocze-

niem dla organizatorów, czyli hutniczego TKKF. Ciekawe, co o frekwencji w związkowym turnieju sądzą prezesi zakładowych organizacji związkowych?

O godz. 14 rozpoczyna się mecze w grupie A, w której spotkają się zespoły: DLT, Madrohut, ZA i Kolhut. Grupa B rozpocznie zmagania o godz. 16.30. Tutaj spotkają się: Stalprodukt, DTE, COS oraz ZM. Mecze półfinałowe zostały zaplanowane na godz. 19. Awansują do nich dwie najlepsze drużyny z każdej grupy eliminacyjnej.

Na koniec marca, 29 bm., zaplanowany został kolejny turniej piłkarski. Tym razem będzie to Halowy Turniej Piłki Nożnej OLDBOYS 2003, o puchar prezesa TKKF HTS. W tej imprezie mogą grać zawodnicy urodzeni w roku 1973 oraz starsi. Zgłoszenia do 19 bm. przyjmuje Łucja Kumpicka, tel. 644-95-00 i wewn. 35-51 lub Kazimierz Pyż, tel. komórkowy 0-600-483-027. Właśnie 19 marca odbędzie się o godz. 15 w sali TKKF w os. Stalowym 16 losowanie grup turnieju.

(jack)

DIAMENT CZY POPIÓŁ ZOSTANIE?

Rodzice, zajrzyjcie do słownika młodzieżowych wyrazów, bo oto młodzi ludzie chcą zabrać głos w sprawie starej jak huta – walcowni zgniatacz. Tym razem za sprawą projektu edukacyjno-artystycznego „FENIX”. Czy rzeczywiście, daje on szansę, by jak Fenix z popiołów ożyła niepotrzebna nikomu, acz historycznie zasłużona, wielka produkcyjna? W ostatni wtorek (4 bm.) w dawnym budynku administracyjnym wydziału odbyło się spotkanie, na którym pojawili się przedstawiciele stowarzyszeń i instytucji kulturalnych, którzy przyszli rozeznaczyć walory obiektu, jego stan techniczny i własnościowy, a dodatkowo – zapoznać się z propozycją Biogrupy. Tym mianem określa się działające od 1998 roku wywodzące się z krakowskiego teatru „Łaźnia” Stowarzyszenie Artystyczno-Edukacyjne, wspierane przez Małopolski Instytut Kultury będący agendą Marszałka Województwa. Biogrupa proponuje działania, które być może pozwolą, by Zgniatacz zaistniał jako nowe, kultowe i modne miejsce na mapie Krakowa.

Powstanie na polach nadwiślańskiego płaskowyzu huty stali przeorganizowało i zmieniło zupełnie życie okolicznych społeczności. Potężny kombinat metalurgiczny był zawsze elementem polityki. W latach pięćdziesiątych był symbolem nowego ustroju, w 1988 roku zaś – jego pracownicy byli siłą sprawczą, a mury Zgniatacza świadkiem przełomowych zmian politycznych, jakie rozpoczęły strajki hutniczej „Solidarności”. Niestety, już w nowych czasach o dalszych losach historycznego obiektu zadecydowała ekonomia, nierentowny wydział wyłączono z produkcji w 1993 roku.

Dzisiaj połączenie tego historycznego ducha strajków sierpniowych i majowych krążącego po hali, nad słynnym mostkiem sterowniczym, przy którym padła komenda „strajk”, z materialnością zachowanych niemal w całości urządzeń będących elementem historii techniki i technologii hutniczych i wolną przestrzenią, stwarzają nową jakość, która raz jeszcze może być wykorzystana z pożytkiem dla Nowej Huty.

To właśnie ogromna, ale zadyszana przestrzeń nieczynnej walcowni zachwyca młodych ludzi **Danila Banaczka** i **Jakuba Szredera**. Uznali, że może ona stanowić niemal gotową scenografię do działań artystycznych. Otwarcie tej przestrzeni rozumiane dosłownie i metaforycznie – pozwoli mieszkańcom dzielnicy, zwłaszcza młodym, uczestniczyć w tworzeniu i odbiorze sztuki i zrozumieć historię społeczności, w której żyją. Jak to mogłoby być uczestnictwo? Oczywiście czynne – projekt „Fenix” ma dwa, wzajemnie uzupełniające się wątki: edukacyjno-prospołeczny i artystyczny. Ten pierwszy zakłada działania na rzecz społeczności lokalnej z terenu Nowej Huty, aktywizację młodzieży i byłych i obecnych pracowników huty i ich rodzin. Konkretnie miałyby to przełożyć się na warsztaty taneczne, teatralne. Mogłyby to być również warsztaty muzyczne (animacja muzyczna w przestrzeni Zgniatacza), warsztaty rzeźbiarskie, przede wszystkim praca z ciężkimi materiałami typu stal, blacha, żelazo, tworzenie rzeźb i instalacji na terenie zgniatacza. We wstępnych propozycjach mówiono także o warsztatach literacko-dziennikarskich: pisanie opowiadań, reportaży, felietonów o tematyce związanej z lokalnością Nowej Huty i filmowych (praca z kamerą, podstawy tworzenia form dokumentalnych, fabularnych, eksperymentalnych, a także społecznych uczących rozwiązywania sytuacji konfliktowych związanych z zagrożeniami społecznymi wśród młodzieży. Młodzież, bywając tu, miałaby okazję poznać najnowszą historię, w której uczestniczyli jej dziadkowie i rodzice. Do-

dajmy, że Biogrupa prowadzi dziś warsztaty dla trudnej młodzieży w MDK Fort Krzesławicki.

Wielokrotnie na naszych łamach przedstawiliśmy różne pomysły związane z zagospodarowaniem obiektu Zgniatacza. Wielokrotnie halę tę oglądali scenarzyści filmowi i realizowali fotoreportaże reporterzy znanych dzienników i studenci szkół plastycznych. Jej wielką wartość dla zachowania historii przemysłowej podkreśla prof. Stanisław Juchnowicz, jeden z projektantów Nowej Huty. Robi wrażenie na przybywających tu wycieczkach, ale...

Spektakularne działania Biogrupy i jej „szalone” pomysły typu przekształcenie hali w ogród, poprzez (czasowe, w ramach artystycznej instalacji czy prowokacji, wprowadze-

nie może być huta, która ma przede wszystkim zajmować się produkcją stali. Jednym z pomysłów na znalezienie gospodarza, który przejmując obiekt, powinien być żywotnie zainteresowany w jego ożywieniu, jest przekazanie go miastu, w zamian za darowanie zaległości płatniczych huty. I miasto, wnosząc grunt i halę, szukałoby zarządcy realizującego nie tylko biznes, ale istotne dla miasta cele. Rozwiązanie to pozwoliłoby więc na ewentualne aktywowanie w tym miejscu skansenu przemysłowego i Muzeum Nowej Huty. Zgniatacz mogłaby przejąć Agencja Gospodarcza Kraków-Wschód, jedna ze spółek huty, zajmująca się zagospodarowaniem terenów postindustrialnych.

A potem mogłoby tak być, jak mówi Zbigniew Szot przewodniczący Koła Grodzkiego SITPH: – *Dwa lata temu zwiadałem w Duisburgu wyłączoną z eksploatacji jedną z hut Thyssena. Tam przygotowano wszystko, by turysta miał co obejrzeć: wyznaczono podesty, opisano każde miejsce, zachowano wielki piec i elementy instalacji, które jednak odczyszczono i zabezpieczono, wszędzie zasiano trawę – wprowadzono elementy ogrodów, bary i restauracje, wszystko podkreślono światłami...*

W przypadku Zgniatacza, który wprowadzić został wyłączony z eksploatacji kilka lat temu, ale ciągle pozostaje w strukturze pracującej huty, sprawa jest bardziej skompli-

Przy prezentacji takich pomysłów jak projekt Fenix wszyscy oczywiście pytają o pieniądze. Zdobyć funduszy na działania ściśle artystyczne obiecują sami animatorzy Biogrupy. Wiadomo, że huty nie sta-

stycznych i edukacyjnych zdarzeń” kierują do ludzi młodych i animatorów sztuki. Wierzą, że zaistnienie Zgniatacza w nowej formule, w środowisku nowohuckim i krakowskim, może pomóc w wypromowaniu in-



Kto jeszcze pamięta okazjonalne gadżety sprzed lat? Ten również można zobaczyć na wystawie w dawnym budynku administracyjnym walcowni Zgniatacz.

dzisiaj na zainwestowanie w obiekt wielkich pieniędzy, ale dyrekcja huty mogłaby projekt wspomóc, sprawdzając stan techniczny obiektu i zabezpieczając wydzieloną część hali w sposób, w jaki tego wymagają przepisy huty.

Jak mówią animatorzy kultury, najtrudniej jest wypromować nowe miejsce. Gdy ono zaistnieje w świadomości artystów i odbiorców sztuki czy mieszkańców miasta, wtedy można odcinać kupony.

Przejęcie hali Zgniatacza przez miasto mogłoby pomóc w wypromowaniu tej części Krakowa. Prezydent Jacek Majchrowski powtarza, że bardzo na sercu leżą mu sprawy tej dzielnicy. Poza tym z naszą dzielnicą związana jest również wiceprezydent Stanisława Urbańska i wice-marszałek województwa Jan Berezka oraz kilku radnych Rady Miasta Krakowa. Wspólnymi siłami i dobrą wolą można zrobić wiele.

Być może popełniono błąd, promując w świadomości władarzy miasta i województwa stalownię martenowską. Jej stan techniczny był zawsze bowiem dużo gorszy niż stan techniczny Zgniatacza. A ten ostatni, poza tym, że łączy w sobie wartości historyczne i muzealne, jest kubaturą największym obiektem w Krakowie, który mógłby zostać wykorzystany do różnych celów – w jakże modnej dziś w świecie – postindustrialnej scenografii. Ma Paryż swoje Muzeum Impresjonizmu d'Orsay w dawnym dworcu kolejowym, może mieć i Kraków, a jeszcze ściślej Nowa Huta – swój Zgniatacz.

Słowo „kultowy” łączy się w podtekście ze słowem „młody”. Młodzi i pełni zapału są również autorzy projektu. Swoją propozycję „arty-

stytucji poważniejszej zwanej umownie Centrum Sztuki Współczesnej. To ono poprzez zachowanie ciągów czy fragmentów ciągów technologicznych pogodziłoby związanych sentymentalnie z hutą jej byłych pracowników, przyciągnęłoby konsekwentów sztuki – przez powierzchnie wystawowe i galerie – i bywalców młodzieżowych klubów – nawet dziś nie-trudno przecież wyobrazić sobie technoparty w hali Zgniatacza. W tym kontekście jak najbardziej na miejscu jest także odwołanie się do malle'ów, czyli olbrzymich centrów handlowych, ta bowiem olbrzymia hala produkcyjna z powodzeniem mogłaby zmieścić także pod swoim dachem zarówno olbrzymi pomnik Lenina (jako eksponat muzeum socrealizmu), jak i słusznej wielkości drzewo. Ktoś jednak musi podjąć to wezwanie, by za parę lat w miejscu Zgniatacza nie pozostała tylko góra kłopotliwego gruzu.

KRYSZYNA LENCZOWSKA



Wśród pamiątek zebranych przez Stowarzyszenie na rzecz Powstania Muzeum HTS i Nowej Huty znajduje się zbiór zdjęć hutników. Wielu z nich znało Zgniatacz jako jeden z najważniejszych wydziałów kombinatu metalurgicznego, ale ich wnuki być może zobaczą go z „innej” już nie stricte hutniczej strony.

nie tu elementów zieleni) albo warsztaty „ogniowe”, czyli naukę żonglerki zapalonymi pochodniami, czy jednorazowe instalacje teatralne czy plastyczne, mogłyby rozpocząć promocję miejsca, jako modnego i kultowego w Krakowie.

– *Pomysł adaptacji hali Zgniatacza nie jest pomysłem niedorzecznym, a sposoby mogą być różne. Niedawno, w Niemczech, oglądałem sklep z meblami dla subkultur młodzieżowych zaaranżowany w takiej przemysłowej scenarii. U nas jeszcze członków subkultur nie stać na tego typu wydatki, ale jest to jakiś pomysł na przyszłość. Ja sam poszukuję do celów wystawienniczych 5000 m kw. powierzchni. Powstanie w tym miejscu Centrum Sztuki Współczesnej na pewno pozwoliłoby na odmienienie wizerunku Nowej Huty. Warunek jest jeden – musi być gospodarz obiektu – mówi Aleksander Czarny właściciel sklepu meblowego „Arka”, zaangażowany również w sponsoring kultury, wspierający Galerię Sztuki Współczesnej. Takim gospodarzem*

kowana, ale czy niemożliwa? Huta porządkuje dzisiaj swoje sprawy własnościowe i zależy jej na pozbyciu się wyłączonych z procesu produkcyjnego obiektów. By je sprzedać czy nawet przekazać (np. miastu), musi dokonać ich ekspertyzy technicznej, a ta powinna dać ostateczną odpowiedź na pytanie, czy bezpieczne jest wprowadzenie do tego obiektu grup ludzi? Sprawy te toczą się wolnym trybem i w obliczu wejścia inwestora do PHS na decyzję z dnia na dzień liczyć trudno. – *Hala wydaje się w dobrej kondycji, a my do działań typu warsztat taneczny, performance czy wystawa nie potrzebujemy całej hali, wystarczy nam wydzielonych sto metrów kwadratowych. Na swe barki możemy wziąć promocję, dowieszenie grup spod bram i opiekę nad nimi. To nie będą małe dzieci, ale młodzież i dorośli... – sugeruje Anna Mioduńska, koordynator projektu Fenix z Małopolskiego Instytutu Kultury będącego agendą Marszałka Województwa.*



„Głos HTS SA” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 208, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wew. 50-37.

GŁOS video

**HITY
2002**

Shrek	78
Harry Potter	70
Dziennik Bridget Jones	68
Amelia	60
Tomb rider	59
Hannibal	57
Dzień próby	56
Na samym dnie	55
Helikopter w ogniu	51
Kod dostępu	50

RESTAURACJA „U MANIUSIA” TRADYCYJNA POLSKA KUCHNIA

Organizuje: • przyjęcia weselne • bankiety
okolicznościowe i obsługuje wycieczki

Kraków Nowa Huta ul. Śliwkowa
(niedaleko Ronda Czyżyńskiego)

Tel. 644-46-16, 0502-424-106, fax 686-38-80



FIRMA ALUMARK
www.alumark.skawina.pl
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA - HALLERÓW 8,
tel. 276-16-62, tel/fax 275-34-73

• PRZESUWNE
ZABUDOWY
BALKONÓW

• ZADASZENIA
• WITRYNY
• DRZWI I OKNA
Z ALUMINIUM

EKSPOZYCJA:
DH „WANDA” (parter)

RESTAURACJA „REDA”

os. Stalowe 16, tel. 644-57-38
zaprasza codziennie od godz.
9.00 do 21.00 na

PYSZNA RYBKĘ!

Organizujemy
**wesela
i przyjęcia
okolicznościowe**
do 120 osób.

Notowania cenowe

CZAS NA RYBKĘ

Rozpoczął się post przed Świętami Wielkiej Nocy. Zatem czas na rybkę. Restauracja „Reda” w os. Stalowym 16 specjalizuje się w rybach, ale można tutaj znaleźć także wysmienione dania kuchni polskiej. Ryby można zjeść zarówno na miejscu jak i kupić świeże na wynos. Ceny ryb świeżych podają za 1 kg, a w nawiasach za 100 gram ryby smażonej:

morszczuk 13 zł (1,80 zł), miruna 13 zł (2,30 zł), karmazyn 15 zł (2,30 zł), pstrąg 17 zł (2,80 zł), grenadier 18 zł (3,30 zł), dorsz 20 zł (3,30 zł), miętus królewski 25 zł (3,60 zł), halibut 26 zł (3,30 zł), łosoś norweski 32 zł (4,50 zł), sandacz filet 35 zł (4,50 zł), antar 35 zł (4,50 zł). Są tutaj także, do nabycia karpie karmione naturalnie, sprowadzane z Zaklikowa w cenie 10,50 zł/kg. Pływają one w specjalnym akwarium i można sobie zamówić rybkę wybierając odpowiednią sztukę. Bywają także inne ryby słodkowodne (żywe) jak np. szczupak, amur i sum. Zatem, jeżeli komuś nie powiedzie się wędkowanie, to może tutaj nabyć świeże ryby. „Reda” prowadzi też sprzedaż garmazetki rybnej jak np. różnego rodzaju śledziki, moskaliki, rolmopsy, sultany – płaty a la łosoś, sałatki rybne w cenie od 10 do 15 zł/kg. Na miejscu do dań podawane są pyszne sałatki, które w większości przygotowywane są z własnych, wcześniej wykonanych przetworów jak kiszzonej kapusty, ogórków, sałatek z kapust białych i czerwonych. Pan Jan Świątek, były szef kuchni w „Holiday Inn” właściciel „Redy” jest zwolennikiem tradycyjnej i zdrowej kuchni, z której eliminuje się konserwanty i chemię. Można zatem tutaj zjeść nie tylko smacznie, ale także zdrowo. Restauracja posiada także sale na bankiety i przyjęcia weselne, które organizuje w bardzo promocyjnych cenach. W sprawie rezerwacji można kontaktować się pod numerem tel. 644-57-38. Można także pod tym numerem zamówić dostawę świeżej rybki do domu (w obrębie Nowej Huty). (P)

WALUTA

Po rozpadzie koalicji kurs euro umocnił się w stosunku do złotówki i osiągnął relację najwyższą od lipca 1999 roku. Zdaniem znawców rynku walutowego złotówka w stosunku do euro i dolara osiągnęła realny kurs.

W tym tygodniu w kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 14, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,88–3,94 zł, euro: 4,24–4,31 zł, frank szwajcarski: 2,80–2,90 zł.



**STAŚ
MARKET**

RESTAURACJA „KEJA”
Centrum Handlowe M1
al. Pokoju,
tel. 296-58-25

- RYBY na miejscu i na wynos (półmiski okolicznościowe)
- Dania mięsne i drobiowe

SKLEP, os. Wysokie 22 C
tel. 647-11-24

- stoisko mięsno-wędliniarskie – świeże i młode mięso oraz wędliny od renomowanych dostawców
- dowóz mięsa i wędlin gratis do placówek oświatowych oraz na wesela, bankiety, przyjęcia itp.
- Respektujemy talony SODEXO PASS POLSKA

Młodzi mówią „tak” Unii Europejskiej

POWTÓRKA Z INTEGRACJI

Już po raz drugi gościliśmy w naszym domu obywatela Unii Europejskiej, młodego, sympatycznego Niemca z Bad Salzflun z Westfalii - Nadrenii. W ubiegłym roku szkolnym mój syn brał udział w międzynarodowej wymianie młodzieży polsko-niemieckiej, a w tym – moja córka gościła swojego rówieśnika z UE. Wymiana młodzieży polsko-niemieckiej trwa już dziesięć lat, a to za sprawą Stowarzyszenia Centrum Polsko-Niemieckiego w Krakowie i Internationales Bildungs – und Begegnungswerk Dortmund. Nad całością tego przedsięwzięcia czuwa dr Marek Wilczyński, wykładowca Akademii Pedagogicznej w Krakowie i nauczyciel historii w XII LO.



Do zobaczenia, u nas – niemiecka grupa na Dworcu w Krakowie

Od tego czasu ponad pół tysiąca młodych Polaków i Niemców odwiedziło ojczyznę swoich przyjaciół. Do tej pory z tej formy integracji korzystali uczniowie XII Liceum Ogólnokształcącego z osiedla Kolorowego, a w tym roku dołączyli do nich młodzi ludzie z XIX LO (os. Szkolne) i XVI LO (os. Willowe). Przez dziesięć dni polskie rodziny gościły u siebie w domu młodych Niemców, a na początku marca Polacy złożyli rewizytę w Bad Salzflun.

W czasie swojej wizyty nasi goście zwiedzili Kraków: Wawel, Stare Miasto i Kazimierz, gdzie mieli okazję zapoznać się z historią i kulturą polskich Żydów. W programie pobytu zawsze przewidziane są zajęcia w polskiej szkole – w tym roku niemiecka młodzież uczestniczyła w lekcjach dwóch szkół średnich: w XII i XIX LO. Brali udział również w zajęciach sportowych. Tradycyjnie rozegrano mecze piłki siatkowej i koszykowej.

Ogromne wrażenie na niemieckiej młodzieży zrobił obóz koncentracyjny Auschwitz. Jak co roku kilka dni pobytu zarezerwowane jest na pobyt w Oświęcimiu. Nie jest to zwykłe zwiedzanie muzeum, ale dogłębne przeżycie, rodzaj rozliczenia z przeszłością naszych narodów, łamanie zmyślnych uprzedzeń, wzajemnych urazów, uleczenie ran, aby w przyszłości, w jednej Europie żyć bez nienawiści i poczucia krzywdy. Niezwykle dojrzałe i mądre wypowiedzi młodzi Europejczycy, w czasie codziennych wieczornych spotkań: to miejsce nienawiści dawało zupełnie inne owoce. Mówili: „nigdy więcej, życie bez wojny, w pokoju, w wzajemnej tolerancji i szacunku”. Wzruszające było pożegnanie z tym strasznym miejscem. Scenariusz ułożyli sami uczestnicy wymiany: przygotowali znicze lub kwiaty i w milczeniu złożyli je w tym miejscu, które chcieli szczególnie uczcić, a potem trzymając się za ręce stanęli na „drodze śmierci” – zamknęli na dłuższą chwilę, w zadumie nad przeszłością, mając nadzieję, że to od nich zależy, by nigdy nie powtórzyły się straszne dni nienawiści...

Naszym gościom Polska podobała się ogromnie. Mówili o tym szczerze, a na dworcu w Krakowie, przed

odjazdem do domu, bardzo żałowali, że ich przygoda dobiegła końca. Kiedy zaś spytałam mojego gościa o wrażenia z pobytu, odpowiedział zupełnie otwarcie, że jeszcze nigdy nie czuł się tak dobrze, w żadnym kraju, który odwiedził. To było bardzo miłe!

Gdyby mówić o korzyściach takich spotkań, to na pierwszy plan wysuwa się przede wszystkim: przemiana mentalności, łamanie stereotypów, schematów myślowych oraz pozbywanie się kompleksów i uprzedzeń. Nasza młodzież, wbrew ogólnym opiniom, jest wykształcona, chce się uczyć, zwłaszcza języków, trzeba tylko stworzyć im odpowiednie warunki: dobra, mądra szkoła, dobrzy i wykształceni nauczyciele. Trzeba również pokazać im Europę, świat, umożliwić wyjazdy, wymianę, stworzyć system, który pozwoli im na wszechstronny rozwój.

Przez cały pobyt naszego gościa jedynym obowiązującym językiem był angielski. Młodzież sama dokonała wyboru: mówili do siebie w języku wyuczonym, dzięki temu czuli się jeszcze bardziej integrowani i swobodni. Nikomu nie trzeba tłumaczyć, jak wielkie to ma znaczenie w nauczaniu obcego języka: nareszcie można sprawdzić, co tak naprawdę umiem i po co ten wysiłek? Po wyjeździe Niemców kontakty nadal są utrzymywane, a to za sprawą poczty internetowej. Co kilka dni przyjaciele wymieniają wielostronicowe maile, ćwicząc, tym razem, swój angielski w piśmie. Z pobytu Konniego Haussa, ucznia Gimnazjum z Bad Salzflun, poza wymienionymi względami wynikły i inne korzyści: moje dzieci zyskały sympatycznego kolegę. Przez cały czas pobytu Konniego w moim domu, rozbrzmiewała muzyka i były to „moje” młodzieńcze rytmy rock’n’rolla! Okazuje się, że współczesna młodzież też lubi ten rodzaj muzyki, a nie tak nie łączy jak te same gusty muzyczne.

Z bliska, ta Europa nie jest taka zła i może niepotrzebnie się nią straszmy! Zwłaszcza, że nasze dzieci powiedziały jej „tak” i w zjednoczeniu, w jedności widzą swoją przyszłość. Więc choć raz pozwólmy młodzieży wybrać i ufajmy, że zrobią to dobrze.

ANNA SZOSTEK-JANIK

PROMOS PRZYCHODNIA LEKARSKA PROMOS OS. SZKOLNE 9

CZYNNA PON.-PT. 7.00-19.00
TEL. 643-00-76, 643-31-09

WIZYTY DOMOWE
LEKARZE INTERNIŚCI

NOWO OTWARTY GABINET
LEKARZE LOGOPEDZI

NOWO OTWARTY GABINET
PSYCHOLOG

NOWO OTWARTY GABINET
REHABILITACJA FIZYKOTERAPIA

SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

GINEKOLOG - POŁOŻNIK /cytologia/
NEUROLOG
LARYNGOLOG
OKULISTA
SPECJALIŚCI MEDYCYNY PRACY /badania wstępne i okresowe/
DIAGNOSTYKA LABORATORYJNA, SPIROMETRIA, EKG

SZCZEPIENIA OCHRONNE

ZAPRASZAMY PACJENTÓW INDYWIDUALNYCH ORAZ ZAKŁADY PRACY

WIEDENSKIE „SIOSTRY PARRY”

Sukces odniósł w Wiedniu zespół Teatru Ludowego, który pojechał tam zagrać muzyczny spektakl pt. „Siostry Parry”. Premiera tego musicalu na Scenie pod Ratuszem odbyła się podczas ubiegłorocznych wakacji.

Oparte na faktach widowisko przypomina losy dwóch żydowskich sióstr z Polski, które w poszukiwaniu lepszego życia wyjechały w latach międzywojennych z biednego, galicyjskiego miasta do Ameryki. Tam okazało się, że codzienność Nowego Jorku nie ma nic wspólnego z poszukiwanym rajem. Toteż szybko przychodzą rozczarowania i tęsknota za utraconym rodzinnym domem. Oprócz problemów finansowych i mieszkaniowych pojawiają się trudności z adaptacją w obcym środowisku. Tymczasem młodsza z sióstr, przebojowa Chaja, która zawsze pragnęła być broadwayowską gwiazdą, idzie za głosem serca. Jej



sen się spełnia. W duecie z koleżanką, jako Siostry Parry, są popularne od Nowego Jorku aż po Miami Beach. Miliony Amerykanów oglądało je podczas występów na scenie lub telewizyjnych shows. Stały się prawdziwymi gwiazdami. Tymczasem druga siostra, Malka, konserwatywna i zniewolona tradycją, wybiera ciężką pracę i życie zgodne z ortodoksyjnym wychowaniem. Ich wzruszająca historia przeplatana jest chwytającymi za serce piosenkami, śpiewanymi po polsku, jidisz i angielsku. Słynne „Publiczki”, „Chiribim-Chiribom”, czy „Yoch-Cioch” sprawiają, że widowisko przekracza barierę języka i bawia się na nim wszyscy, niezależnie od narodowości. Artystkom towarzyszy grająca na żywo orkiestra pod kierownictwem Jerzego Kluzowicza.

Spektakl prowokuje do przemyśleń na temat przyjaźni, miłości, tęsknoty, a przede wszystkim problemów związanych z emigracją. Może właśnie dlatego tak spodobał się polonijnej publiczności, która obejrzała go w Wiedniu.

Musical według scenariusza Michaeli Ronzoni wyreżyserował dobrze znany w Austrii Piotr Szalsza. Scenografię projektowała Elżbieta Krywsza, autorem choreografii jest Jacek Tomasiak. Muzyka, to oryginalne pieśni żydowskie. Autorami polskich tekstów piosenek w aranżacji Jerzego Kluzowicza są Monika Partyk i Bronisław Maj. A w same siostry Parry wcieliły się dwie aktorki Teatru Ludowego: Iwona Konieczkowska w Malkę Pegelman, a w rolę Chaji Pegelman – Katarzyna Zielińska, która tak wspomina występy w Wiedniu: – Na

scenie *Scene Wien zagraliśmy najpierw pełne przedstawienie po polsku. Publiczność w dużej mierze stanowili mieszkający tam Polacy. Reagowali wspaniale, przyjęli nas bardzo dobrze. Chęć, byśmy do nich przyjeżdżali. Później odbył się koncert w Radiokulturhaus, podczas którego już tylko śpiewaliśmy piosenki w rozbudowanej wersji. Koncertu wysłuchała austriacka publiczność, która także bardzo ciepło nas przyjęła.*

Zespół jest już w Krakowie – znów można zobaczyć tu „Siostry Parry” Najbliższe spektakle na Scenie pod Ratuszem odbędą się 6, 7, 8 i 9 marca.

ANNA
GOROLL-KASZEWSKA

W przyszłą niedzielę, 16 marca br. o godz. 17.00 na scenie sali estradowej NCK

IRENA KWIATKOWSKA I JEJ GOŚCIE

Irena Kwiatkowska, kobieta pracująca, mistrzyni kabaretu, teatru oraz filmu przedstawi swoje największe przeboje sceniczne, m.in. „Ptasie Radio”, „Sierotkę” i „Żonę Waciu”. Ireny Kwiatkowskiej przedstawiać nie trzeba. Edward Dziewoński pisał o niej: „Ona była od prapoczątków rewelacyjna. Taka się urodziła. Głębokość powiedziała kiedyś: lepszej aktorki nie było i lepszej nie będzie. Prywatnie jest osobą szalenie zwyczajną, ale kulturalną, nie opowiada głodnych kawalków,

nie wymądrza się, nie wygłupia”.

W koncercie Ireny Kwiatkowskiej udział wezmą: Dorota Marczyk (wokalistka) i Janusz Szrom (wokalista), którzy wykonują niezapomniane piosenki znane wszystkim m.in. z Kabaretu Starszych Panów. Oprawę muzyczną zapewni doskonały muzyk-akompaniator Czesław Majewski.

Bilety: 30 zł. Szczegółowe informacje w Dziale Informacji i Organizacji Widowni NCK, p. 013, tel. 644-24-81 i 644-12-33. (f)



W najbliższy wtorek, 11 marca o godz. 18.00 w budynku „B” Nowohuckiego Centrum Kultury odbędzie się wernisaż wystawy malarstwa Iwo

W GALERII CENTRUM

Birkenmajera. Artysta maluje w Krakowie i w Wiedniu. Jego prace były wielokrotnie nagradzane w kraju i za granicą. Wystawę zorganizowano w 25-lecie pracy twórczej artysty. Natomiast do 20 marca br. w budynku „A” NCK oglądać można przeglądową wystawę malarstwa ks. Stanisława Nowaka, artysty urodzo-

Bieńkowskiego, Franciszka Pautscha i Jerzego Fedkowicza. W roku 1958 uzyskał dyplom na Wydziale Malarstwa. Do marca można oglądać też wystawę fotografii „Peru, Boliwia. Imperium Inków i misjonarzy” Agnieszki Szatkowskiej-Malak i Daniela Malaka. Prace eksponowane są na I piętrze budynku „A”. (f)

OŚRODKI KULTURY PRODUKUJĄ

NCK, AL. JANA PAWŁA II 232

• 10 III, godz. 18 – „Co robimy z czasem, że nie mamy czasu”. Spotkanie z psychologiem Magdaleną Sękowską w ramach Klubu Przyjaciół Psychologii. Spotkanie odbędzie się w sali 203. Wstęp wolny.

MDK IM. J. KORCZAKA, OS. KALINOWE 18

• Do 12 III – Pokonkursowa wystawa prac plastycznych z „Małopolskiego Przeglądu Dorobku Artystycznego Burs i Internatów”.

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.20, 11.00.

Słowa na niedzielę

czterdzieści dni przebył na pustyni

(por. Ewangelia św. Marka 1, 12-15)

Pustynia: upał, pragnienie, samotność, fatamorgana, pokusa rezygnacji – to tylko niektóre wyrazy opisujące tę raczej niegościnną krainę geograficzną.

Pustynia to również słowo, którym można określić nasz duchowy stan. Zwykle dochodzi do niego z powodu nieobecności świeżego powiewu modlitwy, braku żywej wody łaski uświęcającej, posuchy w kwestii życia sakramentalnego itd.

Czy teraz już wiemy dlaczego Syn Boży i wielu, wielu świętych Pańskich wyszło zwycięsko z konfrontacji z próbą pustyni?

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

• 7.03 (piątek): chirurgia ogólna i urazowa oraz okulistyka i laryngologia – Szpital im. Rydygiera, tel. 647-66-66 i 647-09-04, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 424-79-50.

• 8.03 (sobota): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa – Szpital Wojskowy, ul. Wrocławska 1-3, tel. 630-82-03 i 630-82-10, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30 i 424-75-40, laryngologia – Klinika, ul. Śniadeckich 2, tel. 421-00-38, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.

• 9.03 (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa oraz okulistyka, laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

• 10.03 (poniedziałek): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, tel. 647-66-66 i 647-09-04, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, laryngologia – Klinika, ul. Śniadeckich 2, tel. 421-00-38, urologia – Szpital im. Rydygiera, tel. 647-66-66 i 647-09-04.

• 11.03 (wtorek): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43 i 424-82-00, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, laryngologia i urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.

• 12.03 (środa): chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 424-80-01, chirurgia urazowa – Krakowskie Centrum Rehabilitacji, ul. Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43 i 425-28-42, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, laryngologia – Klinika, ul. Śniadeckich 2, tel. 421-00-38, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 424-79-50.

• 13.03 (czwartek): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, urazowa – Szpital im. Rydygiera, tel. 647-66-66 i 647-09-04, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30 i 424-75-40, laryngologia – Szpital im. Rydygiera, tel. 647-66-66 i 647-09-04, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.

• Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

DYŻURY APTEK

• Od piątku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 (przez całą dobę).

• Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8-22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

• Opiekę całodobową dla pacjentów Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

KINA

SEINKS: • 7.03 (piątek): godz. 17.00 – „Plotka” (Francja, 15 lat), godz. 19.00 – „Kandahar” (Francja-Irlandia, 15 lat). • 8.03 (sobota): godz. 17.00 – „Wielki podryw” (USA, 15 lat), godz. 19.00 – „Plotka” (pol., 15 lat). • 9.03 (niedziela): godz. 17.00 – „Kandahar”, godz. 19.00 – „Wielki podryw”. • 11.03 (wtorek): godz. 17.00 – „Wielki podryw”, godz. 19.00 – „Kandahar”. • 12.03 (środa): godz. 17.00 – „Plotka”, godz. 19.00 – „Wielki podryw”. • 13.03 (czwartek): godz. 17.00 – „Kandahar”, godz. 19.00 – „Plotka”.

W TEATRZE LUDOWYM

♦ Duża Scena, os. Teatralne 34: • 7 III (piątek), godz. 10 – Przygody Tomka Sawycera. • 8 i 9 III (sobota i niedziela), godz. 18 – Prywatna klinika. • 11 i 12 III (wtorek i środa), godz. 10 – Błysk rekina. • 13 III (czwartek), godz. 10 – Jaś i Małgosia. ♦ Scena Nurt, os. Teatralne 23: • 7 III (czwartek), godz. 11 – Odlot. ♦ Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1: • 7, 8 i 9 III (piątek, sobota i niedziela), godz. 19 – Siostry Parry. • 10 III (poniedziałek), godz. 20 – Warjutykowie. • 11, 12 i 13 III (wtorek, środa i czwartek), godz. 19 – Wieczór kawalerski.

„JURAJSKA” ZA DARMO

Od kilku lat, każdego dnia, jadąc tramwajem czy autobusem z Mistrzejowic, widuję ludzi, którzy wiozą ze sobą pojemniki napelnione wodą. No cóż, myślałam do niedawna, ci ludzie mają na to czas i pewno chodzą po wodę, która dla nich ma właściwości lecznicze. Dziś już wiem, że po tę wodę przyjeżdżają do Mistrzejowic nawet mieszkańcy Wieliczki.



A jak smakuje herbata z tej wody! Od lat przechodzimy tutaj po wodę, doceniając jej walory smakowe i zdrowotne – mówi stała (jak się przedstawia) czytelniczka „Głosu”.

25 stycznia, kiedy wybrałam się do parku w os. Tysiąclecia, by zobaczyć, jak sobie przed zimą poradziły wykonawcy z realizacją zaplanowanych tam robót, przede mną szli prawie gęsiego ludziska z pustymi pojemnikami. Doprowadzili mnie do wzgórza, na którym jest

studnia. Tam ustawili się w kolejce. To zainspirowało mnie do napisania tego artykułu. Mieszkając tuż obok, nie wiedziałam, że „jurajskiej” nie muszę kupować w sklepie, wystarczy tylko podejść do studni. Wtedy też od przewodniczącego Rady Dzielnicy XV „Mistrzejowice” Sta-

niława Zięby dowiedziałam się, że na mistrzejowickich wzgórzach zrobiono w latach dziewięćdziesiątych minionego stulecia trzy takie „odwierty” i powstały trzy głębinowe studnie, z których korzystać może każdy. Prócz wspomnianej, są jeszcze studnie głębinowe w os. Boh. Września i w os. Piastów.

Po bliższe informacje odesłał mnie do inspektora nadzoru ds. hydrogeologii Zarządu Gospodarki Komunalnej pana Aleksandra Bańdo.

NOWEJ HUCIE GROZIŁ DEFICYT WODY

– Pomyśl wiercenia tych studni zrodził się w 1994 r., kiedy to Urząd M. Krakowa w związku z grożącym Nowej Hucie deficytem wody podjął taką decyzję. Szukano dodatkowych zasobów. Na przełomie lat 1994 i 1995 zrobiono odwiert na wzgórzu w os. Tysiąclecia, w roku 1995 w os. Bohaterów Września, a w 1998 r. przy ul. Piasta Kołodzieja. Tę studnię przekazało mieszkańcom w 2002 r. Okazało się, że wody, do których się „dowiercono”, są wodami jurajskimi, zmineralizowanymi. Mieszkającym w Nowej Hucie wody w kranach nie zabrakło, a w miejscach odwiertów wybudowano studnie głębinowe dostępne dla każdego.

Studnia P-1 w os. Tysiąclecia ma 100 metrów głębokości. Woda z tej

studni jest zmineralizowana i ma znikomą zawartość żelaza. Obfituje za to w znaczną zawartość magnezu (53–56 mg na litr).

Do 150 m głębokości ma studnia P-3 w os. Bohaterów Września. Woda z tej studni ma takie same składniki jak woda ze studni w os. Tysiąclecia, z tym, że ma większą zawartość żelaza. Zarząd Gospodarki Komunalnej wystąpił do Rady Dzielnicy XV o dotację na zakupienie „odżelaziacza”, który kosztuje ok. 7 tys. zł. Takie urządzenie wyeliminowałoby nadmiar żelaza z

wody jurajskiej. Czekamy na decyzję Rady.

Trzecia studnia głębinowa P-4 to studnia przy ul. Piasta Kołodzieja. Ta jest najgłębsza, ma 170 m głębokości. Głębokość tego wywiertu poddyktowana była tzw. zaleganiem zwierciadła wody. Skład mineralny wody z tej studni podobny jest jak w pozostałych mistrzejowickich studniach głębinowych. Z tym, że tutaj już zainstalowano „odżelaziacz”, który likwiduje nadmiar żelaza w wodzie. Dwa tygodnie temu to urządzenie nieco zaszwankowało.



Woda ze studni przy ul. Piasta Kołodzieja nie cieszy się aż takim powodzeniem. Nie zastałam tam ludzi. Może dlatego, że dopiero rok temu oddano ją dla mieszkańców i ci nie docenili jeszcze jej jakości.

Nie czyń drugiemu, co Tobie nie miłe

UCIAŹLIWE KOTY

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Ma ona ładne mieszkanie, 56 metrów kwadratowych, w jednym ze starszych bloków, mieszczące się na parterze, co ma istotne znaczenie dla sprawy. Administruje tym blokiem ADREM S.A. Mieszka w nim spora grupa mieszkańców tworząca Wspólnotę Mieszkaniową. Nasza Czytelniczka jest jej pełnoprawnym członkiem, gdyż wykupiła mieszkanie na własność. Cóż z tego, jak w ślad za członkostwem we Wspólnocie nie idą, jej zdaniem, możliwości realizacji przysługujących jej praw. Podstawowym prawem każdego współwłaściciela, powiem więcej, także lokatora jest prawo do zamieszkania w godziwych warunkach i bez uciążliwości.

Nasza Czytelniczka jest natomiast u kresu wytrzymałości ze względu na uciążliwości, jakie stwarzają dzikie koty dokarmiane przez jedną ze współmieszkanek tego bloku. Mimo podjęcia zdecydowanych działań na rzecz przetrwania uciążliwości, ciągle jest w punkcie wyjścia.

Wszystko zaczęło się od chwili, gdy jedna z pań mieszkająca w tym bloku, w tej samej klatce, tylko na piętrze zaczęła dokarmiać dzikie koty. Ponoć czyni to za zezwoleniem, a nawet inspiracją finansową jednego ze stowarzyszeń działających na rzecz zwierząt. Nie wiem jak duże są to pieniądze, ale na tyle wystarczające, że pani ta zaangażowała się bardzo poważnie w karmienie dzikich kotów. Najczęściej

chodzi po okolicznych masarniach, gdzie otrzymuje różne odpady. Przyrządza je na różne sposoby lub po prostu wyklada, najczęściej przed blokiem lub w piwnicy. Aby ułatwić dostęp kota do bloku otwiera okienka lub po prostu je tak uszkadza, aby koty miały dostęp do piwnic, gdzie wykładane jest jedzenie. Koty to mądre zwierzęta i w okolicy poszła wśród nich fama, że w tym bloku i jego okolicach jest zawsze coś do przegryzienia. Ciągła tu zatem z różnych stron i bywa, że kręci się po bloku lub wokół niego 20-30 kotów.

Ktoś powie, no i co w tym złego? Przecież koty to też istoty żywe i coś im się od życia należy. Ze względu na ograniczenia w istniejącym w Krakowie Schronisku dla Zwierząt nie ma tam dla nich za dużo miejsca. Głównie przebywają tutaj psy. Kotów jest mało i na pewno nie pomieściłyby się tutaj wszystkie te bezdomne zwierzęta. Dlatego takie Stowarzyszenia jak „Animals” zachęcają do dokarmiania dzikich kotów i ponoć przeznaczają na ten cel pieniądze. Pamiętam, jak niedawno „przewaliła” się kampania medialna w tym „temacie”. Zwyciężyli w niej generalnie zwolennicy dokarmiania i ułatwiania życia bezdomnym kotom. Przecież nikomu nie powinno przeszkadzać, że jakieś kotki siedzą w jego piwnicy. Mało tego, takie koty są pożyteczne, bo pożerają lub odstraszały uciążliwe gryzonie takie jak myszy, czy szczury. Mało kto brał pod uwagę fakt, że koty te zanieczyszczają swoimi odchodami piwnice, a o ja-

kichś tam pchłach, które mogą być plagą w pomieszczeniach piwnicznych nie wspomnę. Takich narzekających w najlepszym przypadku wykpiwano, albo nazywano typami społecznymi. Nielicznych, podejmujących walkę z dzikimi kotami, np. poprzez wykładanie trutki nazywano wręcz „mordercami”.

Oczywiście nie pochwalam tych ostatnich, bo nie tędy droga, ale po wysłuchaniu opowieści naszej Czytelniczki zaczynam rozumieć innych, którzy próbują nie tyle walczyć z kotami, co przynajmniej upomnieć się o swoje prawa. Otóż pani Aleksandra jest starszą schorowaną kobietą, przebywającą na zasłużonej emeryturze. W swoim mieszkaniu przebywa samotnie, chociaż chciałaby, aby przy niej byli jej bliscy. Zdarza się, że coraz częściej potrzebuje pomocy, ale nie może liczyć na nią ze strony swojej rodziny, tylko musi liczyć na innych. Dlaczego? Otóż pani jest inwalidką pierwszej grupy. Jedną z jej licznych chorób jest astma. Przyczyną wywołującą ataki tej choroby są różnorodne alergeny. Nosicielami jednego rodzaju takich alergenów są koty.

W tym miejscu przytoczę fragment literatury. Dr med. Juliusz Bokiej w swoim opracowaniu o alergii pisze: Alergeny kota są o dużej sile oddziaływania. Stwierdzono, że ilość alergenów wniesiona przez osobę z zewnątrz do mieszkania na ubraniu jest w stanie wywołać u wrażliwego alergika zdecydowane objawy. Istota alergii na

alergeny pochodzenia zwierzęcego nie jest zawarta w sierści. Sierść jest miejscem ich deponowania. Są nanoszone na sierść, przez lizanie. Natomiast zawarte są one głównie w wydzielinach zwierzęcia, moczu, odchodach, ślinie, pocie i wydzielinie gruczołów łojowych. Należy przy tym pamiętać, że alergenów zwierząt nie usuniemy natychmiast z otoczenia. Pozostawiane przez kota alergeny, nawet przy intensywnym sprzątaniu, znikają dopiero po kilku, a nawet kilkunastu tygodniach.

Naszej Czytelniczce czy chce, czy nie koty towarzyszą dzień i noc. Nie tylko chodzą po piwnicy, ale przewijają się przez klatkę schodową. Najbardziej upodobały sobie jednak balkon i parapety przy oknach jej mieszkania. Na balkonie, mimo ich przeganiania, koty lubią przychodzić nocą i załatwiać różne swoje potrzeby. Niektóre koty znaczą tylko swój teren inne szczególnie w okresach wiosennych załatwiają inne potrzeby fizjologiczne. Kto stykał się z kotami to wie, co dzieje się podczas takich marcowych harców. Skoki i piski to tylko jeden z elementów akustycznych takich igrców. Zostają też inne ślady.

Starsza pani jest u kresu wytrzymałości. Natężająca się jej choroba to tylko jedna strona medalu. Otóż nie może jej pomóc syn z rodziną, gdyż jego syn jest bardzo wrażliwym alergikiem. Wnuk, który ma kilkanaście lat, po wizycie u babci wyładował w szpitalu ze wstrząsem alergicznym zagrażającym jego życiu. Musiało go zabrać szybko pogotowie ratunkowe. Okazało się, że właśnie jest bardzo uczulony na alergeny zwierzęce, w tym głównie kocie. I tu wyjaśnia się cała sprawa. Nie tylko wnuk, ale nikt z jego bliskich nie może przyjść do matki i babci. Niefortunny przeniesienie alergenów kota do drugiego domu grozi kolejnymi atakami choroby dziecka. Zatem starsza pani musi, albo

sama wzywać pogotowie albo prosić obce osoby o pomoc, ponosząc z tego tytułu koszty.

W tej sytuacji, nasza Czytelniczka licząc na ludzkie zrozumienie próbowała najpierw prosić miłośniczkę kotów o ograniczenie swojej działalności. Pani, nosząca olbrzymi krzyż na swoich piersiach, zachowała się nie do końca zgodnie z symbolami religii, które tak ostentacyjnie nosi. Nie tylko nie wykazała żadnej wyrozumiałości ale jeszcze w słowach uważanych za powszechnie obraźliwe kazała się starszej pani odczepić. Z dużą dozą ostrożności wnoszone uwagi na zebraniu wspólnoty nie spotkały się także ze zrozumieniem. Wyśmiano kobietę, która nie lubi kotków i poradzono jej, aby przeniosła się do domku jednorodzinnego.

W tej sytuacji pani Aleksandra podjęła czynności obronne upominając się o swoje prawa do zamieszkania bez uciążliwości w administracji. Ta podjęła szybkie działania. Najpierw skierowano pismo do Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami. Towarzystwo po miesiącu odpowiedziało, że przeprowadziło kontrolę w budynku i jego otoczeniu i co? „Nie stwierdzono złego traktowania kotów...”, a jeśli chodzi o ich uciążliwość, to sprawa wykracza poza kompetencje KTONZ. Poradzono jedynie o zwrócenie się do Sanepidu, zastrzegając sobie udział przedstawiciela Towarzystwa prze ewentualnej wizji lokalnej. Administrator zgodnie z radą zwrócił się zatem do Państwowego Inspektora Sanitarnego przy ul. Makuszyńskiego z propozycją przeprowadzenia kontroli. Taką wizję lokalną odbyło we wrześniu ub. roku. Wzięli w niej udział obok administratora, strażnicy miejscy, przedstawiciel Sanepidu i dwie właścicielki mieszkania z partu-

W trakcie wizji stwierdzono miski z mlekiem przed wejściem do klatki

W ramach gwarancji producent usunął usterkę i znowu woda z tej studni jest tak, jaka powinna być.

Wody w studniach P-1, P-3 i P-4 występują w utworach jurajskich, których wiek określa się na ok. 160 mln lat.

O utrzymanie tych studni dba Zarząd Gospodarki Komunalnej. Jakość wody z wszystkich trzech studni głębinowych co pół roku kontroluje nowohucki sanepid – mówi inspektor nadzoru ds. hydrogeologii ZGK Aleksander Bańdo.

WANDALE NISZCZĄ I STUDNIE

1 marca, gdy po raz kolejny poszłam zobaczyć, gdzie, kto i co niszczy w parku Tysiąclecia, przy studni głębinowej kolejki po wodę nie było. Sądziłam, że to padający śnieg zniechęcił amatorów wody jurajskiej do przyjazdu tutaj. I cóż się okazało? Przychodzący do tej studni po wodę ludzie stanowią w kolejkach mogą zawdzięczać wandalom, którzy poodkręcali to, co się dało odkręcić. Woda spływała do parkowej niecki, zalewając pobliskie alejki. Potrzebna była interwencja nadzorujących studnie głębinowe. Ci naprawili co trzeba i można znowu bez kolejki brać wodę. Jak długo, nie wiadomo, gdyż wandalę uaktywniają się dość systematycznie. Nie sądzę, by przejeżdżali tutaj z drugiego krańca Krakowa. Są to miejscowi chuligani, którzy nie wiadomo czemu niszczą to, co dla innych jest cenne.

JANINA DZIURO
Fot. autorka

schodowej, rozłożone puszki na zielenicy pod drzewem, a w okienku piwnicznym wycięty otwór przez który koty wchodzi. Podczas wizji było widoczne kilka kotów, chociaż skarżący twierdzili, że bywa ich tu nawet 30.

W efekcie kontroli Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny stwierdził, że jego zdaniem, takie dokarmianie kotów może stanowić uciążliwość dla mieszkańców, dlatego uzasadnione jest prowadzenie dokarmiania w miejscach wskazanych przez administratora. Klatkę schodową i pomieszczenia piwniczne należy utrzymywać w należytym czystości i na bieżąco dezynfekować. I to wszystko. Oczywiście to nie zmieniło w uciążliwej sytuacji pani Aleksandry. Od kilku miesięcy, widząc, że nie jest w stanie wyegzekwować prawa do normalnego zamieszkania próbuje ostateczności, czyli zamiany lub sprzedaży mieszkania. W tym celu umieszcza ogłoszenia zarówno w „Dzienniku Polskim”, jak również „Głosie-Tygodniku Nowohuckim”. Niestety, bezskutecznie.

Zastanawiam się jak pomóc naszej Czytelniczce? Może ten tekst zmieni nieco nastawienie członków Wspólnoty Mieszkańców, w tym jej Zarządu. Może trafi do serca pani dokarmiającej koty? Nie ukrywam, że do mnie przemówiły argumenty starszej pani szczególnie w sytuacji, gdy mogłem z bliska zapoznać się z jej stanem zdrowia, oglądając dokumentację choroby jej i wnuka oraz wysłuchując drastycznych opisów przebiegu choroby, których oszczędziłem wszystkim Czytelnikom. Zdesperowany zastanawiam się, czy nie założyć Towarzystwa Opieki nad Ludźmi? A może znajdzie się ktoś, kto nie boi się kotów, nie ma na nie uczulenia i przyjmie zamiast mieszkania lub je odkupi? W tej sprawie można kontaktować się z redakcją powołując się na niżej podpisane.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

ŁUSKA PODWÓJNEGO PRZEZNACZENIA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

MIERZ „SIŁY SPECJALNE” NA ZAMIARY

Pokazowa akcja aresztowania odbyła się 21 stycznia w jednym z nowohuckich osiedli wiejskich.

– Tę datę zapamiętam do końca życia – wspomina Stanisław G. – Jest za pięć siódma rano. Jak co dzień, wychodzę do pracy. Wyjeżdżam autem ze swojego ogrodu, nagle drogę blokuje mi samochód: opel vectra koloru srebrzystego. Zagradza mi wyjazd z bramy więc podjeżdżam trochę bliżej myśląc, że może kierowca coś objeżdża, lub coś się stało na ulicy. Ale podjeżdża ford mondeo koloru niebieskiego i już zupełnie blokuje mi bramę. Z samochodów wyskakują 7 panów, z tego 4 w kamizelkach z napisem ABW. Dochodzą do mnie, błyskają „blaszkami” Agencji. Spod rozpiętych kurtek widoczne były kabury z pistoletami... Następuje dokładna rewizja od stóp do głowy, po czym „zapraszają” mnie do mojego domu, pytając się, czy nie będę stawiał oporu, to wtedy mnie nie zakuja w kajdanki... Odpowiadam, że będę spokojny, więc nie zakładają mi kajdank. Wchodzimy do pokoju – przedstawiają mi nakaz zatrzymania i doprowadzenia mnie do prokuratury w Zielonej Górze i jednocześnie nakaz przeszukiwania mieszkania. Na górę spalo dziecko więc prosiłem, by przeszukanie prowadzili po cichu. Muszę powiedzieć, że działali bardzo sprawnie i delikatnie, widzieli bowiem ogromny strach i przerażenie w oczach moich i żony. Byli uprzejmi. Niczego nie znaleźli, spisali protokół, po czym zabrali mnie do komisariatu policji, na ul. Mogiła. Tam, dwie godziny odsiedziałem w ABW oddział Kraków. Stał nad więziono mnie, dwoma samochodami do Zielonej Góry, przetrzymując mnie z auta do auta, by – jak potem zrozumiałem – po drodze mnie nie odbito... W kurtce, w garniturze, z torbą z kluczami pojechałem do Zielonej Góry i tam w areszcie śledczym spędziłem dwadzieścia trzy dni...

W „DOLKU”

„Dolkem”, w slangu więziennym, nazywany jest areszt policyjny. Do Zielonej Góry grupa z Krakowa, z zatrzymanym Stanisławem G. dojechała dopiero wieczorem, więc zostawiono go w areszcie policyjnym: w pomieszczeniu w piwnicy – z dwoma łózkami w środku, ubikacją bez spłuczki, bo policjant pilnujący z zewnątrz spuszcza wodę, świeci też i gasi światło. – Cóż mam powiedzieć. Byłem w szoku, tak jak w szoku może być „normalny” człowiek, mający nieskalaną przeszłość. Przez całą noc dwie paczki papierosów wypaliłem: przepalałem jednego od drugiego, bo mi nawet zapalniczkę zabrano. Po tym wszystkim proszą na przesłuchanie i „strzelają” paragrafami do laika, któremu te paragrafy nie mówią. Odczytują mi moje prawa, mówią, że mogę nie odpowiadać na pytania, a potem podsumowują: „nie odpowiadałeś – to cyganisz”... Nie odmówiłem odpowiedzi na żadne pytanie. Przesłuchującemu prokuratorowi to nie wystarczyło, chciał bym mówił pod jego dyktando... Uznał, że za mało mi powiedziałem, zawnioskował więc do sądu o trzy miesiące sankcji. Gdy opuszczaliśmy prokuraturę już byłem zakuty w kajdanki. W sądzie rejonowym w Zielonej Górze wydano wyrok – trzy miesiące sankcji, po czym funkcjonariusze ABW przewieźli mnie do aresztu w Zielonej Górze – wspomina wydarzenia, które z dnia na dzień wyrwały go ze znajomej, przyjaznej rutyny codziennego dnia i w oczach otoczenia uczyniły z niego groźnego aferzystę.

JAK TO Z ŁUSKAMI BYŁO?

Łuska z pocisku artyleryjskiego, to kawałek rury mosiężnej, z jednej strony zaślepiony, o średnicy do 100 mm, wysokości – nawet do metra. Te, które kupowała od jednostki wojskowej firma w której pracował Stanisław G,

były już przez wojsko rozebrane, „obrobione” i puste wewnątrz. Ba, wojsko wystawiało atesty o bezpieczeństwie złomu i nieprzydatności dla potrzeb wojskowych. – Czy można z tego z powrotem zrobić amunicję, nie wiem... Dla nas to był po prostu wartościowy, bo mosiężny, złom – mówi Stanisław G. Dodajmy, że spółka od lat zajmuje się, obok remontu urządzeń przemysłowych, także obrotem złomem kolorowym.

– ...Wystartowaliśmy w oficjalnie ogłoszonym przez wojsko przetargu. Usłyszałem na jakimś spotkaniu, że w wojsku będzie złom do sprzedaży, złożyłem więc w imieniu firmy ofertę piśmenną i otrzymaliśmy zaproszenie do przetargu od dowództwa jednostki w Stawach. Jest to jedyna w Polsce jednostka, która może dokonywać sprzedaży na rzecz wojska. Przesłano nam dokumentację przetargową – informację o tym, co powinna zawierać oferta. Na tej podstawie skompletowaliśmy dokumenty potwierdzające, że nie zalegamy wobec skarbu państwa, posiadamy koncesję, zezwolenie na obrót złomem nieżelaznym, zezwolenie prezydenta Krakowa uprawniające nas do gospodarki odpadami, bo dla nas to był odpad i złożyliśmy ofertę – mówi o początkach całej sprawy Stanisław G.

Okazało się, że właśnie jego firma zaproponowała najlepszą cenę za „złom mosiężny”, bo takiego sformułowania użyto w ofercie przetargowej. Po wpłaceniu wadium wojsko przysłało do Krakowa potwierdzenie, że spółka wygrała przetarg i może przystąpić do jego realizacji.

Warunkiem wypuszczenia samochodów z towarem za ogrodzenie jednostki w Stawach była wpłata za cały towar. Złom mosiężny jest dość drogi, około 140 tys. zł za jeden Tir, (około 20 ton), a ponieważ taką gotówką nie dysponowaliśmy, (10 samochodów dawało około 1,5 mln zł), podpisaliśmy umowę handlową z firmą z Wieliczki będącą joint-venture belgijsko-polską i złom im sprzedawaliśmy, a oni eksportowali. Byliśmy tylko pośrednikiem kupującym od wojska i sprzedającym złom innej firmie na terenie kraju. Firma z Wieliczki płaciła nam, myśmy płacili wojsku – tłumaczy.

Na upoważnienie nowohuckiej spółki firma z Wieliczki odbierała towar w Stawach, ciliła go w Puławach położonych najbliżej Stawów i wywoziła za granicę. „Złom” był dwójakiego rodzaju: łuski krzemowe i bezkrzemowe. Bezkrzemowe trafiały do Niemiec, a te z dodatkiem krzemu – do Francji. Wszystko było fakturowane na firmę belgijską będącą dostawcą złomu mosiężnego do hut, zawarto stosowne kontrakty i potwierdzenia przyjęcia towaru przez huty w ilościach deklarowanych na kwitach przewozowych. Łuski nie trafiały do polskich hut, ponieważ te nie są wypalalne, a na „zamrożenie” 1,5 mln zł rzadko kogo stać, a już na pewno nie małe firmy.

Stanisław G. jako wiceprezesa spółki ds. finansowych ma za zadanie zarabianie pieniędzy dla firmy. Nawet tak niewielkich, jakie daje pośrednictwo w handlu złomem. Kupno i sprzedaż złomu mosiężnego od wojska miało być jednym z takich przedsięwzięć.

ARESZT...

...musi być szokiem dla człowieka, który nigdy tam nie był. Samo przejście przez zamykanie mechanicznie drzwi, oddawanie wszystkiego do magazynu, dokładna rewizja, także w intymnych zakamarkach ciała. Potem „wycieczka” na piąte piętro – a na każdym przejściu przez okratowane drzwi, jeszcze kraty przed drzwiami do celi i w środku – siedmiu współlokatorów. W areszcie śledczym, wszyscy przebywają w charakterze „podejrzanych”, o różne przestępstwa.

Na „przejściówkę” trafiają wszyscy i tam powinni szybko nauczyć się podstaw elementarza grypserski. Grypserska wyznacza reguły zachowania przy załatwianiu się, porządku przy myciu,

ułatwia życie w areszcie. – Pierwszą noc na „przejściówce” koledzy wkładali mi więc do głowy te zasady, mówiąc, że z moją przeszłością, raczej nie trafię do celi grypsującej gdzie zamykają recydywistów, ale wszędzie pewnie minimum znajomości obyczajów więziennych jest wymagane. Na przykład to, by przed załatwieniem potrzeby fizjologicznej, (a odkryta ubikacja znajduje się w tym samym pomieszczeniu o wymiarach 3 na 6 metrów, z piętrowymi łózkami), uprzedzić o tym współtowarzyszy, by w tym czasie „na celi” nikt nie jadł, nie pił. W celi był jeden kran z zimną wodą i jedna miska, w której każdy z nas mył się na co dzień, a do aresztu trafiają różni ludzie... Również o zamiataniu mycia trzeba uprzedzić „ludzi”. Nie zachowując tych specyficznych dla „normalnego” człowieka obyczajów jest się narażonym na karę „plukanki”, czyli wypicia przygotowanej przez kolegów z celi mikstury, do której wrzucono najgorsze świństwa... – Dziś, wspominając owe „nauki” Stanisław G. już może się uśmiechać, ale w pamięci ma jeszcze strach, co będzie gdy coś pomyli, zachowa się niewłaściwie?

ZŁOM TO, CZY AMUNICJA?

„Pociskowego” złomu było 250 ton z deklaracją kilkuset następnych. Przetarg odbył się na przełomie października i listopada, a spółka z Nowej Huty chciała tę ilość odebrać do końca listopada 2002 roku. 8 samochodów przebyło polską granicę bez przeszkód. Dopiero 9 i 10 został zatrzymany na granicy. Jak już pisaliśmy odbyło się to w świetle telewizyjnych jupiterów.

Sława o aferze związanej z „przemysłem amunicji” trafiła do aresztu w Zielonej Górze jeszcze zanim zamknięto w nim Stanisława G. Najpierw bowiem aresztowano – pod zarzutem eksportu towarów podwójnego przeznaczenia bez koncesji – właściciela firmy z Wieliczki. Po jego aresztowaniu w firmie zatrudniającej G. śledztwo w tej sprawie prowadzili funkcjonariusze ABW. Sprawdzali dokładnie dokumenty transakcji, która ze zwykłej transakcji sprzedaży złomu, zaczęła zmieniać się w aferę nielegalnej sprzedaży broni.

Dopiero po aresztowaniu, prokurator postawił Stanisławowi G. zarzut braku koncesji na obrót złomem metali nieżelaznych – „towarem podwójnego przeznaczenia” w kraju: – Nie mamy takiej, bo nie wiedzieliśmy, że jest wymagana, a wojsko w dokumentacji przetargowej od nas jej nie żądało. Przetarg został rozpisany nie na „wyprzedaż amunicji”, ale na „wyprzedaż złomu mosiężnego”, a dla nas był to typowy złom mosiężny. Poza tym „Stawy”, to jedyna jednostka w kraju, która takie rzeczy może sprzedawać, więc nikomu nie wpadło na myśl, że jest to zabronione. Ja nie kupiłem czegoś co się włoży do działa i wyszłeli... Po rozebraniu pocisk jest doprowadzony do kawałka mosiądzu – tłumaczy dzisiaj.

Po siedmiu dniach pobytu na „przejściówce”, zapoznaniu się z wychowawcą z „artykułem” przestępstwa, został przydzielony do innej celi. Został tam różnych ludzi, podejrzanych o przemyt narkotyków, rozbój ze skutkiem śmiertelnym.

– Areszt, to jedyna prawdziwa, po tej z lat osiemdziesiątych, „solidarność” – ocenia teraz. – Ja byłem „świeżak”, a trafiłem na takich ludzi, którzy się mną opiekowali, to oni pomogli mi nawet odwołanie od wyroku do Sądu Okręgowego napisać... Przyjęli mnie naprawdę jak członka „rodziny”.

Przyznaje jednocześnie, że zarzut braku koncesji był słuszny. Tłumaczy, że taki obowiązek wprowadziła dopiero ustawa z 2001 roku.

Już po aresztowaniu właściciela firmy z Wieliczki, firma Solhut wystąpiła do Ministerstwa Obrony Narodowej, zapytaniem, czy łuska jest „artykułem podwójnego przeznaczenia” w sensie ustawy o uzbrojeniu. Potwierdzono, że tak: może być pociskiem, albo złomem. Jest też „towarem” wymagają-

cym koncesji zarówno w obrocie krajowym jak i zagranicznym.

Jednakże w tym czasie prokuratura w Zielonej Górze potraktowała łuskę jak złom i... zezwoliła firmie z Wieliczki na ich wywóz za granicę pod warunkiem, że zostaną zgniecione. – Gdy się o tym dowiedziałem, to wiedząc o możliwościach odbioru kolejnej partii łusek, aneksowałem z wojskiem umowę odbioru na I kwartał 2003 roku, na wszystko, co będą mieli. Równocześnie wystąpiłem do ministerstwa, o interpretację, czy łuska zgnieciona czy przewiercona mechanicznie, w dalszym ciągu będzie traktowana jako element „podwójnego przeznaczenia”. Otrzymałem odpowiedź, że tak samo. Nie wiedziałem wtedy, co zrobić gdyż miałem w jednym ręku decyzję prokuratora o zwolnieniu tego towaru, pod warunkiem jego uszkodzenia, a w drugiej – orzeczenie ministerstwa, że towar tego rodzaju, nawet po zniszczeniu wymaga koncesji... A dodatkowo odbiorca belgijski potwierdził, że huty nie chcą przyjmować tego złomu, z powodów bezpieczeństwa, w postaci zgniecionych koszek... – mówi dzisiaj.

„AFERALNE” ZYSKI I STRATY

Totalna izolacja i ciągnący się w nieskończoność czas... Zimno w narożnej celi i ten sam garnitur, w którym go aresztowano. Dopiero po dwóch tygodniach spotkanie z adwokatem jeżeli się go ma, a potem – pierwsze widzenie z rodziną. Tydzień w więzieniu „rozciąga się” do miesiąca w cywilu... Wreszcie nadszedł ten dzień – 13 lutego 2003 roku, dzień, w którym strażnik wszedł do celi i krzyknął „G...do wyjścia”. Nie uwierzył, bo strażnicy czasem lubią sobie takie okrutne żarty robić, dodając zaraz zazwyczaj „...po lekarstwu”. Była za pięć trzecia, a administracja więzienia pracuje do trzeciej. Współwięźniowie spakowali go i niemal siłą wypchnęli z celi. Nigdzie mu się nie chciało ruszać... Wreszcie nie było wokoło murów i krat...

Stanisław G. został zwolniony z aresztu bez kaucji, na „podstawie wyjaśnień pisemnych” pod sankcją nadzoru policyjnego – raz w tygodniu musi się meldować na policji w Nowej Hucie. Oddał paszport do prokuratury. Nie zamierza uciekać. Chciałby, by sprawa się już skończyła. Wrócił do firmy. Jako „podejrzany”, czeka na rozpoczęcie procesu. Zapowiada, że nadal będzie handlował złomem, ale jak mówi „będzie dmuchał na wojsko”.

– „Pokazówka” w osiedlu, w którym mieszkam, była zdecydowanie niepotrzebna. Wystarczyło mi wezwać, ja bym bez wątpienia przyjechał i udzielił wyjaśnień. Najpierw wyrok wydały na mnie media. Pierwsze opinie przytoczone w mediach to „winien” i „ukarać”. Nawet w firmie, mimo że przecież nie działałem na własną rękę uznano, że coś w tym być musi i nie otrzymałem żadnej pomocy, ni wstawienia. Zostałem zostawiony samemu sobie. Wszystkim musiała zająć się żona i koledzy z moją firmą zupełnie nie związani. Niektórzy wyrażają zdziwienie, że mnie już wypuszczono. A sąsiedzi z osiedla nie wiedzą, co myśleć, na wszelki wypadek głęboko mi się kłaniają... podsumowuje swoje brutalne zetknięcie z Temidą Stanisław G.

Jedynym, który na tej „aferalnej” transakcji zyskało było wojsko. Mając góry złomu na placu i nie mając pomysłu, co nim zrobić, zarobiło grube pieniądze.

Belg – odbiorca złomu był w Polsce i przywiózł potwierdzenie, że całość wywiezionego złomu wojskowego pochodząca z pośrednictwa krakowskiej firmy, trafiła do hut w Niemczech i we Francji i została przetopiona. Dziwi się skąd ta cała „afera”, gdyż podobny złom kupuje w całej Europie. Właściciel firmy z Wieliczki wyszedł na wolność po 1,5 miesięcznym pobycie w areszcie za kaucją.

KRYSZYNA LENCZOWSKA

NOWA HUTA – MIASTO WIELKICH MOŻLIWOŚCI

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

MIASTO

POSTRZEGANE INACZEJ

Architekturę najogólniej pojmujemy jako sztukę projektowania, wznoszenia i artystycznego kształtowania wszelkiego rodzaju budowli. 10-dniowe warsztaty studentów architektury, które odbyły się w NCK w lutym br., miały odmienny charakter. Przez przeciętnego mieszkańca miasta, także i nowohucianina, mogły być odebrane jako całkiem nowatorskie, a nawet ekscentryczne. Pomysł narodził się w Pracowni Rzeźby Wydziału Architektury PK w ramach fakultetu „Przestrzeń publiczna jako medium komunikacji”.

– Miasto, to przecież nie tylko budowle, ściany. Miasto jest również medium komunikacji. Ważną rolę, zwłaszcza, w życiu duchowym mieszkańców, odgrywa przestrzeń publiczna. To, jak jest ona wypełniona, jak ją postrzegamy, współdecyduje o charakterze miasta. Architektury doświadczamy przecież przez zmysły i także ciało – odpowiada studentka V roku, Anna Skrzyńska.

Pod kątem komunikacji studenci penetrowali przestrzeń publiczną Nowej Huty, artykułując zebrane doświadczenia i wysnuwając wnioski. Wszystko na tyle, na ile to było możliwe do poznania w czasie „warsztatów”. Sygnalizowano, że prace te będą nadal kontynuowane, zarówno przez studentów polskich, jak i niemieckich, a informacje będzie można uzyskać także na stronach internetowych. Warto śledzić ten proces, jako, że pomysłów młodym ludziom nie brakuje. Ponadto, ogromnie interesujące wydaje się to, co charakterystycznego zauważyli w Nowej Hucie. Stara to przecież prawda, że tkwiąc, nawet mocno w jakimś środowisku wielu rzeczy na co dzień nie zauważamy, gdyż wszystko wydaje się tak „normalne”, oczywiste. Niekiedy, dopiero ktoś obcy odkrywa coś zaskakującego.

CZY NOWOHUCIANIE MAJĄ KOMPLEKSY?

Warsztaty miały wiele celów do osiągnięcia. Mnie wydawał się ogromnie interesujący przy tej okazji aspekt socjologiczny różnorodnych opinii. Myślę, że interesujący także dla mieszkańców. Nową Hute między innymi postrzega się jako miasto zideologizowane. „Łatka” miasta powstałego w czasach socrealizmu niejednokrotnie uwiera, bywa niewygodnym naznaczeniem tożsamości. Trywialnie rzecz biorąc, w mentalności wielu krakowian tkwi w tym względzie opinia „gorszego brata”.

Ellen Krampe, studentka z Niemiec, była w Nowej Hucie już po raz piąty. Za każdym razem – jak mówi – odkrywa nowe wartości, nowe jakości. To subtelna dziewczyna, ostrożnie – jak słyszę – formułuje zdania, by czasami nieopatrnie nie nadużyć gościnności, nie zadraśnąć czyichś uczuć. Ona jednak również szczerze mówi: – *Niektórzy mieszkańcy Nowej Huty jakby się*

usprawiedliwiali, że tutaj wypadło im mieszkać. Tłumaczyli, że tu mieszkają, bo mieszkania są tańsze... A krakowianie mało znają Nową Hute...

Można by jeszcze dodać do tej wypowiedzi studentki, że niektórzy mieszkańcy Krakowa w ogóle w Nowej Hucie nigdy nie byli, choć administracyjnie jest to jeden organizm miejski. Ellen chyba zdumiewa jej własne „odkrycie” atmosfery miasta, bo jak w dalszej rozmowie

huckich zauważyli też wcześniej socjologodzy.

MENTALNE MAPOWANIE

Zadaniem naukowych warsztatów były jednak przede wszystkim badania przestrzeni publicznej miasta, jaki wpływ ma ona na zachowania ludzi, na utożsamianie się z miejscem zamieszkania. Tematy podzielono na grupy. Każda z grup opracowywała inną mapę mentalną.

Łukasz Stanek, filozof i architekt poinformował, że wzięto pod uwagę

MOŻE SAFARI?

Niektóre z zaprezentowanych prze-myśleń warsztatowych i powstałych projektów warto przedstawić bliżej. Simone Stiegemeyer i Ellen Krampe opracowywały mapę natury. Przedstawiły swoje koncepcje w formie „wyobrażonego” biura podróży. To biuro podróży za atrakcyjną propozycję uznało miejsce blisko centrum – plac ratuszowy, przewidziany niegdyś w planach zagospodarowania. To ich zdaniem dobre miej-

nowohucian, to głównie przybysze ze wsi. Zachowana została estyma dla natury i nie sprawdza się istniejący stereotyp Nowej Huty jako miasta typowo przemysłowego.

CENTRUM SZTUKI W WALCOWNI?

Bardzo ciekawy był inny projekt, przedstawiony przez Annę Skrzyńską i jej koleżankę Agnieszkę (nazwiska nie pamiętam), jako mapa dźwięku, rytmu. Studentki starały się uchwycić swoiste dźwięki w mieście. Jak dotąd nie ma takiego charakterystycznego dźwięku, z którym by utożsamiano Nową Hute. Wiemy, że bezbłędnie można skojarzyć jakiś charakterystyczny dźwięk z miastem, który zakorzenił się w mentalności ludzi – ryk syreny okrętowej z portowym miastem, czy hejnał krakowski...

Studentki skonstruowały medialnie zegar, który umieszczony na pl. Centralnym byłby takim znamiennym kurantem wydającym rozpoznawalne dźwięki w poszczególnych porach dnia. Może rano byłyby to na przykład dzwony z „Arki Pana” w Bieńczykach...

Ze sporym zainteresowaniem spotkała się również propozycja wykorzystania pomieszczeń poprzemysłowych. Zaprezentowana została przez Małopolski Instytut Kultury, dla którego Warsztaty studenckie okazały się na tyle interesujące, że włączono się do współpracy. W konkretnym przypadku chodziło o hale i obiekty hutnicze, które należałoby ewentualnie zagospodarować. W nowym świecie możliwym, prawdopodobnym znaleziono miejsce dla sztuki.

W walcowni zginiatacz zlokalizowano centrum sztuki współczesnej, ośrodek lokalnej aktywności artystycznej i prospołecznej, gdzie mogłyby się odbywać happenings, próby teatralne itp. Propozycja była adresowana do młodzieży, zwłaszcza technikum mechanicznego. Przytaczano przykłady podobnej realizacji przestrzeni poprzemysłowej w innych, wielkich miastach na Zachodzie, a także pierwsze jaskółki w Polsce. Jednak bardzo niekonwencjonalnie i dziwnie wyglądała improprowizacja ekspozycji witraży Wyspiańskiego w walcowni. Był to dyskusyjny, jak i inne propozycje, pomysł na podniesienie niejako prestiżu Nowej Huty w oczach krakowian, usuwający woal gorszego brata, niechęci...

★★★

Nowatorskim Warsztatom towarzyszyły również ciekawe tematycznie wykłady. Wszystko to jest wynikiem coraz większego zainteresowania Nową Hute, szczególnie Wydziału Architektury Politechniki Krakowskiej jako miejsca godnego uwagi i dalszego rozwoju. Nowa Huta, to nie miasto slumsów, jak przypinają „łatkę” nieliczni złośliwcy. To „miasto wielkiego potencjału” jak podkreślano w trakcie Warsztatów, i jak zauważa to wielu architektów.

HENRYKA ROSIEK



wyjawia, Nowa Huta wydaje się jej bardzo ciekawa, zwłaszcza ze względu na istniejące zróżnicowanie natury w mieście i na obrzeżach miasta.

„Warsztatowcy” ze swoich wędrówek i zupełnie przypadkowych kontaktów z mieszkańcami, wynosili i inne, całkiem odmienne niż Ellen spostrzeżenia. Są one równie intrygujące, chociaż nie poparte były w czasie krótko trwających Warsztatów metodologicznymi badaniami socjologicznymi. (Zresztą badań pod tym kątem nie przewidziano, cel Warsztatów był, jak wcześniej zaznaczyliśmy, inny).

Wielu nowohucian, w przeciwieństwie do tych „usprawiedliwiających się”, nie wyobraża sobie, że mogłoby mieszkać gdziekolwiek indziej na świecie. Tutaj jest ich miejsce na ziemi. Ktoś na przykład wspominał o zdjęciu młodej dziewczyny na pl. Centralnym, z podpisem: „moja Ojczyzna”. Zauważono również wyjątkowe kontakty społeczne, osiedlowe jako rzecz niezwykle pozytywną. Zaakcentować wypada, że to między innymi zasługa urbanistów i architektów, którzy u zarania budowy „socjalistycznego miasta”, osiedla projektowali jako ośrodki ze szkołą, przedszkolem, przychodnią, sklepami, gdzie ludzie często spotykają się w miejscu zamieszkania. Więzy sąsiedzkie, typowe dla osiedli nowo-

pięć takich map; analiz miasta pod różnym kątem. Mapa ciała ukazywać ma miasto poprzez zmysłowość. Jak zauważany jest na przykład niepełnosprawny i jak on to postrzega. Czy zauważa się człowieka innego koloru skóry? Jak w tym mieście widzi rzeczy dziecko, a jak dorosły, w zróżnicowaniu gdy jest to mężczyzna, lub kobieta itp.

Kolejna analiza nazwana została mapą natury. Tu było duże pole do działania, uwieńczone wieloma ciekawymi pomysłami, podpowiedziami wzmocnienia charakterystycznych miejsc, lepszego wyeksponowania, użytkowania terenów.

Mapa inskrypcji pokazywała miasto poprzez istniejące teksty – napisy, ogłoszenia, reklamy. Opisywano też Nową Hute jako miasto pewnej gry, spektaklu, a więc zachowań ludzi w różnych sytuacjach. Uściłowano także zarysować istniejące granice sfery prywatnej i publicznej. Ponadto dyplomanci Marc Günnewig i Fabian Holst z Münster w pracach dyplomowych zawarli osobisty stosunek do miasta. W każdym z przypadków wskazywano na duży potencjał do zagospodarowania, przy niewielkich zmianach mogących do wartościować miasto. *Ważna jest praca z tym, co w Nowej Hucie specyficzne* – przekonująco mówił Jan Kampshoff z niemieckiej grupy modulatorbeat.

sce wypoczynku mieszkańców. Innym miejscem, które mogłoby być pięknym terenem spacerowym są błonia wiślane. Nieużytki za Nowohuckim Centrum Kultury w kierunku Wisły. W tej przestrzeni zielonej tkwi ogromny potencjał do wykorzystania. Ich „biuro podróży”, istniejące również na stronie internetowej zachęca niejako do wyprawy, właśnie tutaj. Dziewczęta pofantazjowały, wykazały się sporą wyobraźnią i nawet opatrzyły to wyimaginowane miejsce na plakacie tytułem: safari!

Gdyby tak powstało tutaj na tych rozległych zielonych przestrzeniach nowohuckie safari? Trzeba przyznać, że to pomysł frapujący. Dostrzegły one również walory pieczołowicie uprawianych ogródków działkowych i inne typy zieleni w mieście, które świadczą o tym, że mieszkańcy cenią możliwość obcowania z przyrodą. Dobrze o tym wiemy także z nierzadkich interwencji redakcyjnych. Nowohucianie potrafią z determinacją walczyć o każde drzewo, o każdy krzew, które ewentualnie jest do usunięcia, bo na przykład jego system korzeniowy zagraża fundamentom budynku.

Barbara Bajor, architekt, wykładowca z PK scharakteryzowała relację między mieszkańcami a naturą, lapidarnie rzecz ujmując jako *kierunek do ziemi*. Pierwsze pokolenie

Idzie Ziem

TELEWIZJA

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

7.03

TVP1

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronin 17 8:30 Marco i Gina (10) 8:55 Jedynećka 9:25 Bajeczki Jedynećki 9:30 Słoń Benjamin (2): Słoń od pogody 9:55 Animowane bajki świata: Korona i berło 10:15 Nowa Ziemia (18) 11:05 Poszukiwanie Afganki z okładki – film dok. 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Po pierwsze pomysł – mag. 12:45 Plebania (276, 277) 13:35 U siebie: Bukowińska rodzina – rep. 13:55 Światowe dziedzictwo kultury: Tadž Mahal, Pomnik wiecznej miłości 14:10 Podróż małe i duże: Zaproszenie 14:30 Laboratorium – mag. 15:00 Wiadomości 15:10 Sprawa dla reportera 15:45 Raj 16:10 Moda na sukces (1859) – serial prod. USA 16:30 Raport Netia K2 – Jedynećka na dachu świata 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Gość Jedynećki 17:40 Plebania (278) 18:05 Randka w ciemno 18:45 Jaka to melodia? 19:15 Wieczorynka: Weterynarz Fred 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:15 Krajowy finał Eurowizji – Niemcy 2003 22:20 Jedynećka w Europie 22:25 W kramie dreszczowców: Mali przyjaciele – film fab. prod. USA (za zgodą rodziców); wyk.: Ralph Waite, Richard Yearwood, Roddy Piper 23:15 Monitor Wiadomości 23:30 Kurs dnia – mag. ekonomiczny 23:40 W kramie dreszczowców: Sztuka zabijania – film fab. prod. USA (1999) (tylko dla dorosłych); reż.: Ruben Preuss; wyk.: Michael Miriarty, Joanna Pacula 1:15 Nowa Ziemia 2 (20) 2:00 Czarodziejki (8) – serial prod. USA

TVP 2

7:05 Studio urody 7:15 Dwójka Dzieciom: Gnomy (15/24): Voodoo 7:40 Dwójka Dzieciom: Proszę słońca „Kość słońcowa” 7:45 Dwójka Dzieciom: Mały Pingwin Pik-Pok: Lisek Chytruszek 8:00 Na dobre i na złe (12): Próba miłości 8:55 Pytanie na śniadanie – mag. (w tym Panorama: 9:00, 10:00, Prognoza pogody: 9:30) 10:15 Powrót do życia (1/6): Pierwszy krok – film fab. prod. francuskiej; reż.: Aline Issermann; wyk.: Charlotte Kady, Jacques Penot 11:50 Dwa światy (15/26) 12:20 Krajobraz Polski 12:35 Krzyżówka szczęścia – teleturniej 13:00 Panorama 13:15 Złotopolscy (122): Nie spodzianka 13:40 Super Hity Elity: 80-lecie Elity i Studia 202. Koncert jubileuszowy (2) 14:30 Od ucha do ucha: Laureaci przeglądu PAKA 2002 14:50 30 ton! lista, lista – lista przebojów 15:15 Wokół nas: Skrzypki 16:00 Panorama 16:21 Pogoda 16:25 Nowe przygody Tarzana: Powrót Tarzana (1) – serial prod. USA (1996); reż.: Brian Yuzna; wyk.: Joe Lara, Dennis Christopher 17:10 Jazda kulturalna 17:50 Pr. lokalny 18:30 Panorama 18:54 Pogoda 19:05 IV Mazurska Biesiada Kabaretowa, czyli „Moja droga, ja cię kocham” (3) 20:00 Kryminalne zagadki Las Vegas (8/23) (tylko dla dorosłych) 20:50 Wieczór z Jagielskim: Violetta Villas, Emilian Kamiński (za zgodą rodziców) 21:30 Wideołeka Dorosłego Człowieka 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:26 Prognoza pogody 22:35 O mały głos – komediodramat prod. ang. (1998) (za zgodą rodziców); reż.: Mark Herman; wyk.: Brenda Blethyn, Jane Horrocks, Michael Caine 0:15 Punkt krytyczny – film fab. prod. USA (1995) (za zgodą rodziców); reż.: David Giancola; wyk.: Steve Railsback, Larry Linville

wa, czyli „Moja droga, ja cię kocham” (3) 20:00 Kryminalne zagadki Las Vegas (8/23) (tylko dla dorosłych) 20:50 Wieczór z Jagielskim: Violetta Villas, Emilian Kamiński (za zgodą rodziców) 21:30 Wideołeka Dorosłego Człowieka 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:26 Prognoza pogody 22:35 O mały głos – komediodramat prod. ang. (1998) (za zgodą rodziców); reż.: Mark Herman; wyk.: Brenda Blethyn, Jane Horrocks, Michael Caine 0:15 Punkt krytyczny – film fab. prod. USA (1995) (za zgodą rodziców); reż.: David Giancola; wyk.: Steve Railsback, Larry Linville

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronin 17 8:25 Złotopolscy (427): Kusząca myśl 8:45 Eurotel 8:55 Proszę słońca (5/7) 9:05 Słowa, słówka i pół-słówka 9:35 Plecak pełen przygód (1/13) – serial dla młodych widzów (1993) 10:00 Panorama 10:05 Dzieje kultury polskiej (9): Jagiellonowie (4) 11:00 Panorama 11:05 Tygodnik polityczny Jedynećki 11:50 Eurobarometr 12:00 Wiadomości 12:10 Forum Polonijne 12:55 Hity satelity 13:10 Twarze i maski (1/8): Kat – serial TVP (2000); reż.: Feliks Falk; wyk.: Kinga Preis, Krzysztof Kolberger, Krzysztof Stroiński 14:05 Czarno-Czarny Film – piosenki Tadeusza Nalepy (1) 15:00 Wiadomości 15:10 Chłop i baba (1) – serial TVP 15:35 Trochę kultury – mag. kulturalno-rozrywkowy 16:00 Złotopolscy (427): Kusząca myśl 16:25 Dziady – film dok. 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Gość Jedynećki 17:40 Plecak pełen przygód (1/13) – serial dla młodych widzów (1993) 18:05 Czarno-Czarny Film – piosenki Tadeusza Nalepy (1) 19:00 Wieści polonijne 19:15 Dobranocka: Miś Uszatek 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Złotopolscy (427): Kusząca myśl 20:35 Mówi się... – pr. poradnikowy prof. Jerzego Bralczyka 20:55 Hity satelity – propozycje programowe TV Polonia na nadchodzący tydzień 21:10 Twarze i maski (1/8) – serial TVP (2000); reż.: Feliks Falk 22:05 Dziady – film dok. 22:35 Chłop i baba (1): Inwentaryzacja, czyli wybory – serial TVP 23:00 Panorama 23:20 Sport-telegram 23:23 Prognoza pogody 23:30 Porozmawiajmy 0:30 Monitor Wiadomości 0:45 Kurs dnia – mag. 0:50 Powtórki programów



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

6:30 Transmisja mszy św. 7:00 Tęczywy domek 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Małe ojczyzny 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Życie obok nas – film dok. 9:30 Kurier 9:45 Przygody Pana Michała – serial 10:15 Dzieje Warszawy w latach 1920-1939 – serial dok. 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Jazzpol Festiwal 12:15 To jest temat 12:30 Ku-

rier 12:35 Skapane w słońcu – serial dok. 13:05 Sekrety Górnej Prowansji – serial dok. 13:30 Kurier 13:50 Agrobiznes 14:00 Małe ojczyzny 14:30 Kurier 14:45 Eurotel 15:00 Słoneczna włócznia – serial 15:30 Kurier 15:45 Rekomendacje kulturalne 16:00 Msza św. dla chorych 16:30 Kurier, Rozmowa dnia 17:00 Senat – studio senackie 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier kulturalny 18:45 Zakopane, Zakopane... – reportaż 19:05 Nowe miasto 19:25 Pogoda 19:30 Kurier sportowy 19:45 Rozmowa dnia 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:15 Eurotel 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:45 Kurier sportowy 23:00 Walka o plemnik – film dok. 23:50 Śledztwo na Rainbow Drive – film sens. USA 1:25 Legendy dalekich światów – serial dok.



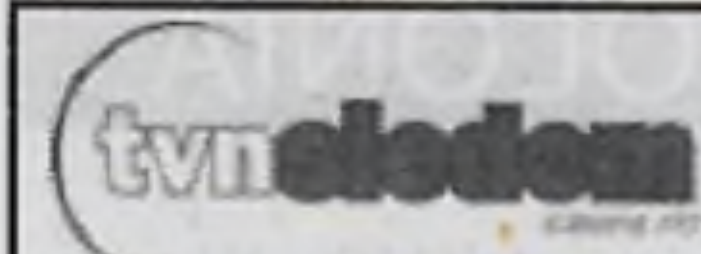
POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Zamek czarodziejów – teleturniej dla dzieci 7:25 Pokemon 7:55 Idol Extra 8:30 Stan wyjątkowy 2 – serial sens. 9:20 Przyjaciele – serial kom. 9:45 Samo życie – serial obycz. 10:40 Życiowa szansa – teleturniej 11:35 Różowa pantera – serial anim. 11:50 Kachorra to ja – telenowela 12:45 Luz Maria – telenowela 13:40 Adam i Ewa – serial obycz. 14:40 Beyblade – serial anim. 15:10 Świat według Kiepskich – serial kom. 15:45 Informacje 16:10 Różowa pantera – serial anim. 16:20 Kachorra to ja – telenowela 17:15 Kuba Wojewódzki 18:10 Drogówka 18:45 Informacje 19:15 Awantura o kasę – teleturniej 20:10 F/X – film sens. USA (1986) (21:30 Losowanie Lotto) 22:15 Zostać miss – serial obycz. pol. 23:10 Informacje 23:15 Puls biznesu 23:35 Graffiti 23:50 Kochanek – dramat obycz. fr.-ang. 1:55 Aquaz Superchat



**Telewizja
Nova**

5:35 Kropka nad i 5:50 Miłość i nienawiść 6:35 Telesklep 7:05 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 7:50 Magiczny kamień – serial anim. 8:15 Animaniacy – serial anim. 8:40 Action Man – serial anim. 9:05 Niesamowite opowiadki – serial anim. 9:30 Telegra 10:35 Telesklep 11:35 Rozmowy w toku 12:30 Na Wspólnej – serial 13:00 Magiczny kamień – serial anim. 13:25 Action Man – serial anim. 13:50 Niesamowite opowiadki – serial anim. 14:15 Renegat – serial 15:15 Milionerzy – teleturniej 16:00 TVN Fakty 16:20 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 17:10 Miłość i nienawiść – telenowela 18:00 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Na Wspólnej – serial 20:40 Dzień zagłady – film katastrof. USA (1998) 23:05 Żołnierz przyszłości – film s.f. USA 1:00 Renegat – serial 1:55 Dzień zagłady – film katastrof. USA (1998) 4:00 Nic straconego



6:55 Telesklep 7:10 Magiczni wojownicy – serial anim. 7:35 Grupa specjalna Eko 8:00 W niewoli uczuć – telenowela 8:50 Prawo do szczęścia (1/80) – telenowela meksyk. 9:40 Słoneczny patrol – serial obycz. 10:30 Łamistówka – teleturniej 11:15 Alf – serial komediowy 11:40 Gorączka w mieście – serial sens. 12:35 Przekłeta miłość – serial obycz. 12:55 Telesklep 14:55 Magiczni wojownicy – serial anim. 15:20 Grupa specjalna Eko 15:45 Słoneczny patrol – serial obycz. 16:40 Alf – serial komediowy 17:10 Pamięć absolutna – serial sens. 18:10 Aktualności 18:20 Gorączka w mieście – serial sens. 19:15 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Wojacy na medal – serial komed. 20:10 Tajemnicze morderstwa – film sens. USA 22:15 Czy boisz się ciemności? – serial 23:15 Na śmierć i życie – film sens. USA (1992) 1:05 Airboss – film sens. USA 2:40 Wojacy na medal – serial komed.

TV 4

6:00 Muzyczny VIP 6:30 Na topic 7:00 Muzyczne listy 7:50 Teknoman – serial anim. 8:10 Potworne pomidory – serial anim. 8:35 Oni, Ona i pizzeria – serial kom. 9:00 Dzikie księżyc – telenowela argent. 9:55 Zbuntowany anioł – telenowela 10:40 Misja w czasie – serial s.f. 11:35 Ochrona absolutna – serial sens. 12:30 Muzyczny VIP 13:00 Na topic 13:30 Muzyczne listy 14:30 Motomysz z Marsa – serial anim. 15:00 Gęsia skórka – serial 15:30 Dzikie księżyc – telenowela argent. 16:30 Hot Chat 16:45 Dziennik 17:00 Jak dwie krople czekolady – serial komediowy 17:30 M.A.S.H. – serial kom. 18:00 Zbuntowany anioł – telenowela 19:00 Misja w czasie – serial obycz. 20:00 Przygody najsprytniejszego z braci Holmes – komedia USA (1978) 21:50 Dziennik 22:05 Sport i pogoda 22:15 MacGyver – serial sens. 23:15 Życie jak sen – serial komediowy 23:45 Opowieści z krypty – serial grozy 0:15 Playboy: Real Man Women (1) – serial dok. 0:45 X laski 1:15 Muzyczne listy 2:05 Strefa P 2:30 Super VIP



HALLMARK

6:00 Strażnik, kucharz i dziura w niebie – western USA 7:45 O Osmondach inaczej – film biograf. USA 9:30 Królowa Śnieżka – baśń filmowa USA-kanad. 11:15 Dr Quinn – serial obycz. 12:00 Córki McLeoda – serial obycz. 13:00 O Osmondach inaczej – film biograf. USA 14:45 Niebo nad Luizjaną – film obycz. USA 16:30 Królowa Śnieżka – baśń filmowa USA-kanad. 18:15 Dr Quinn – serial obycz. 19:15 Córki McLeoda – serial obycz. 20:00 Babski oddział 2 – serial sens. 21:00 River Street – film obycz. austral. (1997) 22:45 Mały John – dramat obycz. USA 0:30 Rozmowa z zaświatami (2, ost.) – film obycz. USA

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM II, GODZ. 10.15

● **POWRÓT DO ŻYCIA** – Pierwszy odcinek francuskiego serialu obyczajowego z 1998 roku. Po wypadku w Himalajach słynna francuska alpinistka, Anna Belfond, wiele miesięcy spędza w szpitalu. Poznaje tam m. in. Thomasa, ojca nastoletniego pacjenta i postanawia odmienić swe życie. Zrywa związek z Gilesem, sponsorem jej wypraw, i rezygnuje z alpinistyki.

TVN SIEDEM, GODZ. 20.10

● **TAJEMNICZE MORDERSTWA** – Amerykański film sensacyjny z 2000 roku. Wayne zostaje skazany za liczne morderstwa. Cztery lata później dwaj dziennikarze odkrywają, że jego sprawa została przedwcześnie zamknięta. Reportrzy wznowiają śledztwo.

TVN, GODZ. 20.40

● **DZIEŃ ZAGŁADY** – Katastroficzny film produkcji amerykańskiej z 1998 roku. Ogromna kometa zbliża się w kierunku Ziemi. By zapobiec katastrofie, grupa astronautów pod dowództwem Spurgeona Tannera wyrusza w kosmos na statku Mejsasz, i próbuje rozbić niebezpieczny obiekt.

PROGRAM II, GODZ. 22.35

● **O MAŁY GŁOS** – Brytyjski komediodramat z 1998 roku. Zakompleksiona i chorobliwie nieśmiała Laura, zwana z powodu swej małomówności Małym Głosem, godzinami słucha starych płyt z nagraniami Marleny Dietrich, Judy Garland czy Marylin Monroe, które odziedziczyła po zmarłym ojcu. Laura ma świetny głos i znakomicie naśladuje swoje ulubione gwiazdy, co przypadkowo odkrywa starzejący się, prowincjonalny impresario, Ray Say. Namawia dziewczynę na występ w lokalnym klubie pana Boo, ale Mały Głos długo odmawia. Wreszcie zgadza się na jeden jedyny występ przed publicznością...

PROGRAM I, GODZ. 23.40

● **SZTUKA ZABIJANIA** – Amerykańsko-kanadyjski film sensacyjny z 1999 roku. Zaniechana przez męża Elizabeth szuka pocieszenia w ramionach Tony'ego. Sielanka szybko się jednak kończy. Tajemniczy szantażysta żąda od kobiety pieniędzy w zamian za zdjęcia, dokumentujące jej zdradę. Kiedy Elizabeth przyjeżdża z gotówką, przestępca siłą wyciąga ją z samochodu i usiłuje zgwałcić.



6:30 Rok w ogrodzie 7:00 Agrolinia
8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15
Plemię (33) – serial prod. ang. 8:40
Ziarno – pr. redakcji katolickiej dla
dzieci i rodziców 9:05 Wirtul@ndia –
pr. dla młodych widzów 9:35 Walt Di-
sney przedstawia: Timon i Pumbaa –
serial anim. prod. USA 10:00 Walt Di-
sney przedstawia: Londyński łącznik
(2) – serial prod. USA 10:50 Kolejka –
lista przebojów 11:15 To niesamowite!
(49) – serial prod. USA 11:40 Moda jak
pogoda: Suknie ślubne 12:05 Lasy i
Ludzie 12:30 Miliard w rozumie – te-
leturniej 13:00 Wiadomości 13:10
Zwierzęta świata: Tygrysy z bagien (2/
2) – film dok. prod. USA 13:45 Pieśń
o złamanym sercu – film fab. prod.
kanadyjskiej (1999); reż.: Clement
Virgo; wyk.: Linette Robinson, Ra-
inbow Francks 15:15 Sekrety zdrowia:
Dlaczego bolą stawy? 15:35 Plebania
(279) – serial TVP 16:05 Teleexpress
16:25 Studio sport: Puchar Świata w
skokach narciarskich – Oslo 18:20 Lo-
katorzy – serial TVP 18:45 Jaka to me-
lodia? – quiz muzyczny 19:10 Wieczo-
rynka: Przygody ośliczki Tosi 19:30
Wiadomości 19:51 Sport 19:57 Pogo-
da 20:05 Juliusz Cezar (1/2) – film
fab. prod. USA (2002); reż.: Uli Edel;
wyk.: Jeremy Sisto, Richard Harris,
Christopher Walken 21:45 Przeboje
Jedynki 23:00 Thunder Point – film
fab. prod. USA-Kanada (1996) (tyl-
ko dla dorosłych); reż.: George Mi-
halka; wyk.: Kyle MacLachlan, Pas-
cale Bussières, Chris Wiggins 0:40
Kobieta odrzucona – film fab. prod.
USA (1993) (tylko dla dorosłych);
reż.: Andrew Stevens; wyk.: Andrew
Stevens, Shannon Tweed 2:20 Spra-
wiedliwość na 18 kołach (4): Stare dzie-
je – serial prod. USA (za zgodą rodzi-
ców)



6:50 Studio urody 7:00 Echa tygodnia
(dla niesłyszących) 7:30 Spróbujmy
razem – mag. dla niepełnosprawnych
8:00 Film dla niesłyszących: M jak mi-
łość (124) – serial TVP 8:50 Niewiary-
godna podróż w głąb ludzkiego ciała –
od narodzin do śmierci (2/8): Powsze-
dni cud – serial dok. prod. ang. 9:40 Oj-
czyzna-polszczyzna: Język polski w
Europie. Dziedzictwo włoskie 10:00
Kręciola 10:20 Wędrowni przyrodnici:
Życie wysokich sfer. Gibbony –
serial dok. prod. ang. 10:50 Animals
11:15 Kino bez rodziców: Jetsonowie
„Popołudnie pod psem” – serial anim.
prod. USA 11:40 Czarodziejskie buty
Jimmy’ego – film obycz. prod. angiel-
sko-francuskiej (2000); reż.: John
Hay; wyk.: Robert Carlyle, Gina
McKee, Ray Winstone, Lewis
McKenzie 13:30 30 ton! lista. lista –
lista przebojów 14:00 Familiada – te-
leturniej 14:30 Złotopolscy (494): Słup
– telenowela TVP 15:00 Wielka gra –
teleturniej 16:00 Śpiewające Fortepia-

ny – teleturniej muzyczny 16:55 Mię-
dzynarodowy Festiwal Cyrkowy w
Massy 18:00 Pr. lokalny 18:30 Panora-
ma 18:55 Pogoda 19:00 Świat obok
nas: Saddam Hussein – Ostrzeżenie hi-
storii – film dok. prod. ang. 19:45 Po-
wstórka z życia: Dzień kobiet 20:00 Kraj
się śmieje: Wady... (1) 21:00 Herbatka
u Tacka 21:50 Słowo na niedzielę 22:00
Panorama 22:20 Sport-telegram 22:26
Pogoda 22:35 Dobry wieczór, dobre
kino: Prawdziwy romans – film fab.
prod. USA (1993) (tylko dla doro-
słych); reż.: Tony Scott; wyk.: Chri-
stian Slater, Patricia Arquette, Den-
nis Hopper 0:35 Strefa mroku: Kraina
martwych – serial prod. USA (dla do-
rosłych); reż.: Rod Serling; wyk.: Pa-
trick Bergin, Jenna Stern 2:00 Muzyka
na dobranoc: „Stachurski – typ niepo-
korny” – koncert w Mragowie

TV POLONIA

6:00 Na dobre i na złe (119): Kłusow-
nik 6:50 Strażnicy pół – rep. Krzyszto-
fa Kubiaka 7:05 Echa tygodnia (pro-
gram w języku migowym) 7:40 Wieści
polonijne 8:00 Wiadomości 8:12 Pogo-
da 8:15 Zaproszenie – pr. krajoznaw-
czy 8:40 Ziarno 9:05 Wirtul@ndia – pr.
dla młodych widzów 9:30 Szarcio i Teo-
dorsz (15): Wstyd pod namiotem – se-
rial anim. prod. francuskiej 10:00 Mówi
się... – pr. poradnikowy prof. Jerzego
Bralczyka 10:20 Pamiętaj o mnie... –
koncert żywych 10:45 Podróże kulinar-
ne Roberta Makłowicza: Tatrzański
smak 11:10 Książki z górnej półki
11:20 Klan (664, 665, 666) – teleno-
wela TVP 12:30 Wideoteka Dorosłego
Człowieka 13:00 Wiadomości 13:10
Dom (16/20): Przed miłością nie uciek-
niesz – serial TVP 14:40 Tam gdzie je-
steśmy: Irlandzkie pejzaże 14:55 Teatr
Worona 15:10 Święta wojna – serial
TVP 15:35 Śniadanie na podwieczorek
– pr. interaktywny 17:00 Teleexpress
17:20 Takie kino 17:25 Na dobre i na
złe (119): Kłusownik – serial prod. TVP
18:15 Czterdziestolatek – 20 lat później
(3/15): Aukcja, czyli ojciec założyciel
– serial TVP 19:15 Dobranoc: Dinu-
sie – serial anim. prod. USA 19:30 Wi-
adomości 19:51 Sport 19:57 Pogoda
20:05 Dom (16/20): Przed miłością nie
uciekiesz – serial prod. TVP 21:35
Piłkarski poker – film fab. prod. pol-
skiej (1988); reż.: Janusz Zaorski; wyk.:
Janusz Gajos, Małgorzata Pieczyńska,
Mariusz Dmochowski, Jan Englert
23:15 Takie kino 23:35 Panorama
23:55 Sport-telegram 23:58 Prognoza
pogody 0:00 Takie kino 0:10 Na dobre
i na złe (119): Kłusownik – serial prod.
TVP 1:00 Takie kino 1:15 Powtórki
programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

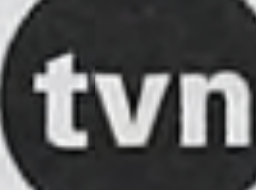
6:30 Czerwony pies Clifford – serial
animowany 7:00 Angela Anakonda –
serial anim. 7:30 Kurier 7:45 Kronika
8:00 Wiara i życie 8:20 Warto wie-
dzieć 8:30 Kurier 8:45 Rekomendacje
kulturalne 9:00 Świat – magazyn mię-

dzynarodowy 9:30 Kurier 9:45 Prze-
prowadzki – serial obycz. prod. pol.
10:45 Polska Agencja Satyryczna – pr.
rozrywkowy 11:15 To jest temat – re-
portaż 11:30 Kurier 11:45 Rogowski in
memoriam 12:30 Kurier 12:45 Kowal-
ski i Schmidt 13:10 Telenowyny 13:30
Kurier 13:50 Polska Liga Koszyków-
ki 15:30 Kurier 15:45 Krakowskie le-
gendy 15:55 Warto wiedzieć 16:00
Podpowiedzi w plenerze 16:20 Kroni-
ka sportowa 16:30 Kurier 16:45 Mło-
dzież kontra 17:30 Kurier 17:35 Świat
– magazyn międzynarodowy 18:00
Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Ku-
rier 18:35 Regiony kultury 18:50 Czte-
rej pancerni i pies – serial prod. pol.
19:45 Mecz gwiazd Polskiej Ligi Ko-
szykówki 20:30 Kurier 20:55 Przegląd
gospodarczy 21:20 ZUS radzi – maga-
zyn 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00
Kronika sportowa 22:10 Małopolska i
Europa – Małopolski Informator Eur-
pejski 22:30 Kurier 22:45 Sport 23:00
Dopięć celu – film kryminalny fr.
(1982) 1:05 Drużyna gwiazd – film
obycz. hol.



POLSAT

6:00 Muzykogram 7:00 Twój lekarz
7:15 Wystarczy chcieć 7:30 Ręce, któ-
re leczą 8:00 Atomówki – serial anim.
8:15 Laboratorium Dextera – serial
anim. 8:25 Mumia Niania – serial
anim. 8:55 Hugo – serial anim. 9:30
Power Rangers – serial anim. 9:55
Hitmania 10:50 Mały Indianin – film
obycz. kanad. 12:55 Nieme kino –
komedia USA (1976) 14:30 Promena-
da sukcesu talk-show 15:15 4x4 –
magazyn motoryzacyjny 15:45 Infor-
macje i pogoda 16:00 Najzabawniejsze
zwierzęta świata – program rozrywko-
wy 16:30 Duża przerwa – serial kome-
diowy 17:00 Roswell: W kręgu tajem-
nic – serial s.f. 17:50 Szkoła prze-
trwania – serial obycz. 18:45 Informa-
cje, sport 19:15 Stan wyjątkowy 2 –
serial sens. 20:10 Świat według Kie-
pskich – serial komed. prod. pol. 20:40
Miodowe lata 8 – serial komed. prod.
pol. 21:30 Lotto 21:35 Wiesio Szol –
pr. rozrywkowy 21:55 Zastępcza mat-
ka – thriller USA-jap. 23:45 Zbyt
piękne, żeby... – film erotyczny USA
(1997) 1:25 Nieme kino – komedia
USA (1976) 3:00 Muzyka na bis

Telewizja
Nova

5:40 Telesklep 7:50 Magiczny ka-
mień – serial anim. 8:15 Animaniacy –
serial anim. 8:30 Automaniak 9:00
Zdrowie – magazyn 9:30 Telegra – te-
leturniej 10:30 VIVA Polska! – pro-
gram muzyczny 12:30 Jestem, jaki je-
stem – pr. rozrywk. 14:10 Na Wspól-
nej – serial 16:20 Maraton uśmiechu –
program rozrywkowy 16:50 Usterka
17:20 Jak łysie konie – pr. rozryw.
18:30 Ale plama – pr. rozryw. 19:00
TVN Fakty, sport i pogoda 19:40
Uwaga! 20:00 Kasia i Tomek – serial
pol. 20:30 We dwoje – pr. rozryw.
21:45 Jestem, jaki jestem – pr. roz-
ryw. 22:30 Poszukiwany – film sens.
USA 0:30 Nirwana – film science fic-

tion Francja-Włochy (1997) 2:40 Nic
straconego

6:20 Telesklep 7:50 Sylwan – serial
anim. 8:15 Delfy – serial anim. 8:40
Magiczni wojownicy – serial anim.
9:05 W blasku księżyca – film oby-
czajowy Kanada (1987) 10:30 Łami-
słówka – teleturniej 11:35 High Sier-
ra – dramat kryminalny USA (1941)
13:30 Czy boisz się ciemności? – se-
rial prod. kanadyjskiej 14:30 Zoe i
przyjaciele – serial obycz. 15:00 Drew
Carey Show – serial komediowy USA
15:30 Zatoka Marlina 2 – serial przy-
godowy USA 16:25 Łamislówka – te-
leturniej 17:15 Czas chwały – film
przygod. USA 19:05 Kochane kłopoty
– serial obycz. USA 20:00 Kogel-
mogel – komedia pol. (1988) 22:05
Airboss – film sens USA (1997)
23:50 Jestem, jaki jestem – pr. roz-
ryw. 0:35 Zwierzęcy instynkt – film
erotyczny USA

TV 4

6:00 Przygody Rin Tin Tina 6:30
Alicja w krainie czarów – serial anim.
7:00 V Max 7:30 Gniew natury – se-
rial 8:30 Smok Castillo – serial anim.
9:00 Alicja w krainie czarów – serial
anim. 9:30 Przygody Rin Tin Tina
10:00 Białe kiel – serial przygodowy
10:30 Zakrecony – serial komediowy
11:00 Dorośnij – serial komediowy
11:30 Jak Pan może, Panie doktorze?
– serial komediowy 12:00 Niesamowi-
te podróże (1) – serial dok. 13:00 Tilt
TV – pr. o grach komputerowych
13:30 V Max 14:00 Mecz siatkówki:
PZU AZS Olsztyn-Galaxia Częstocho-
wa 16:00 MacGyver – serial sens.
16:50 Z życia wzięte – serial kom.
17:45 Dziennik 18:00 Sport, pogoda
18:05 Operacja „Hamburger” – ko-
media USA 20:00 Gorączka sobot-
niej nocy – film muzyczny USA
(1977) 22:15 Na wysokich obrotach –
serial sens. 23:05 Opowieści z krypty
– serial grozy 23:35 Drogówka 0:05
Dzieci kukurydzy 2 – horror USA
(1993) 2:05 Sekrety natury – film do-
kumentalny 2:55 Mecz siatkówki 4:55
Muzyczny VIP



HALLMARK

7:45 Rodzina Sary: Anons – film
obycz. USA 9:30 Southern Cross –
film obycz. USA 11:15 Królowa Śnie-
gu (1/2) – film przygod. USA-Wlk.
Bryt. 13:00 Kumple – komedia USA
(1987) 14:45 Southern Cross – film
obycz. USA 16:30 Królowa Śniegu (1/
2) – film przygod. USA-Wlk. Bryt.
18:00 Ze spuścizny Agaty Christie:
Śmierć w chmurach – film kryminal-
ny Wlk. Brytanii 20:00 Morderstwa
w Midsomer: Wierna do śmierci –
film sens. Wlk. Brytanii 22:00 Prawo
i porządek: Zbrodnicy z zamiar – serial
sens. USA 23:45 Ze spuścizny Agaty
Christie: Śmierć w chmurach – film
kryminalny Wlk. Brytanii

PROPOZYCJE
NA SOBOTĘ

TV 4, GODZ. 20.00

● **GORĄCZKA SOBOTNIEJ
NOCY** – Amerykański film muzyczny
z 1977 roku z Johnem Travoltą w roli
główniej. Nastoletni Tony, mieszkając
Brooklynem, jest znakomitym tancer-
zem. Podczas przygotowań do kon-
kursu poznaje starszą od siebie Ste-
phanie.

PROGRAM I, GODZ. 20.05

● **JULIUSZ CEZAR** – Pierwsza
część dramatu historycznego produk-
cji niemiecko-amerykańskiej z 2002
roku. „Juliusz Cezar” to zrealizowana
dużym nakładem środków epicka opo-
wieść o losach jednej z najsławniej-
szych postaci w historii – wielkiego
polityka i wodza, największego po Cy-
ceronie mówcy swoich czasów. Akcja
tego dwuczęściowego fresku histo-
rycznego obejmuje lata od czasów
młodości Juliusza po jego tragiczną
śmierć w senacie w 44 roku p.n.e. Zo-
stał zasztyletowany przez opozycjoni-
stów, którzy pod wodzą Kasjusza i
Brutusa zawiązali przeciwko niemu
spisek.

TV POLSAT, GODZ. 21.55

● **ZASTĘPCZA MATKA** – Japoń-
sko-amerykański thriller z 1996 roku.
W campingowej przyczepie nastolet-
nia dziewczyna zabija swego ojca i, by
zatrzeć ślady, podpala miejsce zbrod-
ni. Kilka lat później atrakcyjna blon-
dynka Jennifer godzi się zostać mat-
ką zastępczą młodego, zamożnego
małżeństwa. Zamieszkuje w domu i
szybko zamienia ich życie w koszmar.
Nikt nie sądził, że została matką za-
stępczą, bo szukała zemsty za swoje
dzieciństwo.

PROGRAM II, GODZ. 22.35

● **PRAWDZIWE ROMANS** – Ame-
rykański thriller z 1993 roku. Z oka-
zji urodzin szef Clarence’a zaaranżo-
wał spotkanie samotnego chłopaka z
młodą prostytutką, Alabamą. Claren-
ce zakochuje się w naiwnej i szczerzej
dziewczynie. Gdy dowiaduje się praw-
dy o jej życiu, postanawia ożenić się
z nią i... odpiąć sutenerowi za jej
krzywdę. Dochodzi do awantury: Cla-
rence zabija sutenera i jego ochronę.
Z walizką pełną kokainy, znalezioną
przy zabitych, młodzi małżonkowie
opuszczają Detroit i jadą do Los An-
geles, aby sprzedać trefny towar. W
śląd za nimi rusza jednak pościg ma-
fii.

PROGRAM I, GODZ. 23.00

● **THUNDER POINT** – Sensacyj-
ny film produkcji amerykańsko-kan-
adyjskiej z 1996 roku zrealizowany na
podstawie bestsellerowej powieści
szpiegowskiej Jacka Higginsa. Film na
pewno zadowoli miłośników kina sen-
sacyjnego, zawitych intryg i wartkiej
akcji. Jest to rozgrywająca się w cza-
sach współczesnych opowieść o ta-
jemniczym dokumencie z czasów II
wojny światowej, tzw. Protokole Win-
sorskim, i usiłujących go zdobyć za
wszelką cenę szpiegach brytyjskich i
neonazistowskich.

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW „LIDER”
os. Oświecenia 33

kursy nauki jazdy.

SUPERATRAKCYJNE CENY!

Biuro czynne: pon.-pt. 15.00-17.00. Tel. 649-51-09, 649-12-46, 0502-292-702

AUTOMYJNIA RĘCZNA

wyposażona w sprzęt firmy KÄRCHER

PROMOCJA DLA STAŁYCH KLIENTÓW

FUH „WAAM”, ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

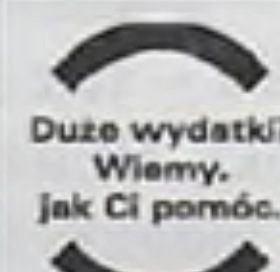
◆ ROZLICZENIA ROCZNE

◆ USŁUGI KSIĘGOWE, ZUS

Biuro „SALDO”

ul. Korony Polskiej 19 (Mistrzejowice – pętla autobusowa)

Tel. 641-07-59

● promocja karty
VISA CLASSIC PCK

– do wygrania samochód Smart!

● twoje pieniądze
mogą przynieść zysk + 11,57%

Kraków, ul. Ujastek 1, tel. 634-47-57, 643-50-17, pn.-pt.: 8.30-17.00

BIURO

OGŁOSZEŃ

DO WSZYSTKICH

GAZET KRAKOWSKICH

Nowohuckie

Centrum

Kultury

Tel. 643-44-33

TVPI

6:30 Czas relaksu 6:50 Przystanek Unia 7:35 Latające misie (38): Reaktor jądrowy – serial animowany produkcji chorwacko-kanadyjskiej 8:05 Janka (9): Napad na wyspę – serial TVP 8:35 Siódme niebo (52): Porozmawiajmy o seksie – serial produkcji USA 9:25 Teleranek 9:50 To niesamowite! (50) – serial produkcji USA 10:25 Od przedszkola do Opola 11:00 Myślisz o kimś? – Wybierz teledysk! 11:25 Przyjaciele 12:00 Anioł Pański – transmisja modlitwy 12:15 Książki na zimę 12:25 Tydzień 13:00 Wiadomości 13:10 Co Pani na to? 13:35 Studio sport: Puchar Świata w skokach narciarskich – Oslo 15:45 Trochę kultury 16:05 Czas na dokument: BBC w Jedyńce. Dzika Ameryka Północna – serial dokumentalny produkcji angielskiej 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Dziennik telewizyjny – program Jacka Fedorowicza 17:40 Śmiechu warte 18:05 Lokatorzy – serial produkcji TVP 18:30 Wiktor publiczności – rozwiązanie plebiscytu 18:35 Jaka to melodia? 19:00 Wieczorynka: Myszką Miki i przyjaciele 19:30 Wiadomości 19:51 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Ogniem i mieczem (3) – serial produkcji TVP; reż.: Jerzy Hoffman; wyk.: Izabella Scorupco, Michał Żebrowski, Aleksander Domogarov 21:10 Festiwal Piosenki Włoskiej – San Remo 2003 22:30 Uczta kinomana: Pulp fiction – film fab. prod. USA 1994 (tylko dla dorosłych); reż.: Quentin Tarantino; wyk.: John Travolta, Uma Thurman, Samuel L. Jackson 0:55 Uczta kinomana: Nawzij to snem – film fab. prod. ang. (1998); wyk.: William Eadie, Tommy Flanagan

9:10 Uczmy się polskiego (lekcja 25): Szukam pracy 9:45 Bieg Piastów 10:20 Simba, król zwierząt (14): Król Orłów – serial animowany produkcji francusko-włoskiej 10:40 Z kapitańskiego salonu – magazyn 10:55 Książki z górnej półki: Książki dla dzieci 11:05 Złotopolscy (426): Smuga cienia – telenowela produkcji TVP 11:30 Złotopolscy (427): Kuszająca myśl – telenowela produkcji TVP 12:00 Anioł Pański 12:15 Bieg Piastów 13:00 Transmisja Mszy Świętej 14:10 Wiedźmin (9/13): Melitele – serial produkcji TVP 14:55 Ocalony 15:15 Od arii do piosenki – Kazimierz Kowalski zaprasza 16:00 Polska poza Polską: „...gdzie Bóg rozumie po polsku” – film dokumentalny Bolesława Sulika i Anny Kowalewskiej Onaszkiewicz 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Dziennik telewizyjny – program Jacka Fedorowicza 17:40 M jak miłość (79) – serial produkcji TVP 18:25 Kochamy polskie seriale – teleturniej 18:50 Zaproszenie – program krajoznawczy Wojciecha Nowakowskiego 19:15 Dobranocka: Podróże kapitana Klipera – serial animowany dla dzieci 19:30 Wiadomości 19:51 Sport 20:00 Pogoda 20:05 Wieczór z Jagielskim – talk-show 20:40 Kameleon (3/4) – serial produkcji TVP 21:40 Herbatka u Tadka – talk-show 22:35 Upojenie: Pat Metheny i Anna Maria Jopek 23:35 Panorama 23:55 Sport-telegram 23:58 Pogoda 0:10 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6:30 Angela Anakonda – serial anim. 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 U siebie 8:20 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Magazyn medyczny 9:00 Teleplotki 9:30 Kurier 9:45 Porót do tajemniczego ogrodu – film obycz. USA 11:10 To jest temat 11:30 Kurier 11:45 Z Waleśą na rybach – magazyn 12:00 Nowe miasto 12:10 W wielkim świecie – magazyn 12:30 Kurier 12:45 Portrety 13:10 Nowe miasto 13:30 Rola 13:45 Młodzież kontra... 14:30 Kurier 14:35 Człowiek i przyroda – serial dok. 15:30 Kurier 15:45 Magazyn motoryzacyjny 16:05 Warto wiedzieć 16:10 Nowe miasto 16:15 Odpowiedzi w plenerze 16:25 Warto wiedzieć 16:30 Kurier 16:45 Polska Agencja Satyryczna – pr. rozrywk. 17:15 WuWuA 17:30 Kurier 17:35 Teleplotki – magazyn 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier 18:35 Regiony kultury 18:50 Cztery pancerni i pies – serial 19:40 Snowboard – Mistrzostwa Polski 20:30 Kurier 20:55 Od niedzieli do niedzieli 21:15 Książka tygodnia 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:30 Kurier 22:15 Za sprawą samorządu 22:30 Kurier sportowy 23:00 Telekurier nocą 23:50 Kobieta samotna – dramat obycz. pol. (1981) 1:25 Polcanci z Mt. Thomas – serial sensacyjny



POLSAT

6:00 Hitmania 7:00 4x4 – magazyn motoryzacyjny 7:30 Magazyn redakcji religijnych 8:00 Gasper – serial anim. 8:25 Mumia Niania – serial anim. 8:55 Hugo – program dla dzieci 9:30 Power Rangers – serial anim. 9:55 Muzykowanie 11:00 Strażnik Teksasu – serial 12:00 Wojownicze żółwie ninja – film przygod. USA 13:40 Ucieczka do raju – serial obycz. USA 14:45 Najzabawniejsze zwierzęta świata 15:00 Benny Hill 15:30 Fundacja Polsat 15:45 Informacje 16:05 Bandzior rusza na szlak – komedia sens. USA 17:45 VIP 2 – serial sens. 18:45 Informacje, Pogoda 19:15 Stan wyjątkowy – serial sens. 20:10 Rodzina zastępcza – serial kom. 20:40 Szpital na perypetiach – serial kom. 21:10 Debiut – reality show 21:30 Losowanie Lotto 22:20 Kuba Wojce-

wódzki – talk-show 23:20 Magazyn Ligi Mistrzów 0:20 Magazyn sportowy 2:20 Muzyka na bis

Telewizja Nova

6:00 Telesklep 8:00 Animaniacy – serial anim. 8:25 Upiór z Canterville – film obycz. USA 10:05 Szalony koń – western USA (1996) 11:55 Chwila prawdy – pr. rozryw. 13:10 Jestem, jaki jessem – pr. rozryw. 13:55 Zielone drzwi 14:40 Co za tydzień – magazyn 15:05 Maski – komedia USA 17:05 13 posterunek 2 – serial komediowy 17:45 We dwoje – teleturniej 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:40 Uwaga! 20:00 Kasia i Tomek – serial kom. 20:30 Jestem, jaki jestem: Ring – pr. rozryw. 21:55 Pod napięciem – talk-show 22:25 Superwizjer 23:55 Nie do wiary 23:25 Noktowizjer 0:00 Ale plama – pr. rozr. 0:30 Tajemnice Smallville – serial 1:20 Nic straconego



6:15 Telesklep 7:45 Magiczni wojownicy – serial anim. 8:10 Magiczny amulet – serial anim. 9:00 Tajemnicza wyspa – serial 9:50 W poszukiwaniu dziewięć przyrody – serial dok. 10:40 Nauka jazdy – dok. 11:10 Czas chwały – film przygod. USA 12:55 Rodziców nie ma w domu – serial komediowy 13:25 Zatoka Marlin 2 – serial 14:20 Legendy i gwiazdy XX wieku – serial dok. 15:15 Doktor Engel weterynarz – serial obycz. 16:10 Kochane kłopoty – serial obycz. USA 17:05 Kogel-mogel – komedia pol. (1988) 19:05 Klient – serial sens. USA 20:00 Bonanno – Historia ojca chrzestnego (2, ost.) – film sens. USA-kanad. 21:50 Rodzina Soprano – serial kryminalny USA 22:55 Co za tydzień 23:20 Tajemnicze morderstwa – film sens. USA 1:15 Grzech matki – kryminal USA

TV 4

6:10 Przygody Rin Tin Tina – serial USA 6:40 Alicja w krainie czarów – serial anim. 7:10 Białe Kieł – serial 7:30 Zakreślony – serial kom. 8:00 Jak pan może, panie doktorze? – serial kom. 8:30 Dorośnij – serial kom. 9:00 Alicja w krainie czarów – serial anim. 9:40 Ania z Zielonego Wzgórza (1) – serial anim. 10:10 Operacja „Ham-burger” – komedia USA 12:00 Klomaniak 12:30 Super VIP 13:00 Rajdowe MŚ 14:00 Winnetou wśród sępów – western niem.-fr.-wl. (1964) 16:00 MacGyver – serial sens. 16:50 Jets – serial sens. 17:45 Dziennik 18:00 Sport 18:05 Z życia wzięte – serial 19:00 Terapia wstrząsowa – dramat USA 21:00 Ryzykowna gra – serial s.f. 22:00 Drogówka 22:30 Komenda 22:55 Na wysokich obrotach – serial sens. 23:45 Zwariowana potyczka – komedia Hongkong (1989) 1:25 Super VIP 1:50 Strefa „P”



HALLMARK

7:45 Uwierz w siebie – film obycz. USA 9:30 Najważniejszy egzamin – dramat obycz. USA 11:15 Królowa Śniegu (2, ost.) – film przygod. USA-Wlk. Bryt. 13:00 Siódmy strumień – film obycz. USA 14:45 Najważniejszy egzamin – dramat obycz. USA 16:30 Królowa Śniegu (2, ost.) – film przygod. USA-Wlk. Bryt. 18:00 Ze spuścizny Agaty Christie: Pierwsze, drugie, zapnij mi obuwie – thriller Wlk. Bryt. 20:00 Morderstwa w Midsummer: Śmierć w przebraniu – dramat sens. Wlk. Bryt. 22:00 Taggart: Podwójne niebezpieczeństwo – dramat sens. Wlk. Bryt. 0:00 Ze spuścizny Agaty Christie: Pierwsze, drugie, zapnij mi obuwie – thriller Wlk. Bryt.

RADIOWA „TRÓJKA” U NATURSKICH

Ten dzień – 3 marca br. – zaczął się od jajecznicy z 12 jaj przygotowanej przez mamę, panią Janinę Naturską, ale właściwie od pomysłu trzeciego programu Polskiego Radia – popularnej „Trójki” – by na swoje „imieniny” zaprosić... trojaczki. Z 109 „trojaczek” trójek zgłoszonych z całej Polski wybrano Tomasza, Rafała i Grzegorza Naturskich z osiedla 2. Pułku Lotniczego. Począwszy od śniadania, przez cały dzień towarzyszyły im radiowe mikrofony: w domu, na uczelni, na krakowskim Rynku, w nowohuckim osiedlu...



Tomasz, Rafał i Grzegorz oraz ich mama Janina Naturska gościli już na łamach „Głosu” – 25 lat temu, tuż po swoich urodzinach.

Urodziny trojaczek zdarzają się na tyle rzadko, że taki fakt trafia na łamy prasy. Tak było również gdy 16 kwietnia 1978 roku, gdy pani Janina urodziła synów. – Ówczesna medycyna nie dysponowała jeszcze takim oprzyrządowaniem jak dziś i spodziewałam się... bliźniaków. Dopiero gdy na świat przyszedł Rafał, dowiedzieliśmy się, że będzie trójka. Rodziłam w Szpitalu im. Żeromskiego, siłami natury. Rafał był najmniejszy – ważył 1,6 kg, potem urodził się Grzegorz – największy gdyż ważył 2,6 kg, a na koniec Tomek – 2,3 kilograma. Byliśmy zaskoczeni – męża powiadomiono o fakcie w pracy – ale bardzo się cieszyliśmy – wspomina dzisiaj pani Janina.

I tak trzeba było zamienić przygotowany dla bliźniaków wózek na inny, wykonany samodzielnie przez rodziców: tato zespałwał potężną ramę, mama uszyła własnoręcznie siedzenia. W wózku spacerowym mieściła się cała trójka, natomiast potrzebne były aż dwa kryte wózki.

Nastąpiło uroczyste nadanie imion w USC, PZU ufundowało im polisy posagowe. Ładnie też znalazła się huta, gdzie w Zakładzie Koksowniczym pracował ojciec trójki chłopców. Dyrekcja huty podarowała młodej rodzinie pralkę automatyczną, wtedy nowość na rynku, która na pewno ułatwiła pranie 100 pieluch, a Wojewódzka Spółdzielnia Mieszkaniowa przyznała im nowe mieszkanie.

– Dzisiaj nie wiem, jak poradziłabym sobie z w podobnej sytuacji z wychowaniem trojga równolatków. Chłopcy, gdy byli mali, nieustająco

chorowali, więc musiałam często korzystać ze zwolnień lekarskich. Poza tym dzisiaj wszystko trzeba kupić, a na kupno mieszkania na pewno stać nas nie było – mówi dziś mama nowohuckich trojaczek. Pani Janina jest emerytowaną nauczycielką, a wtedy pracowała w przedszkolu. Nie było jej łatwo tym bardziej, że mąż zmarł, gdy dzieci miały trzy lata.

– Najbardziej bałam się, gdy mieli po „naście lat”, wtedy w modę wchodziły narkotyki, więc chyba za bardzo ich kontrolowałam, a oni narzekają czasem na moją nadopiekuńczość – dodaje pani Janina. I z dumą patrzy na synów.

Tomasz i Rafał są niemal identyczni, a Grzegorz – nadal góruje nad nimi wzrostem i wagą. Skończyli trzy różne techniki w Nowej Hucie, a teraz studiują – wszyscy trzej na Politechnice Krakowskiej. Tomasz i Rafał na wydziale mechanicznym, Grzegorz – na wydziale inżynierii elektrycznej i komputerowej. Tomasz i Rafał zawsze trzymali się razem, jak mówią „nadają na wspólnych falach”.

Chłopcy nie byli pierwszymi trojczakami w rodzinie Naturskich. Babcie pamiętają, że pięć pokoleń wstecz też urodziły się trojaczki. A z kolei inną trójkę trojaczek, w podobnym wieku, spotkali chłopcy już w przedszkolu. Tamta trójka mieszkała po sąsiedzku – w os. Dywizjonu 303

Tomasz, Rafał i Grzegorz odebrali już prezenty z okazji urodzin „Trójki”, a my życzymy im wszystkiego najlepszego z okazji zbliżających się ich prawdziwych urodzin. (krys)

JEŚLI NIE ZADOWALA CIĘ AKTUALNY ZARZĄDCA - MOŻESZ TO ZMIEŃĆ!

ZARZĄDZAMY NIERUCHOMOŚCIAMI WSPÓLNOT MIESZKANIOWYCH

- ▶ ŚWIADCZYMY OBSŁUGĘ NA NAJWYŻSZYM POZIOMIE
- ▶ ZATRUDNIAMY WYSOKO WYKWAŁIFIKOWANĄ KADRĘ
- ▶ DYSPONUJEMY WŁASNĄ SERWISEM TECHNICZNYM
- ▶ ZAPEWNIAMY OBSŁUGĘ PRAWNĄ
- ▶ MAMY KONKURENCYJNE CENY

PPHU „PROMOS” Sp. z o.o. ul. Kocmyrzowska 13A, Kraków

www.promos.com.pl

tel. 683-83-82, 683-83-93, fax 684-40-40

PROMOS

Oferujemy również usługi w zakresie:
▶ OPIEKI MEDYCZNEJ
▶ DOZORU OBIEKTÓW I OCHRONY MIENIA
▶ SPRZĄTANIA POMIESZCZEŃ BIUROWYCH

TV POLONIA

8:15 M jak miłość (79) – serial produkcji TVP 9:05 Słowo na niedzielę



6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronicha 17 8:30 Trzy niedźwiadki: Kłótnia elfów 8:55 Budzik 9:20 Kocie bajki: Nowe farby 9:45 Animowane bajki świata: Timoon i Narwal 10:00 Przed-szkolandia – serial dok. 10:25 Miliard w rozumie – teleturniej 10:50 Ekran z kwiatkiem: Paprocie raz jeszcze 11:00 Gotowanie na ekranie – mag. 11:20 ZUS radzi – mag. 11:30 Zwierzęta świata: Tygrysy z bagien (2/2) 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze 12:25 Wójt roku 2002 – sylwetki 12:45 Plebania (278) 13:10 Lokatorzy: Złota rybka 13:35 Czarodziejki (9) 14:15 Cyberbelfer – mag. 14:30 Po prostu paragraf – felieton 14:50 Rak piersi – historie prawdziwe: Rehabilitacja 15:00 Wiadomości 15:10 Bez etatu – mag. 15:35 Kontrowersje – pr. publ. 16:00 Rower Błażej 16:25 Moda na sukces (1860) 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:30 Gość Jedyńki 17:40 Klan (687) 18:10 Magazyn olimpijski – Echa stadionów 18:40 Wrzuc Jedynek 18:50 Polska w Europie – instrukcja obsługi 19:00 Wieczorynka: Tabaluga: Powódź 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:15 Mój czy szeroko otwarte: 48 godzin z życia kobiety – film dok. Igi Cembrzyńskiej o Agnieszce Rylik – mistrzyni świata w boksie zawodowym (2002) 21:00 Jedyńka w Europie 21:10 Teatr Telewizji: Cezary Harasimowicz „10 piętér” (2000); reż.: Witold Adamek; wyk.: Sebastian Świąder, Bartosz Obuchowicz, Robert Rozmus, Kinga Preis 22:15 „Wesołe życie staruszka” – recital Wiesława Michnikowskiego 23:00 Monitor Wiadomości 23:20 Kurs dnia 23:25 Rozmowy na nowy wiek 23:50 Jerzy Panek – to, co najważniejsze – film dok. 0:20 Trochę kultury – mag.

9:00 Proszę słonia (6/7): Znajomi z ZOO 9:05 Zabawy językiem polskim 9:30 Moje życie pod psem (1): Przyjazd – serial przygodowo-obyczajowy prod. austral. 10:00 Panorama 10:05 Sztuka przekonywania: Gest i mowa ciała 10:15 Laboratorium 10:35 Dzieje jednego wynalazku: Dzieje motocykla 10:45 Łowcy tajemnic: Tajna fabryka 11:00 Panorama 11:05 Wiedźmin (9/13): Melitele 12:00 Wiadomości 12:10 Biografie: Polska poza Polską (4): „...gdzie Bóg rozumie po polsku” 13:05 Komediantka (8/9) 14:05 Ojczyzna-polszczyzna: Farba i barwa, machina i maszyna 14:20 Kochaj mnie – telenowela dok. 14:45 Z kapitańskiego salonu – mag. 15:00 Wiadomości 15:10 Od arii do piosenki – Kazimierz Kowalski zaprasza 16:00 Klan (667) 16:25 Co Pani na to? – pr. publ. 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:30 Gość Jedyńki 17:40 Zabawy językiem polskim 18:05 Zgadnij, odpowiedź 18:10 Moje życie pod psem (1): Przyjazd – serial przyg.-obycz. prod. austral. 18:35 Czy literatura jest ważna? – pr. kulturalny 19:15 Dobranocka: Kasztaniaki (11): Królewskie ptaki 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (667) 20:35 Komediantka (8/9) – serial prod. TVP; reż.: Jerzy Szwertnia; wyk.: Małgorzata Pieczyńska, Bronisław Pawlik, Krzysztof Gosztyła, Władysław Kowalski 21:30 Sportowy tydzień 22:00 Kochaj mnie – telenowela dokumentalna prod. polskiej 22:30 Sprawa dla reportera – pr. Elżbiety Jaworowicz 23:00 Panorama 23:20 Sport-telegram 23:23 Prognoza pogody 23:25 Co Pani na to? – pr. publ. 23:55 Pegaz – mag. kulturalny 0:25 Monitor Wiadomości 0:40 Kurs dnia 0:45 Powtórki programów



6:00 Angela Anakonda – serial anim. 6:30 Tęczowy domek – serial anim. 7:00 Poranek Trójki 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Wierzę, wątpię, szukam 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 5000 km po Meksyku (1/7) – serial dok. 9:30 Kurier 9:45 Przygody Pana Michała – serial 10:15 Dzieje Warszawy w latach 1920–1939 – serial dok. pol. 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Młodzież kontra... 12:30 Kurier 12:35 Jazz – dok. 13:30 Kurier 13:50 Agrobiznes 14:00 Od niedzieli do niedzieli 14:30 Kurier 14:45 WuWuA 15:00 Słoneczna włócznia – serial przygod. 15:30 Kurier 15:45 Za sprawą samorządu 16:00 9 i 1/2 – reportaż 16:20 Kronika – flesz 16:25 Pogoda 16:30 Kurier 16:45 Rozmowa dnia 17:00 Przegląd gospodarczy 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier Kulturalny 18:45 Pod ręką z Europą – reportaż 19:20 Warto wiedzieć 19:30 Kurier sportowy 19:45 Rozmowa dnia 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:15 Eurotel 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:45 Kurier sportowy 23:00 Twarz mojej siostry (1/2) – film obycz. Wlk. Bryt. 0:15 Krustalio, samochód! – dramat polityczny franc.-ros.



6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Casper – serial anim. 7:25 Beyblade – serial anim. 7:50 Duża przerwa – serial kom. 8:25 Szkoła przetrwania – serial obycz. USA 9:20 Drogówka – magazyn policyjny 9:50 VIP 2 – serial sens. 10:45 Awantura o kasę – teleturniej 11:40 Różowa pantera – serial anim. 11:55 Kachorra to ja – telenowela 12:50 Luz Maria – telenowela 13:45 Twój lekarz – magazyn 14:05 Wystarczy chcieć 14:15 4x4 14:45 Beyblade – serial anim. 15:10 Świat według Kiepskich – serial 15:45 Informacje 16:10 Różowa pantera – serial anim. 16:20 Kachorra to ja – telenowela 17:15 Debiut – prog. roz. 18:10 Drogówka – magazyn 18:45 Informacje, sport i pogoda 19:15 Awantura o kasę – teleturniej 20:15 Świat według Kiep-

skich – serial 20:45 Samo życie – serial 21:20 Truman Show – komedio-dramat USA (21:30 Lotto) 23:25 Informacje 23:50 Graffiti 0:05 Bumerang 0:35 Wiesio Szol (1) – pr. rozrywk.



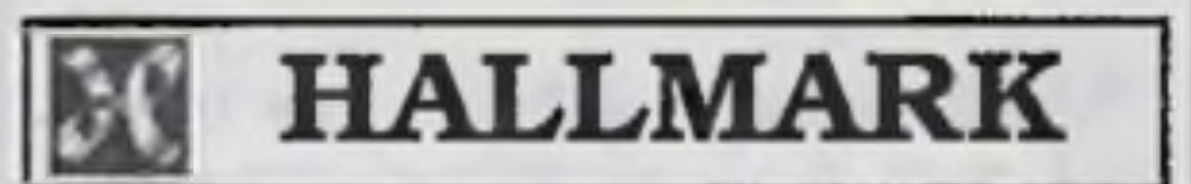
5:50 Miłość i nienawiść – telenowela 6:35 Telezakupy 7:05 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 7:50 Magiczny kamień – serial anim. 8:15 Animaniacy – serial anim. 8:40 Przygody Animków – serial anim. 9:05 Niesamowite opowiadki – serial anim. 9:30 Telegra 10:35 Telezakupy 11:35 Jestem, jaki jestem: Ring – pr. rozrywk. 13:00 Na Wspólnej – serial 13:30 Zielone drzwi 14:15 Renegat – serial sens. 15:15 Milionerzy 16:00 TVN Fakty 16:20 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 17:10 Miłość i nienawiść – telenowela 18:00 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Na Wspólnej – serial obycz. 20:40 Jestem, jaki jestem – pr. rozrywk. 21:25 Chwila prawdy 22:40 Maraton uśmiechu 23:10 TVN Fakty 23:20 Kropka nad i 23:40 Fakty, ludzie i pieniądze 0:10 Multikino – mag. 0:30 Co za tydzień – magazyn 0:55 Nic straconego



6:55 Telesklep 7:10 Magiczni wojownicy – serial anim. 7:35 Grupa specjalna Eko 8:00 W niewoli uczuć – serial 8:50 Prawo do szczęścia – serial obycz. 9:40 Słoneczny patrol – serial 10:30 Łamislówka 11:15 Alf – serial kom. 11:40 Gorączka w mieście – serial sens. 12:35 Przekłeta miłość – serial 13:25 Telesklep 14:55 Magiczni wojownicy – serial anim. 15:20 Grupa specjalna Eko 15:45 Słoneczny patrol – serial przyg. 16:40 Alf – serial kom. 17:10 Klient – serial sens. 18:10 Aktualności 18:20 Gorączka w mieście – serial sens. 19:15 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Wojacy na medal – serial komediowy 20:10 Grzechy matki – kryminal USA 22:05 Brygada ratunkowa – serial sens. 23:10 Jestem jaki jestem – extra 23:50 Zagubiony Capone – kryminal 1:35 Klub – horror kanad. 3:15 Drew Carey Show – serial kom. 3:40 Wojacy na medal – serial komediowy



6:00 Strefa „P” 6:30 V Max 7:00 Muzyczne listy 7:50 Motomysz z Marsa – serial anim. 8:10 Gęsia skórka – serial 8:35 M.A.S.H. – serial 9:00 Dzikie księżyc – telenowela argentyńska 9:55 Zbuntowany anioł – telenowela 10:40 Misja w czasie – serial 11:35 MacGyver – serial przygod. 12:30 Strefa P 13:00 V Max 13:30 Muzyczne listy 14:30 Motomysz z Marsa – serial anim. 15:00 Gęsia skórka – serial 15:30 Dzikie księżyc – telenowela argentyńska 16:30 Hot Chat 16:45 Dziennik, pogoda 17:00 Jak dwie krople czekolady – serial komed. 17:30 M.A.S.H. – serial 18:00 Zbuntowany anioł – telenowela 19:00 Anioł ciemności – serial sens. 20:00 Pierwsza fala – serial 20:55 Milenium – serial s.f. 21:50 Dziennik, sport, pogoda 22:15 Nowojorscy nędznicy – dramat jap. 23:55 Banacek: 10.000 dolarów za stronę – kryminal USA (1972) 1:15 Punkt, set, mecz 2:05 X Laski 2:35 Muzyczne listy 3:25 Strefa P 3:50 V max 4:15 Super VIP



6:00 Przygody Williama Tella – film przygod. USA 7:45 Morscy – film fantasy USA 9:30 Jack i czarodziejska fasola (1/2) – film przygod. USA 11:15 Dr Quinn – serial 12:00 Córki McLeoda – serial obycz. 13:00 Morscy – film fantasy USA 14:45 Opiekunka siostry – film obycz. USA 16:30 Jack i czarodziejska fasola (1/2) – film przygod. USA 18:15 Dr Quinn – serial obycz. 19:15 Córki McLeoda – serial obycz. 20:00 Babski oddział 2 – serial obycz. 21:00 Tajemnica druhny – dramat obycz. austral. 22:45 Mr Rock’n’Roll: Historia Alana Freeda – film biograf. USA 0:30 Wariatkowo – film obycz. USA-kanad.

Rzut oka

POSŁOWIE NA BAZARZE

Jak się kończy targowanie złymi ustawami każdy widzi – sprawa biopaliw i winiet pokazały dobitnie, że rząd większościowy w najbliższym czasie raczej nam nie grozi. Co bardziej prawdopodobne, czekają nas przedterminowe wybory i coraz bardziej wątpliwy w tej sytuacji kolejny finansowy pomysł lewicy wynik referendum akcesyjnego.

Na temat chorych planów obciążenia kierowców kolejną daniną w postaci wykupywania winiet i bardzo źle skonstruowanej ustawy o biopaliwach, pisałem w tym miejscu wielokrotnie. Politycy, mimo wielu głosów oponentów niewiele sobie robili z tych uwag – niestety, jak się okazało, sami ukreśli sobie stryczek. A konkretnie załatwili ich targowanie się o przecinki i wymuszanie ustępstw, gdy tymczasem problem tkwił w tym, że jeden pomysł był chory i niedorzeczny, a drugi źle zrealizowany.

Wielokrotnie podkreślałem, że grupa posiadaczy samochodów do których skierowane były oba pomysły niedawnej koalicji, to silna grupa. I na jej obecności i dezaprobacie przewieźli się niektórzy politycy. Pytanie tylko, czy to niektórych cokolwiek nauczy. Obawiam się, że nie – bo ci co w rządzą, zdają się nie za bardzo doceniać tej siły. A być może już świadomie szykują sobie stolki na wypadek niemożności funkcjonowania mniejszościowego rządu i prawdopodobnych przedterminowych wyborów? Niewykluczone bowiem, że przyjdzie po półtorę roku rządów koalicji postawić na kolejną siłę polityczną. Na razie dokonano zmian w rządzie, które zresztą od jego początku trudno zliczyć – wymiana kadr w firmie premiera Millera przekracza światowe wskaźniki.

Oprócz złych ustaw, personalnych podman i zamian, o wiele większym problemem staje się w świetle ostatnich wydarzeń wynik referendum akcesyjnego. Kreowany przez publiczne media obraz rządu będącego monolitem walczącym o polskie uczestnictwo w zjednoczonej Europie, trochę się zachwiał. Prawdopodobnie w najbliższym czasie, po tym, jak jego zmasowana krytyka w Sejmie przybierze na sile, a opozycja dostanie wiatru w plecy, efekty tego mogą być różne. A co się z tym łączy i proporcje za i przeciw przystąpieniu do Unii.

Sprawa uporu SLD i UP przy promowaniu niektórych rozwiązań krytykowanych niemal powszechnie jest zastanawiająca, wszak to kręcenie sobie stryczka na szyi. Niestety, faktem jest, że obie partie nie miały szczęścia do trzeciego koalicjanta. PSL jest chyba najbardziej nieobliczalnym ugrupowaniem politycznym. Po Samoobronie czy LPR wiadomo czego się spodziewać – ludowcy chcieliby rządzić, nie za bardzo brać odpowiedzialność za wszystko, ale zapewnić sobie korzyści kadrowe i finansowe. I zachowywali się trochę jak na konskim targu w Bodzentynie czy rembertowskim bazarze. Wyznając zasadę, że „chłop żywemu nie przepuści”.

MAREK OGAREK

Nasze miasto

CORAZ MNIEJ TURYSTÓW

Dlaczego Kraków odwiedza coraz mniej zagranicznych turystów? Dlaczego omijają nasze miasto? Powodów jest wiele, ale najpoważniejszy nazywa się: konkurencja. Turyści są wybredni, poszukują takich atrakcji, których nie mogą znaleźć gdzie indziej, ale są też wygodni i oczekują najwyższego standardu za możliwie umiarkowaną cenę. Czy Kraków jest w stanie sprostać konkurencji?

Już sam wjazd do miasta zniechęca przybysza. Obskurne pobocza dróg, przedmiejskie rudery, brud i złe oznakowanie, które sprawia, że trzeba błędzić po obwodnicach – już pierwszy kontakt z Krakowem nie należy do przyjemności. A do tego fatalne nawierzchnie, dziury w kiepskim asfalcie i chamstwo miejscowych kierowców sprawiają, że turysta żałuje, że przyjechał zanim jeszcze dotrze do hotelu. A hotele są albo marne, obliczone na handlowe wyprawy ze Wschodu, albo wytworne i luksusowe, ale bardzo drogie. Podobnie zniechęcony czuje się turysta przyjeżdżający do Krakowa pociągiem: okolice dworca przypominają raczej mongolskie Ulan Bator niż jedną z historycznych stolic Europy.

Jak już ktoś przyjedzie, to co ma do zwiedzania w Krakowie? Wawel jest piękny, ale zamków w Europie jest wiele, także większych, starszych. Lepiej zadbać o spacerów nieodgarniętych śniegiem, błotem, białym kurzem po zimowej soli i obskurnymi kramami. Muzea w porównaniu ze starymi miastami Europy są skromne, teatry grają dla polskich widzów (których też jest niewiele), opery nie ma, przejazd dorożką po ulicach wokół Rynku nie zastąpi atrakcyjnego programu zwiedzania. Wyprawy na Kazimierz, który mógłby stać się turystyczną kopalnią złota, lepiej nie ryzykować, na Bielany, do Tyńca czy Mogiły pojadą tylko znawcy starych klasztorów, w Nowej Hucie łatwo się zgubić, ale trudno znaleźć coś interesującego. Z Kopca Kościuszki straszy widok kominów w Łęgu i upiór wieżowca na Rondzie, ogród zoologiczny jest tylko dla najodporniejszych, których nie wrusza los zwierząt trzymany w koszmarnych warunkach. Co więc robić w Krakowie?

Jest na to rada: pojechać do Wieliczki i zobaczyć prawdziwą, starą kopalnię soli (wielka rzadkość na świecie) lub czym prędzej zwinąć bagaże i uciec w góry, gdzie – porównując je z austriackimi, francuskimi, włoskimi czy szwajcarskimi Alpami – można odbyć wędrówkę w czasie i zasmażać warunki, jakie w innych częściach świata obowiązywały przed pół wiekiem.

Czy jest jakiś plan ściągnięcia turystów do Krakowa? Raczej wątpliwe. Pomysły na elitarnie festiwale sprawdzają się w miastach, w których i tak od tłumów turystów opędzić się nie można. Urojenia fantastów na temat np. muzeum Tadeusza Kantora, jako turystycznej atrakcji, trzeba czym prędzej leczyć, bo w przeciwnym wypadku znamują spór kwotę miejskich funduszy (o Kantorze słyszało w Europie kilkunastu krytyków sztuki i nikt więcej). Już lepiej zainwestować w coś rzeczywiście niezwykłego i zwiariowanego, takiego jak kolejka linowa nad Krakowem (o tym pomyśle niedawno pisały gazety). Czy jednak Kraków rzeczywiście czeka na turystów, a przede wszystkim czy coś w sprawie ich zachęcenia do przyjazdu chcą zrobić miejskie władze? Za czasów mojej młodości o wycieczkach przemierzających Rynek krakowianie mówili pogardliwie: stonka ziemniaczana. Czy dziś doceniają korzyści, jakie miastu przywożą turyści? Statystyki są alarmujące: w 2002 roku gości zagranicznych przyjechało o pół miliona mniej, niż w roku poprzednim. Obserwując protesty przeciwko budowie hoteli naprzeciw Filharmonii i nad Wisłą koło Wawelu, odnoszę wrażenie, że od czasów stonki niewiele się zmieniło.

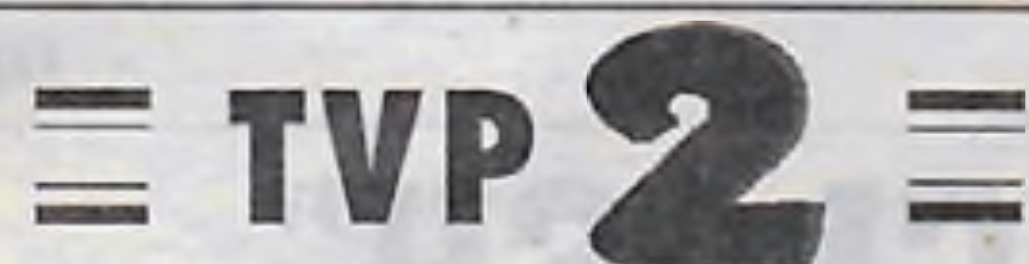
RYSZARD TERLECKI

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronicha 17 8:25 Klan (667) 8:45 Eurotel



6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woroniza 17 8:30 Tajemnicza krypta (IV) 9:15 Jedynek 9:40 Bajeczki Jedynek 9:50 Animowane bajki świata: Pastuszek Tumur 10:10 Nowa Ziemia 2 (19) 11:00 Szansa na życie: Choroby genetyczne – felieton 11:10 Dom pełen zwierząt 11:30 Czerwone złoto: Krew i wojna – serial dok. 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 W drodze do Unii 12:45 Klan (687) 13:10 Lokatorzy: Białe tango 13:40 Wykrywacz kłamstw – quiz rozrywkowy 14:15 Bravo, bis! (6): Encore! 14:35 Narodziny: Cykady – serial dok. 14:40 Maciek, rower i ekonomia – felieton 15:00 Wiadomości 15:10 Rachunek za indyka – rep. 15:35 Otwarte drzwi – mag. katolicki 16:00 Rower Błażeja 16:25 Moda na sukces (1861) 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:30 Gość Jedynek 17:40 Klan (688) 18:10 Forum 19:00 Wieczorynka: W krainie czarnoksiężnika Oza „Kraina siedmiu słońc” 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:15 Jedynek w Europie 20:20 Studio sport: Liga Mistrzów 22:40 Zaw sze po 21-szej 23:15 Monitor Wiadomości 23:30 Plus minus 0:05 Seans na życzenie: Pokojówka z Titanika – film fab. prod. francusko-hiszpansko-włoskiej (1997) (za zgodą rodziców); reż.: Bigas Luna; wyk.: Olivier Martinez, Aitana Sanchez-Gijon, Romane Bohringer, Didier Bezace



7:05 Studio urody 7:15 Dwójka Dzieciom: Gnomy; Plastusiowy pamiętnik, Mały pingwin Pik Pok 8:00 Na dobre i na złe (14): Cena przyjaźni 8:50 Pytanie na śniadanie – mag. (w tym Panorama: 9:00, 10:00, Prognoza pogody: 9:30) 10:10 Pół żartem, pół serio, czyli „Ostry dyżur w Lesnej Górze” 11:05 Po prostu żyć: Bezrobotni 11:25 Zielona karta – telenowela dok. 11:50 Dwa światy (17) 12:30 Wideoteka Dorosłego Człowieka 13:00 Panorama 13:15 Złotopolscy (124): Kamień 13:40 Gwiazdorskie ostatki 2003 Dwójki i Teletygodnia (2) 14:40 Zrozumieć świat: Honor – mag. 15:10 Mroczny rycerz (15): Lalkarz (za zgodą rodziców) 16:00 Panorama 16:22 Pogoda 16:25 Złotopolscy (494): Słup 16:55 Szansa na sukces: Marek Kościelny 17:50 Program lokalny 18:30 Panorama 18:54 Pogoda 19:00 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:30 Telewizyjne Wiadomości Literackie – mag. kulturalny 20:00 M jak miłość (126) 20:55 Magazyn Ekspresu Reporterów 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:27 Pogoda 22:40 Studio sport: Liga Mistrzów: Inter Mediolan-Newcastle United 0:30 Wieczór filmowy Kocham Kino: „Trzy kolory: Czerwony” – film obycz. prod. polsko-francusko-szwajcarskiej (1994); reż.: Krzysztof Kieślowski; wyk.: Irene Jacob, Jean-Louis Trintignant, Jean-Pierre Lorit, Frederique Feder

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woroniza 17 8:25 Klan (668) 8:45 Eurotel – mag. 9:00 Proszę słonia (7): Powrót Dominika 9:10 Budzik 9:35 Gwiazdny pirat (3/7): Pułapka 10:00 Panorama 10:05 Lasy i Ludzie – mag. 10:25 Skarby Ciemnoty Madonny (1) – film dok. 10:50 Spotkania na Zamku – rep. Sylwii Żołnierz 11:00 Panorama 11:05 Ze sztuki na ty: Marzenia są ciekawsze (1) – cykl dok. Stanisława Janickiego 11:35 Pamięci sir Yehudi Menuhina: J. Haydn – Koncert D-dur; wyk.: Wł. Kłosiewicz, Y. Menuhin i Orkiestra „Sinfonia Varsovia” 12:00 Wiadomości 12:10 Plebania (79) 12:35 Sportowy tydzień 13:05 Święta wojna: Lek na przeczyszczenie – serial prod. TVP 13:30 Pamięć o mnie... – koncert życzeń 13:55 Zielona

karta – telenowela dok. 14:25 Folklor: Tercja Pikardyska – występ zespołu w ramach Festiwalu Eurofolk Sanok 2001 15:00 Wiadomości 15:10 Herbata u Tadka – talk-show 16:00 Klan (668) 16:25 Straszów w Europie – rep. 16:50 Spotkania na Zamku – rep. Sylwii Żołnierz 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:30 Gość Jedynek 17:40 Budzik 18:05 Zgadnij, odpowiedź 18:10 Gwiazdny pirat (3/7): Pułapka – serial przygodowy dla młodych widzów; reż.: Jerzy Łukaszewicz 18:35 Obserwator wojskowy – mag. poświęcony tematyce militarnej 19:00 Wieści polonijne 19:15 Dobranocka: Zaczarowany ołówek (9): Opiekun ptaków – film anim. dla dzieci 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (668) – telenowela TVP 20:35 Plebania (79) – serial TVP 21:00 Wideoteka Dorosłego Człowieka – pr. przypominający największe gwiazdy muzyki lat 60., 70. i 80. 21:25 Zielona karta – telenowela dokumentalna, której bohaterami są Polacy – posiadacze „Zielonej Karty”, umożliwiającej legalną emigrację do USA; reż.: Jarosław Sypniewski, Sławomir Grunberg 21:50 Ojczyzna-polszczyzna: Farba i Barwa, machina i maszyna – pr. prof. Jana Miodka 22:05 Ze sztuką na ty: Marzenia są ciekawsze (1) – cykl dok. Stanisława Janickiego 22:40 Trochę kultury – mag. kulturalno-rozrywkowy 23:00 Panorama 23:20 Sport-telegram 23:23 Prognoza pogody 23:30 Forum – pr. publicystyczny 0:20 Monitor Wiadomości 0:40 Plus minus – magazyn ekonomiczny 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6:00 Czerwony pies Clifford – serial anim. 6:30 Tęczowy domek – serial anim. 7:00 Poranek Trójki 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Kowalski i Schmidt – magazyn 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Siedem szczytów – serial dok. 9:30 Kurier 9:45 Przygody Pana Michała – serial 10:15 Dzieje Warszawy w latach 1920–1939 – serial dok. 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Z Wałęsą na rybach 12:10 W wielkim świecie – magazyn 12:30 Kurier 12:35 Wielkie eskapady (22. ost.) – film dok. 13:00 Boginie Mekongu – film dok. franc. 13:30 Kurier 13:50 Agrobiznes 14:00 Świat 14:30 Kurier 14:45 Co w lesie piszczy 15:00 Słoneczna włócznia – serial przyg. pol. 15:30 Kurier 15:45 Rola 16:00 U siebie 16:20 Kronika – flegm 16:25 Pogoda 16:30 Kurier 16:45 Rozmowa dnia 17:00 Kowalski i Schmidt – magazyn 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier Regiony kultury 18:45 Na rynku pracy 19:00 9 i 1/2 – reportaż 19:20 Warto wiedzieć 19:30 Kurier sportowy 19:45 Rozmowa dnia 20:00 Telekurier – mag. reporterów 20:30 Kurier 20:50 Echo dnia 21:15 Eurotel 21:30 Kurier gosp. 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 Patrol Trójki 22:30 Kurier 22:45 Sport 23:00 Wojna rosyjska – Krew na śniegu (5/10) – serial dok. 23:50 Policyjne porachunki (2. ost.) – film sens.



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Mumia Niania – serial anim. 7:25 Beyblade – serial anim. 7:50 Wiesio Szol – pr. roz. 8:30 Strażnik Teksasu – serial 9:20 Drogówka 9:50 Nikita – serial 10:45 Awantura o kasę – teleturniej 11:40 Różowa pantera – serial anim. 11:55 Kachorra to ja – telenowela 12:50 Luz Maria – telenowela 13:45 Adam i Ewa – serial obycz. 14:40 Pokemon – serial anim. 15:10 Rodzina zastępcza – serial kom. 15:45 Informacje 16:10 Różowa pantera – serial anim. 16:20 Kachorra to ja – telenowela 17:15 Debiut 18:10 Przyjaciele – serial kom. 18:45 Informacje, sport, pogoda 19:15 Życiowa szansa – teleturniej 20:10 Idol Extra 20:45 Samo życie – serial 21:20 Karate Kid 4: Mistrz i uczennica – film obycz. USA (21:30 Lotto) 23:25 Informacje, sport, pogoda 23:50 Graffiti 0:05 Magazyn Ligi Mistrzów 1:05

Playboy: Dziewczyny z kalendarza 1997 – erot. 2:10 Aquaz Superchat



Telewizja Nova

5:35 Kropka nad i 5:50 Miłość i nienawiść – telenowela 6:35 Telesklep 7:05 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 7:50 Magiczny kamień – serial anim. 8:15 Animaniacy – serial anim. 8:40 Przygody Animków – serial anim. 9:05 Niesamowite opowiadania – serial anim. 9:30 Telegra – teleturniej 10:35 Telezakupy 11:35 Rozmowy w toku 12:30 Na Wspólnej – serial obycz. pol. 13:00 Jestem, jaki jestem – pr. rozrywk. 13:50 Niesamowite opowiadania – serial anim. 14:15 Renegat – serial sens. 15:15 Milionerzy – teleturniej 16:00 TVN Fakty 16:20 Przyjaciółki i rywalki – telenowela meksykańska 17:10 Miłość i nienawiść – telenowela 18:00 Rozmowy w toku – talk-show 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Na Wspólnej – serial obycz. pol. 20:40 Samolot pułapka – film sens. USA 22:35 Kryminalne gry – serial 23:05 TVN Fakty 23:15 Kropka nad i 23:35 Kasia i Tomek – serial 0:05 Cela – reportaż 1:00 Nic straconego



6:55 Telezakupy 7:10 Magiczni wojownicy – serial anim. 7:35 Grupa specjalna Eko 8:00 Potęga miłości (1/90) – telenowela 8:50 Prawo do szczęścia – serial obycz. 9:40 Słoneczny patrol – serial 10:30 Łamislówka – teleturniej 11:15 Alf – serial 11:40 Gorączka w mieście – serial sens. 12:35 Przeklęta miłość – serial 13:25 Telezakupy 14:55 Magiczni wojownicy – serial anim. 15:20 Grupa specjalna Eko 15:45 Słoneczny patrol – serial 16:45 Alf – serial kom. 17:10 Brygada ratunkowa – serial 18:10 Aktualności 18:20 Gorączka w mieście – serial sens. 19:15 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Wojacy na medal – serial kom. USA 20:10 Zagubiony Capone – kryminał USA 22:00 Gliniarze na motorach – serial sens. 23:00 Na ratunek – serial dok. 23:30 Klub – horror USA-kanad. 1:10 Guy – dramat USA-Wlk. Bryt. 2:55 Drew Carey Show – serial kom. 3:20 Wojacy na medal – serial

TV 4

6:00 Strefa „P” 6:30 Super VIP 7:00 Muzyczne listy 7:50 Motomysz z Marsa – serial anim. 8:10 Gęsia skórka – serial 8:35 M.A.S.H. – serial komediowy 9:00 Dzikie księżyc – telenowela argentyńska 9:55 Zbuntowany anioł – telenowela 10:40 Białe Kieł – serial przygod. 11:05 Zakrecony – serial kom. 11:35 Jets – serial sens. 12:30 Strefa „P” 13:00 Super VIP 13:30 Muzyczne listy 14:30 Teknoman – serial 15:00 Potworne pomidory – serial anim. 15:30 Dzikie księżyc – telenowela argentyńska 16:30 Hot Chat 16:45 Dziennik 17:00 Jak dwie krople czekolady – serial kom. 17:30 Oni, ona i pizzeria – serial kom. 18:00 Zbuntowany anioł – telenowela 19:00 Ochrona absolutna – serial sens. USA 20:00 Kojak: Za każdą cenę – kryminał USA (1990) 21:50 Dziennik 22:05 Sport i pogoda 22:15 Liga Mistrzów: Ajax Amsterdam – Valencia CF 0:00 Masquerada – serial sens. 0:55 X laski 1:25 Muzyczne listy 2:15 Muzyczny VIP 2:40 Super Vip



HALLMARK

6:00 Chłopak od muzyki – komedia obycz. USA 7:45 Skradzione dziecko – dramat obycz. USA 9:30 Jack i czarodziejska fasola (2/2) – film przygod. USA 11:15 Dr Quinn – serial obycz. 12:00 Córki McLeoda – serial obycz. 13:00 Skradzione dziecko – dramat obycz. USA 14:45 Oddajcie mi syna – dramat USA 16:30 Jack i czarodziejska fasola (2/2) – film przygod. USA 18:15 Dr Quinn – serial obycz. 19:15 Córki McLeoda – serial obycz. 20:00 Babki oddział – serial sens. 21:00 Gorączka nocy: Kim była Geli Brandt? – dramat sens. USA 22:45 Takie czasy – dramat sens. USA 0:30 3:00 rano – dramat krym. USA

Zapiski Jakuba Klenia

WĘDKARSKIE STRONY W INTERNECIE

Już myślałem, że lada dzień uda się gdzieś wyskoczyć, by zainaugurować wędkarski sezon, ale zamiast słonecznego przedwiośnia mamy zwiastującą zimę. W dzień w okolicach zera, a w nocy parę stopni mrozu. Zniesmaczony wziąłem się więc za przeglądanie wędkarskich stron w Internecie. Najpierw odwiedziłem wirtualne sklepy, w których można kupić wszystkie nowości, na dodatek po niższej niż w normalnych sklepach, cenie. Na stronie www.elpo.republika.pl/wdk.htm oferowano sprzęt do połowów w nocy. Interesująco wyglądały elektroniczne spławiki do nocnego połowu ryb, w hermetycznej, odpornej na wilgoć obudowie i ze świecą końcówką. Producent chwalił się, że bateria umieszczona w dolnej części spławika pracuje od 70 do 80 godzin non stop, a efekty świetlne wywołane podczas holu ryby (pod wodą) są ponoć nieprawdopodobne. Ceny spławika nie podano. Podano za to cenę innego przyrządu, który muszę przyznać mnie zaskoczył. Otóż za 32 złote można zostać właścicielem podświetlanego wypinacza haczyków, zasilanego dwoma 1,5-voltowymi paluszkami. Czego to ludzie nie wymyślą. Dawniej w nocy musiała wystarczyć zwykła latarka i odpowiednio przygotowane stanowisko wędkarskie. Dzisiaj latarki przypina się na czoło (podobnie jak w górnictwie), spławiki świecą na wodzie, a wypychacz oświetla rybią paszczę.

Przeglądając oferty internetowych sklepów przekonałem się też, że niektórzy – reklamując się – nie mają żadnych skrupułów aby tylko klient wszedł na ich stronę. Tak było z adresem: www.angler.pl. Charakterystyka strony w wyszukiwarce wyglądała następująco: Angler – wędkę, kołowrotki, ryby, wędkarstwo, duże akwaria, akwarium. Gdy odwiedziłem tę stronę, moim oczom ukazała się bogata oferta... pistoletów na CO₂, pistoletów soft, karabinków, amunicji, noży i paralizatorów. Asortyment być może i przydatny, tyle że nie na ryby, ale – co najwyżej – na kłusowników.

JAKUB KLENIA

Za kierownicą

JEDŹ NA BALICKĄ – TWOJE RADIO ZARAZ TAM BĘDZIE

Nie jestem fanatykiem radia w samochodzie. Ba, w ciągu ostatnich 5 lat oduczyłem się słuchania radia nawet na długich trasach. Po prostu teraz nie kupuję aut z radiem ani ich nie montuję, gdy brak ich w podstawowym wyposażeniu. Oduczyłem się tego, tracąc wskutek kradzieży 7 radioodbiorników w ciągu 3 lat. Po ostatnim skradzionym, podejrzanym zresztą marki „first”, pozostał mi na pamięć panel czołowy. Tyle tylko że rozbita szyba boczna w „fiacie siena” kosztowała dwa razy tyle co to radio...

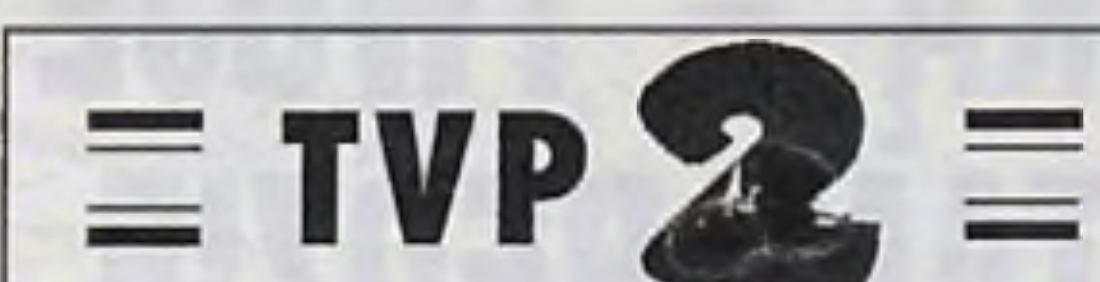
Rozumiem jednak miłośników i słowa, i dobrej muzyki w zacisznym wnętrzu auta, szczególnie, gdy podróżuje się nocą na przestrzeni kilkuset kilometrów. Tym bardziej nie dziwi mnie przypadek Teresy K. (nazwisko znane autorowi), która kupiła „volkswagena golfa”, jednak bez radia. Jesienią zapragnęła zatem wzbogacić wyposażenie tego auta i kupiła radioodtwarzacz zaciej marki (marka, typ, model i numery także autorowi znane). Radość z możliwości słuchania radia i odtwarzania płyt kompaktowych trwała kilka miesięcy. Potem na jednym z nowohuckich osiedli dał się słyszeć trzask rozbijanej szyby i radio Teresy K. stało się łupem złodzieja (czyli używając „poprawnego politycznie” języka „Gazety Wyborczej” – amatora cudzej własności). Ponieważ Terasa K. jest tzw. bizneswoman, zatem nie udała się na policję, bo wie, iż to tylko strata czasu, jako że wykrywalność kradzieży radioodbiorników z samochodów sięga w najlepszym przypadku 0,0095%... Zasięgnęła jednak opinii znajomych. Ci poradzili, by pojechała na największą w Krakowie giełdę elektroniczną przy ul. Balickiej. Znamcom tego placu wiadomo – ale policji chyba nie... – że na kilkunastu stoiskach handluje się tam sprzętem pochodzącym z kradzieży, czyli że są to kramiki, używając języka prawnego, paserskie. Poszkodowana pojechała, paserów odnalazła, złożyła konkretne zamówienie, podając interesującą ją markę i model radia. Poproszono, by uzbroiła się w cierpliwość i przybyła ponownie za tydzień. W tym terminie czekał już na Teresę K. wymarzony radioodtwarzacz w fabrycznym opakowaniu. To nic, że brakowało instrukcji obsługi i karty gwarancyjnej oraz uchwytów do wyjmowania. Ale radyjko miało kosztować tylko 250 zł, czyli ponad połowę taniej niż w sklepie, a na osłodę była płyta w odtwarzaczu kompaktowym. Po dotarciu do domu szczęśliwa klientka paserów bacznie zaczęła przyglądać się swojemu nabytkowi. Płyta kompaktowa ta sama, której słuchała w dniu włamania, więc sięgnęła po kartę gwarancyjną, porównała numery fabrycznie i ze zdumieniem skonstatowała, iż odkupiła... własne radio!!!

Ile to kosztowało? Nowe radio w sklepie 600 zł, haracz za kradzione 250 zł, do tego szyba i jej montaż oraz nowa instalacja radiowa, bo złodziej wyrwał „na chama” – 1000 zł. Razem równowartość dobrej klasy radia z automatyczną zmieniarzą płyt. Tyle straciła Teresa K. Kto zyskał? Policja, bo jej się nie popsuła – z braku zgłoszenia – statystyka, złodziej – pewnie 50 zł i zwiększenie poziomu adrenaliny we krwi w czasie włamania, paser – pozostałe 200 zł. Ale najwięcej zyskują właściciele warsztatów wstawiających rozbite szyby. Może to zatem oni patronują – po cichu – złodziejom radioodbiorników samochodowych? Problem jednak istnieć będzie, póki nie zmieni tendencja, by kupować tanio bez względu na pochodzenie towaru. A o moralnych aspektach całej sprawy, stanowiącej dobrą ilustrację do przykazań nr 7 i 10 z całego dekalogu warto porozmyślać w Wielkim Poście.

WOJCIECH MACHNICKI



6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Wronicza 17 8:30 Przygody Misia Colargola 8:55 Jedynecka 9:20 Bajeczki Jedynecki 9:30 Eckhart – mysz o wielkim sercu 9:55 Animowane bajki świata: Czerwone wżgórce 10:10 Nowa Ziemia 2 (20) 11:00 Kiosk przy Wspólnej 11:10 360 stopni dookoła ciała: Czy musi boleć? 11:30 Imperium brytyjskie w kolorze: Spotkanie z przeznaczeniem 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze 12:25 Wójt roku 2002 – sylwetki 12:45 Klan (688) 13:10 Siódme niebo: Porozmawiajmy o seksie – serial familijny prod. USA 14:00 Plus minus 14:30 www.media.spoko 14:50 Narodziny: Mszyce 15:00 Wiadomości 15:10 Reportaż 15:35 Bezpieczna Jedynka 16:00 Rower Błęka 16:25 Moda na sukces (1862) 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Gość Jedynki 17:40 Klan (689) 18:10 Reportaż 18:40 Książki na zimę 18:45 Eurobarometr 19:00 Wieczorynka: Witaj, Franklin 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:15 Okruchy życia: Dar miłości 21:55 Debaty – pr. publ. 22:40 Kronika kryminalna Jedynki – Poza prawem (tylko dla dorosłych) 23:05 Monitor Wiadomości 23:25 Kurs dnia 23:30 Czas na... kontrowersyjny dokument: Do piekła i z powrotem. Dzieje Tanjas – film dok. prod. austral. (2001) (tylko dla dorosłych); reż.: Roz Mason 0:40 Kino nocnych Marków: Niezwykły wieczór – film obycz. prod. USA (1999); reż.: Roger Young; wyk.: James Garner, Julie Andrews



7:05 Studio urody 7:15 Dwójka Dzieciom: Gnomy; Plastusiuowy pamiętnik, Mały pingwin Pik Pok 8:00 Na dobre i na złe (15): Rozdroża serca 8:50 Pytanie na śniadanie – mag. (w tym Panorama: 9:00, 10:00, Prognoza pogody: 9:30) 10:25 Magazyn Ekspresu Reporterów 11:20 Wędrówki przyrodnicze: Niedźwiedzie złodziejskie – serial dok. 11:50 Dwa światy (18) – serial fantastyczno-przygodowy prod. australijsko-polskiej; reż.: Noel Price; wyk.: Zbysław Trofimiuk, Gosia Piotrowska, Brian Rooney, Michela Noonan 12:35 Kochaj mnie – telenowela dok. prod. TVP 13:00 Panorama 13:15 Złotopolscy (125): Niebezpieczne interesy 13:40 Kraj się śmieje (1): Wady... – pr. kabaretowy; wyk.: Marian Opania, Wiktor Zborowski, Jerzy Kryszak, Zbigniew Wodecki, Artur Andrus, Andrzej Poniedziałki, Ireneusz Krosny, Katarzyna Jamróz 14:40 Euro-Quiz – pr. dla młodzieży 15:10 Mroczny rycerz (16): Potępieniec – serial fantastyczno-przygodowy prod. angielsko-nowozelandzkiej (za zgodą rodziców); wyk.: Ben Pullen, Charlotte Comer, Peter O'Farrell, Cameron Rhodes 16:00 Panorama 16:22 Pogoda 16:25 Złotopolscy (495): Posel musi być logiczny – telenowela TVP 16:55 Podróże w czasie i przestrzeni: Wielki biały rekin – film dok. prod. ang. 17:50 Program lokalny 18:30 Panorama 18:54 Pogoda 19:00 Jeden z dziesięciu – telenowela 19:30 VI Ogólnopolski Festiwal Sztuki Reżyserskiej – Interpretacje 20:00 M jak miłość (127) – serial TVP 20:55 Paragraf 148, kara śmierci: Mięso (tylko dla dorosłych) 21:25 Polska bez fikcji: Święte dzieci – film dok. Grzegorza Linkowskiego 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:27 Pogoda 22:35 Kino Nocnych Wrażeń: W przebraniu mordercy – thriller prod. USA (1980) (tylko dla dorosłych); reż.: Brian de Palma; wyk.: Michael Caine, Angie Dickinson, Nancy Allen, Keith Gordon 0:20 W obronie prawa (8) – serial kryminalny prod. USA (tylko dla dorosłych)

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00

Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Wronicza 17 8:25 Klan (669) 8:45 Eurotel – mag. 9:00 Pomysłowy Dobromir (1): Szczekający talerz 9:10 Zaczarowany pociąg 9:30 Tajemnice wiklinowej zatoki (1): Zasiadliny – serial anim. dla dzieci 10:00 Panorama 10:05 Plus minus – mag. 10:30 Spotkania z literaturą: Bohater w utworach Adama Mickiewicza 11:04 Panorama 11:05 Forum 11:50 Szlachetny blask, dyskretny cień wysokości – film anim. 12:00 Wiadomości 12:10 Wieści polonijne 12:25 Od arii do piosenki – Kazimierz Kowalski zaprasza 13:10 Pociąg do Hollywood – komedia prod. polskiej (1987); reż.: Radosław Piwowarski; wyk.: Katarzyna Figura, Piotr Siwkiewicz, Grażyna Kruk, Rafał Węgrzyniak 14:40 „Pieśni bez słów” – gra Ewa Pobłocka 15:00 Wiadomości 15:10 Wieczór z Jagielskim – talk-show (za zgodą rodziców) 15:50 Polskie miasta i miasteczka: Piwniczna 16:00 Klan (669) 16:25 Rewizja nadzwyczajna: Jerzy Zawieyski 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Gość Jedynki 17:40 Zaczarowany pociąg 18:00 Julek i zwierzęta: Podwodna eskapada 18:10 Tajemnice wiklinowej zatoki (1): Zasiadliny – serial anim. dla dzieci 18:35 Magazyn olimpijski – Echa stadionów 19:05 Eurobarometr 19:15 Dobranoc: Dziewczynka z orzeszka (13/13): Jak Leszczyńska wróciła do rodzinnego lasu 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (669) 20:35 Polska karta – tygodnik gospodarczy 21:05 Pociąg do Hollywood – komedia prod. polskiej (1987); reż.: Radosław Piwowarski; wyk.: Katarzyna Figura, Piotr Siwkiewicz, Grażyna Kruk, Rafał Węgrzyniak 22:35 Fryderyk Chopin – Wariacje B-dur op. 2 na temat Mozarta 23:00 Panorama 23:20 Sport-telegram 23:23 Prognoza pogody 23:30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 0:00 Marta Lipińska. Jubileusz 0:20 Monitor Wiadomości 0:35 Kurs dnia – mag. ekonomiczny 0:40 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6:00 Opowieści taty bobra – serial anim. 6:30 Angela Anakonda – serial anim. 7:00 Poranek Trójki 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Europa w zagrodzie 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Transmisja z obrad Sejmu RP (9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30 Kurier) 16:00 Na rynku pracy 16:15 Nowe miasto 16:20 Kronika – flesz 16:30 Kurier 16:45 Rozmowa dnia 17:00 Europa w zagrodzie 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier kulturalny 18:45 Rola – magazyn rolniczy 19:00 Złoty wiek to razem 19:20 Warto wiedzieć 19:30 Kurier sportowy 19:45 Rozmowa dnia 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:15 Eurotel 21:30 Kurier gosp. 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:45 Sport 23:00 Miłość Lionela – film obycz. austral. 0:40 Dorosłe sprawy – serial kom. 1:10 Legendy dalekich światów – serial dok.



POLSAT

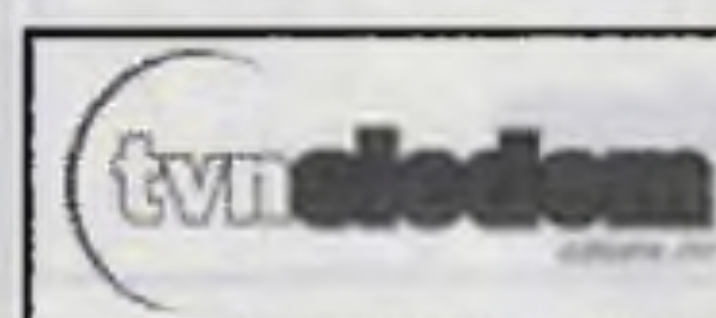
6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Atomówki, Laboratorium Dextera 7:30 Pokemon 7:55 Idol Extra 8:30 Stan wyjątkowy 2 – serial sens. 9:20 Przyjaciele – serial kom. 9:50 Samo życie – serial 10:45 Życiowa szansa – telenowela 11:40 Różowa pantera – serial anim. 11:50 Kachorra to ja – telenowela 12:45 Luz Maria – telenowela 13:40 Adam i Ewa – serial obycz. 14:40 Tajemniczy rycerz – serial anim. 15:10 Szpital na perypetiach – serial kom. 15:45 Informacje 16:10 Różowa pantera – serial anim. 16:20 Kachorra to ja – telenowela 17:15 Largo – serial sens. 18:10 Drogówka – magazyn 18:45 Informacje, sport i pogoda 19:15 Awantura o kasę – telenowela 20:10 Debiut Extra 20:40 Liga Mistrzów: Real Madryt – AC Milan (21:30 Losowanie LOTTO) 22:45 Telewizyjne Biuro Śledcze 23:15 Informacje, sport i pogoda 23:40 Graffiti 23:55 Magazyn Ligi Mistrzów 1:00

Dziewczyny z internetu – film erot. USA 2:00 Aquaz Superchat



Telewizja Nova

5:35 Kropka nad i 5:50 Miłość i nienawiść 6:35 Telesklep 7:05 Przyjaciółki i rywalki 7:50 Magiczny kamień – serial anim. 8:15 Animaniacy 8:40 Action Man – serial anim. 9:05 Niesamowite opowiadania – serial anim. 9:30 Telegra 10:35 Telesklep 11:35 Rozmowy w toku 12:30 Na Wspólnej – serial obycz. 13:00 Magiczny kamień – serial anim. 13:25 Action Man – serial anim. 13:50 Niesamowite opowiadania – serial anim. 14:15 Renegat – serial sens. 15:15 Milionerzy 16:00 TVN Fakty 16:20 Przyjaciółki i rywalki – telenowela meksykańska 17:10 Miłość i nienawiść – telenowela 18:00 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Na Wspólnej – serial obycz. 20:40 Jestem, jaki jestem – pr. rozryw. 21:25 Jak tyse konie – pr. rozryw. 22:40 Kasia i Tomek – serial kom. 23:10 TVN Fakty 23:20 Kropka nad i 23:40 Tajemnice Smallville – serial obycz. USA 0:35 Kryminalne gry – serial dok. 1:05 Superwizjer 1:30 Nic straconego



6:55 Telezakupy 7:10 Magiczni wojownicy – serial anim. 7:35 Grupa specjalna Eko 8:00 Potęga miłości – serial 8:50 Prawo do szczęścia – serial obycz. 9:40 Słoneczny patrol – serial 10:30 Łamigłówka – teleturniej 11:15 Alf – serial kom. 11:40 Gorączka w mieście – serial sens. 12:35 Przeklęta miłość – telenowela 13:25 Telezakupy 14:55 Magiczni wojownicy – serial anim. 15:20 Grupa specjalna Eko 15:45 Słoneczny patrol – serial 16:45 Alf – serial komediowy 17:15 Gliniarze na motorach – serial sens. 18:10 Aktualności 18:20 Gorączka w mieście – serial sens. 19:15 Drew Carey Show – serial 19:40 Wojacy na medal – serial kom. 20:10 Miłoscna rozgrywka – komedia obycz. USA 22:15 Gliniarze – serial 23:15 Jestem, jaki jestem – pr. rozryw. 0:00 Guy – dramat USA 1:45 Krwawa pięć 4: Śmiertelna próba – film sens. USA 3:15 Drew Carey Show – serial 3:40 Wojacy na medal – serial kom.

TV 4

6:00 Muzyczny VIP 6:30 KINOMANIAK 7:00 Muzyczne listy 7:50 Teknoman – serial 8:10 Potworne pomidory – serial anim. 8:35 Oni, ona i pizzeria – serial kom. 9:00 Dzikie księżyc – telenowela 9:55 Zbuntowany anioł – telenowela 10:40 Dorosłij – serial 11:05 Jak Pan może, Panie doktorze? – serial 11:35 MacGyver – serial sens. 12:30 Muzyczny VIP 13:30 Muzyczne listy 14:30 Motomyszy z Marsa – serial 15:00 Gęsia skórka – serial 15:30 Dzikie księżyc – telenowela 16:30 Hot Chat 16:45 Dziennik 17:00 Egzamin z życia (1) – serial obycz. 17:30 M.A.S.H. – serial kom. 18:00 Zbuntowany anioł – telenowela 19:00 Policjant opowieść – film sens. Hongkong 20:55 Komisarz Rex – serial sens. 21:50 Dziennik 22:05 Sport i pogoda 22:15 Viper – serial sens. 23:15 Kraj pod ostrzałem – film sens. USA 1:15 X Laski 1:45 Muzyczne listy 2:35 Strefa P 3:00 KINOMANIAK



HALLMARK

6:00 Merlin (1/2) – film fantasy USA 7:45 Koniec lata – film obycz. USA-kanad. 9:30 Christy: Powrót do Cutter Gap – film obycz. USA 11:15 Dr Quinn 12:00 Córki McLeoda – serial obycz. 13:00 Koniec lata – film obycz. USA-kanad. 14:45 Mary Wesley: Rozterki Poppy Carew – komedia romantyczna Wlk. Bryt. 16:30 Christy: Powrót do Cutter Gap – film obycz. USA 18:15 Dr Quinn – serial obycz. 19:15 Córki McLeoda – serial obycz. 20:00 Babski oddział – serial obycz. 21:00 Porwanie Sinatry – dramat sens. USA 22:45 Opowieść o ojcu chrzestnym (1/2) – film biograf. USA-kanad. 0:30 John John wraca do przeszłości – dramat USA-jap.

Prawnik radzi

DOKĄD PŁACIMY ALIMENTY

Córka rozwiedzonego czytelnika mieszkająca ze swą matką, a jego byłą żoną, zdała maturę w 2001 r. Rozpoczęła studia licencjackie na prywatnej uczelni w systemie zaocznym, pozwalającym na podjęcie stałej pracy. Z tego, co mu wiadomo, pracuje dorywczo. Na podstawie ugody sądowej zawartej jeszcze w 1998 r. Czytelnik płacił jej alimenty w wysokości 25 proc. wynagrodzenia. Pyta, czy w związku z tym, że córka mogłaby podjąć stałą pracę, wolno mu zaprzestać ich wypłaty. Była żona utrzymuje się z renty.

Zasada jest taka, że rodzice są obowiązani do świadczeń alimentacyjnych, czyli materialnego wspierania dziecka, które nie jest w stanie się utrzymać samodzielnie chyba, że dochody z własnego majątku dziecka wystarczają na pokrycie kosztów jego utrzymania i wychowania. Tak postanawia art. 133 kodeksu rodzinnego i opiekuńczego. Nie można jednoznacznie stwierdzić, że obowiązek alimentacyjny czytelnika wygasł, ponieważ córka studiuje, a więc nadal przygotowuje się do pracy zawodowej. Może on natomiast, zwłaszcza, że ma ona pewne możliwości zarobkowe, wystąpić do sądu rodzinnego o uchylenie obowiązku alimentacyjnego lub o odpowiednie obniżenie płatności. Zdecyduje sąd po rozważeniu wszystkich okoliczności sprawy. Najważniejsze dla ustania obowiązku alimentacyjnego rodziców wobec dziecka jest osiągnięcie przez nie samodzielności życiowej, co z reguły wiąże się z możliwością podjęcia pracy zarobkowej. Przy rozważaniu tej kwestii uwzględnić się sytuację osobistą i życiową dziecka. Uważa się z reguły, że kontynuowanie nauki, nauka

zawodu, uczęszczanie na kurs doskonalenia zawodowego uzasadnia prawo dziecka do alimentów. Można tu przywołać wyrok Sądu Najwyższego, w którym uznał, iż obowiązek alimentacyjny nie ustał, mimo że córka skończyła szkołę fryzjerską i rozpoczęła pracę w prywatnym zakładzie, ale jednocześnie kontynuowała naukę w technikum fryzjerskim. SN zaakceptował wyrok sądu, w którym ten po uwzględnieniu pogorszenia się sytuacji materialnej ojca obniżył alimenty dla córki, ale odmówił stwierdzenia, że obowiązek alimentacyjny ustał (wyrok z 14 listopada 1997 r.). Z uchwały SN z 18 maja 1995 r. (sygn. III CZP 59/95) wynika, że w pewnych sytuacjach nawet to, że dziecko otrzymuje zasiłek dla bezrobotnych, nie uwalnia rodzica od obowiązku alimentowania, jeśli nie jest ono w stanie samo się utrzymać. Jednocześnie w uzasadnieniu tej uchwały SN stwierdził, iż nie można wymagać od nisko kwalifikowanego i mało zarabiającego rodzica, by toż na kosztowne studia zaoczne pełnoletniego dziecka.

(sp)

MISTER „GŁOSU”
I MISTER NOWEJ HUTY

Nasza redakcja objęła patronat medialny nad konkursem MISTER POLAND 2003 organizowanym przez Agencję Modelek i Modeli „Angels Models” Powszechna Agencja Handlowa w Krakowie. Wybory regionalne odbędą się w dniu 8 marca 2003 roku (Dzień Kobiet) o godzinie 18.00 w Nowohuckim Centrum Kultury w Krakowie.

„Głos”, patronując konkursowi MISTER POLAND, równolegle przeprowadził konkurs na „MISTERA NOWEJ HUTY” i „MISTERA GŁOSU”.

W związku z tym, że odbył się już casting do konkursu MISTER POLAND, my również zamykamy nasz konkurs na Mistera „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” i Mistera Nowej Huty. Przypominamy kandydatów do tych tytułów, których sylwetki zamieszczaliśmy w poprzednich numerach: Piotr Jazgier, Piotr Horecki, Grzegorz Dubaniowski, Paweł Ciołkosz, Paweł Skarżyński, Krzysztof Kulak, Krzysztof Pędzisz.

Wyniki ogłosimy na koncercie w NCK 8.03, o godz. 18.



Powszechna Agencja Handlowa
Kraków Sp. z o.o.
Rynek Gł. 34, 31-010 Kraków
e-mail: angels@angels.pl
tel. (012) 422-01-48, 431-22-73

Organizator konkursu

MISTER MAŁOPOLSKI 2003

ZAPRASZA NA WYBORY

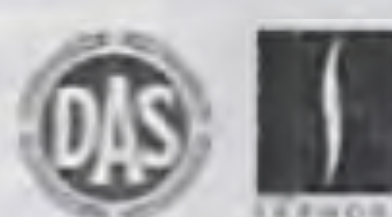
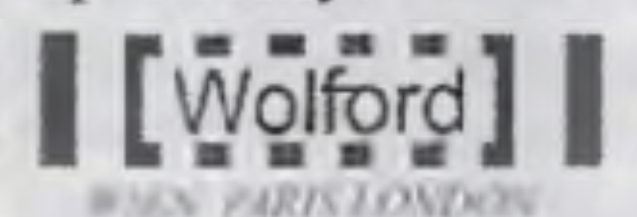
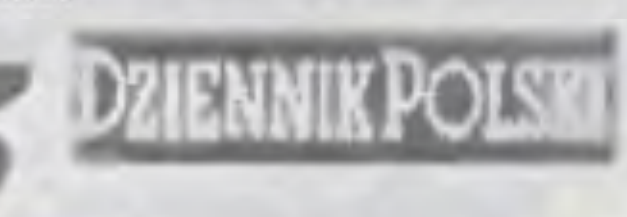
MISTERA MAŁOPOLSKI 2003

w Nowohuckim Centrum Kultury 8 marca (sobota) o godz. 18.00.

W programie oprócz wyborów: pokaz mody, pokaz akrobatyczno-taneczny oraz konkursy. Imprezę poprowadzą Monika Sewiolo i Małgorzata Maier. Bilety w cenie 15 zł do nabycia w PAH, Rynek Główny 34.

patroni medialni:

sponsorzy:



SPRZEDAM DZIAŁKĘ W ŁĘGU, 52 ARY,
UL. HABINA. 0601-50-60-60

Szanownemu Panu
Kazimierzowi MACHOWSKIEMU
dużo zdrowia, wszelkiej pomyślności
i zadowolenia z okazji imienin
życzy
Grono Przyjaciół

TVP

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronin 17 8:30 Podróż z Aleksandrem i Emilią: Myszy w Panamie 8:50 Budzik 9:20 Traktorek: Królowie i królowe 9:40 Animowane bajki świata: Pasterka i kominiarz 9:50 Królowie i królowe: Królowa Gili Gili jest uczulona na pierze 10:00 Bibi Fricotin – komedia prod. francuskiej (1950); reż.: Marcel Blistene; wyk.: Maurice Baquet, Colette Darfeuil, Yves Robert, Alexandra Rignault 11:25 Badacze wulkanów: Erupcja 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Horyzonty – mag. rolniczy 12:45 Klan (689) 13:10 Kundle i reszta: Psia Familia 13:35 Wszyscy Kochają Raymonda (11) 14:00 Tędy przeszła historia 14:25 Miniatury włoskie: Młoch z Ferrary – felieton Piotra Żaluskiego 14:40 Jesteśmy... z Włoch – mag. 15:00 Wiadomości 15:10 Wyprzedzić chorobę: Alarm w dowództwie – mag. 15:30 Babiniec – mag. 16:00 Rower Błażeja 16:25 Moda na sukces (1863) 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:30 Gość Jedyńki 17:40 Plebania – serial TVP 18:10 Na żywo 18:45 Motoexpress TV 19:00 Wieczorynka: Nowe przygody Madeline 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:15 Bez pardonu (22) – serial kryminalny prod. USA 21:05 Jedyńka w Europie 21:15 Sprawa dla reportera 21:50 Tygodnik polityczny Jedyńki 22:35 Szerokie tory – rep. 23:05 Monitor Wiadomości 23:20 Kurs dnia 23:30 Pegaz 23:55 Kino w podróży: Dziewczynka z różami – dramat prod. kolumbijskiej (1998) (tylko dla dorosłych); reż.: Victor Manuel Gaviria; wyk.: Leidy Tabares, Marta Correa, Mileider Gil, Diana Murillo

TVP 2

7:05 Studio urody 7:15 Dwójka Dzieciom: Gnomy; Plastusiowy pamiętnik, Mały pingwin Pik Pok 8:00 Na dobre i na złe (16): W pułapce uczuć 8:50 Pytanie na śniadanie – mag. (w tym Panorama: 9:00, 10:00, Prognoza pogody: 9:30) 10:20 Harvey Sarnier „Sprawa Andersa” (2) (1993); reż.: Stefan Szlachetny; wyk.: Edward Żentara, Leszek Kubanek, Tadeusz Malak, Marian Dziędziel, Stefan Szramel, Agnieszka Mandat 11:25 W cieniu Kremla: Stalingrad 1942–43 11:50 Dwa światy (19) 12:35 Animals – pr. Ewy Banaszkiewicz 13:00 Panorama 13:15 Złotopolscy (126): Jaja – telenowela TVP 13:40 Kraj się śmieje (2): ...i przywary – pr. kabaretowy; wyk.: Marian Opania, Wiktor Zborowski, Jerzy Kryszak, Zbigniew Wodecki, Artur Andrus, Andrzej Poniedziałki, Ireneusz Krosny, Katarzyna Jamróz 14:40 Eurocafe – pr. dla młodzieży 15:10 Mroczny rycerz (17): Szpon perswazji – serial fantastyczno-przygodowy prod. angielsko-nowozelandzkiej (za zgodą rodziców); wyk.: Ben Pullen, Charlotte Comer, Peter O'Farrell, Cameron Rhodes 16:00 Panorama 16:22 Pogoda 16:25 Świat obok nas: Irak: Wojna czy pokój – film dok. prod. ang. 17:15 Polak potrafi – pr. publicystyczno-rozrywkowy, prezentujący polskie wynalazki i odkrycia naukowe 17:50 Program lokalny 18:30 Panorama 18:54 Pogoda 19:00 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:30 Polaków portret własny 19:55 Studio sport: Puchar UEFA 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:27 Pogoda 22:35 Zakręty losu: Klatka dla ptaków – komedia prod. USA (1996) (pod nadzorem rodziców); reż.: Mike Nichols; wyk.: Robin Williams, Gene Hackman, Nathan Lane, Dianne Wiest 0:35 Historia gospodarki światowej (3) – 2002 serial dokumentalny prod. USA

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00

Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronin 17 8:25 Złotopolscy (428): Jestem przy tobie, Hubert 8:50 Eurotel 9:00 Pomysłowy Dobromir (2): Kolorowy promyk 9:10 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid – teleturniej 9:30 Indaba (25): Próba 10:00 Panorama 10:05 Sekrety zdrowia: „Schizofrenia – powrót do życia” 10:25 Kwadrans na kawę 10:40 Kształty muzyki: Homofonia 11:00 Panorama 11:05 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 11:35 Marta Lipińska – Jubileusz 12:00 Wiadomości 12:10 Polska karta – tygodnik gospodarczy 12:40 Magazyn olimpijski – Echa stadionów 13:10 Złota setka Teatru TV: Adam Mickiewicz „Dziady” (cz. 2) 1983; reż.: Konrad Swinarski; wyk.: Jerzy Trela, Zygmunt Józefczak, Tadeusz Malak, Jerzy Stuhr, Jerzy Święch, Anna Polony 14:40 Muzyczny Festiwal Łańcut 2002: G. Rossini – II Sonata A-dur; wyk.: Polska Filharmonia Kameralna pod dyr. Wojciecha Rąbskiego 15:00 Wiadomości 15:10 30 ton! lista, lista – lista przebojów 15:35 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza: Tatrztański smak 16:00 Złotopolscy (428): Jestem przy tobie, Hubert 16:25 Raj – mag. katolicki 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:30 Gość Jedyńki 17:40 Tęcza bajeczka: Bajeczka o czarodziejskim spacerku 17:50 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid – teleturniej 18:15 Indaba (25): Próba 18:40 Skarbiec 19:15 Dobranocka: Porwanie Baltazara Gąbki (5/13): Ucieczka 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Złotopolscy (428): Jestem przy tobie, Hubert 20:35 Zawód pisarz. Jan Józef Szczepański – film dok. 21:20 Złota setka Teatru TV: Adam Mickiewicz „Dziady” (cz. 2) 1983; reż.: Konrad Swinarski; wyk.: Jerzy Trela, Zygmunt Józefczak, Tadeusz Malak, Jerzy Stuhr, Jerzy Święch, Anna Polony 23:00 Panorama 23:20 Sport-telegram 23:23 Prognoza pogody 23:30 Tygodnik polityczny Jedyńki 0:20 Monitor Wiadomości 0:35 Kurs dnia – mag. ekonomiczny 0:40 Skarbiec 6:00 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6:00 Czerwony pies Clifford – serial anim. 7:00 Poranek Trójki 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Warszawa w filmie fabularnym – serial dok. 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 9:00 Transmisja z obrad Sejmu RP (9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30 Kurier) 16:00 Załatwmy to razem 16:20 Kronika – flesz 16:25 Pogoda 16:30 Kurier 16:45 Rozmowa dnia 17:00 Tele Motor Sport 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier kulturalny 18:45 Rekomendacje kulturalne 19:00 U siebie 19:20 Warto wiedzieć 19:30 Kurier sportowy 19:45 Rozmowa dnia 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:15 Eurotel – magazyn 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 Patrol Trójki 22:30 Kurier 22:45 Kurier sportowy 23:00 Nickelodeon – film obycz. USA-Wlk.Bryt. (1976) 1:00 Dorosłe sprawy – serial kom. 1:30 Legendy dalekich światów – serial dok.



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Muzyka niania – serial anim. 7:30 Tajemniczy rycerz – serial anim. 7:55 Debiut Extra 8:30 Roswell: W kręgu tajemnic 9:20 Drogówka – magazyn 9:50 Ucieczka do raju – serial obycz. 10:45 Awantura o kasę – teleturniej 11:35 Różowa pantera – serial anim. 11:45 Kachorra to ja – telenowela 12:40 Luz Maria – telenowela 13:35 Adam i Ewa – serial obycz. 14:35 Pokemon 15:00 Miodowe lata 8 – serial komed. 15:45 Informacje 16:10 Różowa pantera – serial anim. 16:20 Kachorra to ja – telenowela 17:15 Largo – serial 18:10 Przyjaciele – serial kom. 18:45 Informacje, sport i pogoda 19:15 Życiowa szansa – teleturniej 20:10 Idol Extra 20:45 Samo życie – serial obycz. 21:20 Nikita 5 – serial

sens. (21:30 Losowanie Lotto) 22:20 Z archiwum X – serial sens. 23:20 Informacje, sport i pogoda 23:45 Grafitti 0:00 Pamiętnik Czerwonego Pantofelka – serial erotyczny 0:30 Eden – serial erotyczny 1:00 Zdażyć przed północą – gra pozorów – komedia sens. USA 2:40 Aquaz Superchat



Telewizja Nova

5:35 Kropka nad i 5:50 Miłość i nienawiść 6:35 Telezakupy 7:05 Przyjaciółki i rywalki 7:50 Magiczny kamień – serial anim. 8:15 Animaniacy – serial anim. 8:40 Action Man – serial anim. 9:05 Niesamowite opowiadania – serial anim. 9:30 Telegra 10:35 Telezakupy 11:35 Rozmowy w toku 12:30 Na Wspólnej 13:00 Magiczny kamień – serial anim. 13:25 Action Man – serial anim. 13:50 Niesamowite opowiadania – serial anim. 14:15 Renegat – serial 15:15 Milionerzy 16:00 TVN Fakty 16:20 Przyjaciółki i rywalki – telenowela meks. 17:10 Miłość i nienawiść – telenowela 18:00 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! 20:10 Na Wspólnej – serial obycz. 20:40 Odkrywane życie – film obycz. USA 22:40 Cela – reportaż 23:10 TVN Fakty 23:20 Kropka nad i 23:40 Magia sukcesu – serial obycz. 0:35 Mocne strony TVN 0:40 Nic straconego



6:55 Telezakupy 7:10 Magiczni wojownicy – serial anim. 7:35 Grupa specjalna Eko 8:00 Potęga miłości – serial 8:50 Prawo do szczęścia – serial obycz. 9:40 Słoneczny patrol – serial 10:30 Łamigłówka – teleturniej 11:15 Alf – serial kom. 11:40 Gorączka w mieście – serial sens. 12:35 Przeklęta miłość – telenowela 13:25 Telesklep 14:55 Magiczni wojownicy – serial anim. 15:20 Grupa specjalna Eko 15:45 Słoneczny patrol – serial 16:40 Alf – serial 17:10 Gliniarze – serial 18:10 Aktualności 18:20 Gorączka w mieście – serial sens. 19:15 Drew Carey Show – serial komed. 19:40 Wojacy na medal – serial kom. 20:10 Droga do raju – film sens. USA 22:05 Pamięć absolutna – serial sens. 23:00 Krwawa pięść 4: Śmiertelna próba – film sens. USA 0:45 Elke – film erot. USA 2:30 Drew Carey Show – serial komed. 2:55 Wojacy na medal – serial kom.

TV 4

6:00 Strefa „P” 6:30 Tilt TV 7:00 Muzyczne listy 7:50 Motomyszy z Marsa – serial anim. 8:10 Gęsia skórka – serial 8:35 M.A.S.H. – serial komed. 9:00 Dzikie księżyc – telenowela 9:55 Zbuntowany anioł – telenowela 10:40 Viper – serial sens. 11:35 Masquerade – serial sens. 12:30 Strefa „P” 13:00 Tilt TV 13:30 Muzyczne listy 14:30 Teknoman – serial 15:00 Potworne pomidory – serial anim. 15:30 Dzikie księżyc 16:30 Hot Chat 16:45 Dziennik 17:00 Egzamin z życia – serial obycz. 17:30 Oni, ona i pizzeria – serial kom. 18:00 Zbuntowany anioł – telenowela 19:00 Misja w czasie – serial s.f. USA 20:00 Kraj pod ostrzałem – film sens. USA (1985) 22:00 Dziennik 22:15 Sport, pogoda 22:25 MacGyver – serial sens. 23:25 Komenda 23:55 Mroczna tajemnica – dramat obycz. USA (1992) 1:35 X laski 2:05 Muzyczne listy 2:55 Muzyczny VIP 3:20 A kuku



HALLMARK

6:00 Merlin (2, ost.) – film fantasy USA 7:45 Zerwanie więzów rodzinnych, czyli... – dramat obycz. USA 9:30 P.T. Barnum (1/2) – film biograf. USA 11:15 Dr Quinn – serial obycz. 12:00 Córki McLeoda – serial obycz. 13:00 Zerwanie więzów rodzinnych, czyli... – dramat obycz. USA 14:45 Zakazane wspomnienia – dramat sens. USA 16:30 P.T. Barnum (1/2) – film biograf. USA 18:15 Dr Quinn – serial obycz. 20:00 Babski oddział 2 – serial sens. 21:00 Zbrodnia i kara – dramat kostium. USA 22:45 Opowieść o ojcu chrzestnym (2, ost.) – film biograf. USA-kanad. 0:30 Śmiertelny błąd – thriller USA

Wspólna inicjatywa Nowohuckiego Centrum Kultury i „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

Lubisz śpiewać? Chcesz...
– miło spędzić czas słuchając starych, niezapomnianych przebojów?
– poznać historię polskiej piosenki?
– nauczyć się piosenek, których teksty drukujemy w *Głosie*?
– zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym?
Zapraszamy (bez względu na wiek) do Klubu Miłośników Polskiej Piosenki przy Nowohuckim Centrum Kultury.



Spotkania z piosenką, które prowadzi Wojciech Dąbrowski, uczestnik telewizyjnej *Szansy na sukces*, odbywają się w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca.

Następne Spotkanie w niedzielę, 9 marca 2003 r. w kawiarence NCK (gmach A) o godzinie 16. Wstęp wolny. Przyjdź koniecznie, nie zapomnij.

ANTOLOGIA POLSKIEJ PIOSENKI XX WIEKU

pod redakcją Wojciecha Dąbrowskiego (część 98)

Piosenka przypomni Ci

(tango z repertuaru Marii Kramerówny)

Muzyka i słowa: Zbigniew Maciejowski

Spadła cicho kartka z kalendarza,
Znow bez ciebie minął jeden dzień,
Serce me o tobie tylko marzy,
Przyjdź i smutek w radość zmień.
Czemu każesz tęsknić

I blaski wspomnień znów się
rozłożą.
Piosenka przypomni ci,
Że ktoś o tobie marzy,
Że smutek ma na twarzy
A w oczach ma łzy.

...tak ogromnie,

Czyżbyś o mnie zapomniła już?
Jeśli tak, to wśród tęsknoty,
Znajdzie cię piosenki motyw,
Wśród dalekich łądów, rzek i mórz.

Nie ma dnia, godziny i minuty,
Bym do ciebie nie słał myśli swych,
Rozkochanych, lecz niestety
smutnych,
Kiedy w świat odeszłaś ty.

Refren:

Piosenka przypomni ci
Że ktoś na ciebie czeka,
Że tęskni ktoś z daleka,
Samotny, jak ty.
Piosenka przypomni ci
Te chwile, co minęły,
Co w przestrzeń popłynęły.
Jak zwodnicze sny.
A wtedy serce zabije mocno

Lecz pomimo wszystko wciąż się
ludzę,
Że obudzę znowu serce twe,
Może wzruszą cię wspomnienia,
Sny minione i marzenia
I miłosne czule słowa te.

Refren: Piosenka przypomni ci ...

GWIAZDOZBIÓR POLSKIEJ PIOSENKI

RYBY

9 MARCA 1934 ROKU

Urodził się w Warszawie piosenkarz BOGDAN CZYŻEWSKI. Jest absolwentem Średniej Szkoły Muzycznej w Warszawie. Debiutował w klubie studenckim *Stodoła*, uczestniczył w konkursie piosenkarzkim Polskiego Radia (wyróżnienie, 1958), współpracował z radiowym Studiem Piosenki. Występował w duecie z Danutą Rinn (1963-1973), nagrywał piosenki z orkiestrami Edwarda Czernego i Bogusława Klimczuka oraz zespołem jazzu tradycyjnego *New Orleans Stompers*.

11 MARCA 1944 ROKU

Urodził się w Poznaniu WOJCIECH KORDA (prawdziwe nazwisko: Kędziora), gitarzysta, piosenkarz rockowy, kompozytor i autor piosenek. Jako chłopiec śpiewał w chórze *Poznańskie Słowiki* Stefana Stulgrosza (1951-1957). Wziął udział w I Festiwalu Młodych Talentów (Szczecin, 1962), gdzie zakwalifikował się do *Złotej dziesiątki* (obok Czesława Niemena, Heleny Majdaniec, Karin Stanek, Wojciecha Gąssowskiego). Występował z zespołem *Niebiesko-Czarni* (1964-1976), śpiewał w duecie ze swą żoną Adą Rusowicz (1977-1980). W latach osiemdziesiątych śpiewał w klubach muzycznych w Skandynawii i ośrodkach polonijnych w Kanadzie i Stanach Zjednoczonych.

Jest współautorem rock-opery *Naga* (libretto: Grzegorz Walczak). Najważniejsze piosenki z jego repertuaru: *Mamy dla was kwiaty*, *Niedziela będzie dla nas*, *Smutny list* (wszystkie sł. Jacek Grań), *Na betonie kwiaty nie rosną* (sł. Zbigniew Biegański), *Pod naszym niebem* (sł. Marek Gaszyński), *Przyśledł do mnie blues* (sł. Bogdan Loeb), *Skończyły się wakacje* (sł. Piotr Janczarski), *Andrea Doria*.

Uwaga! Konkurs-plebiscyt!

W poniedziałek 10 marca mija ostateczny termin nadsyłania odpowiedzi w naszym konkursie-plebiscycie „MOJE ULUBIONE PIOSENKI”.

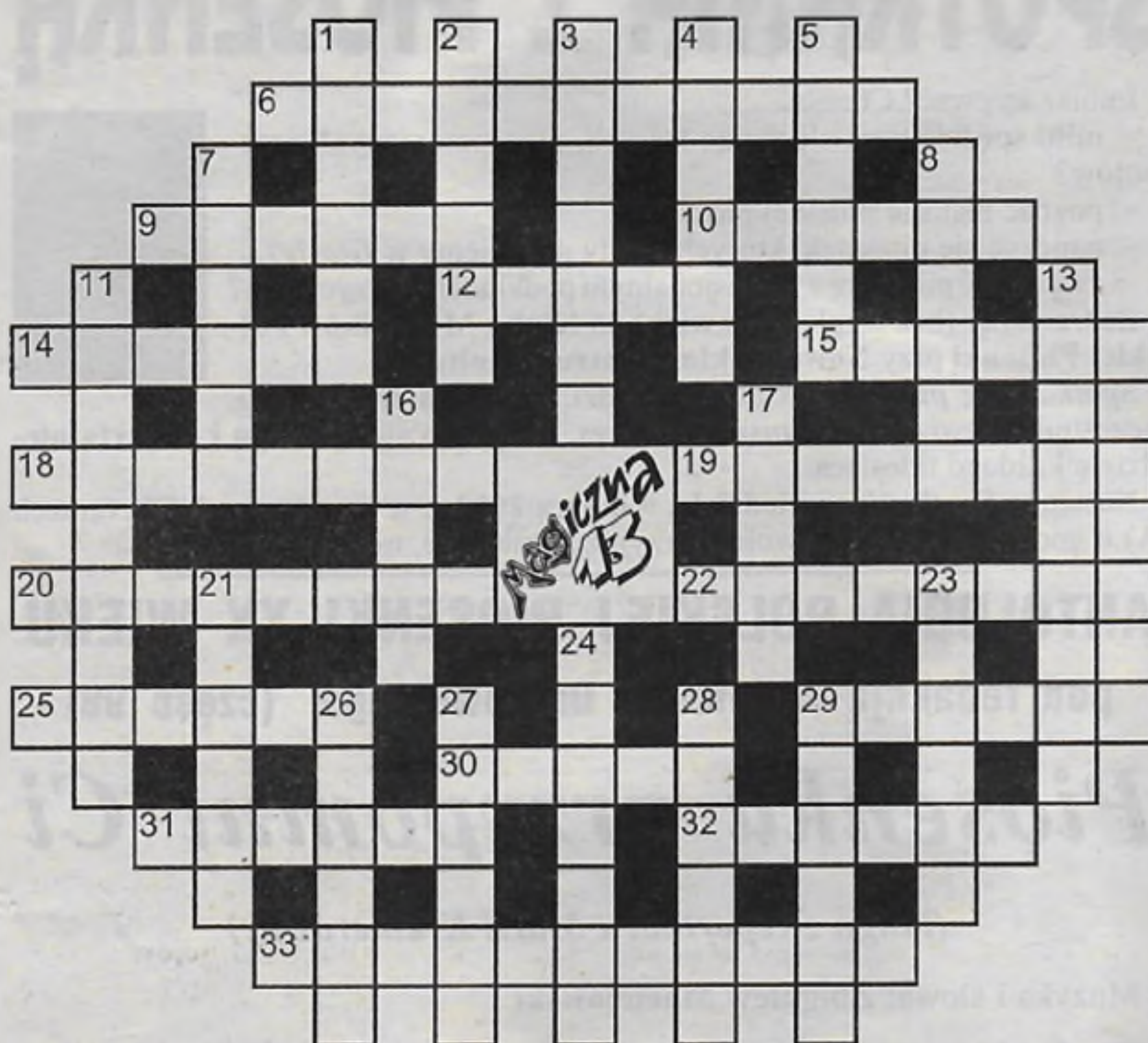
Z listy piosenek prezentowanych w ciągu dwóch lat na Spotkaniach z piosenką, których teksty były drukowane w *Głosie*, należy wybrać 5 swoich najbardziej ulubionych (szczegóły i kupon zamieściliśmy w numerze 8).

Wyniki plebiscytu zostaną ogłoszone na specjalnym jubileuszowym koncercie, który odbędzie się w Nowohuckim Centrum Kultury w pierwszą niedzielę wiosny, 23 marca 2003 roku o godzinie 16.

Wypełnione kupony prosimy przesyłać w kopercie (z dopiskiem: konkurs) na adres: Redakcja „Głos-Tygodnik Nowohucki”, Al. Jana Pawła II 234, Kraków.

Można głosować elektronicznie, przysyłając numery pięciu wybranych piosenek i tytuł proponowanej setnej piosenki na adres e-mailowy: wojdabrowski@poczta.onet.pl

Nagrody czekają również na tych czytelników „Głosu”, którzy na Spotkaniu z piosenką w niedzielę 9 marca przedstawiają największą liczbę zebranych piosenek drukowanych w „Głosie”.



POZIOMO: 6. autor *Cudu mniemanego*, czyli *krakowiaków i górali*, 9. surowiec naturalny lub tworzywo sztuczne, z którego wyrabia się przedzę, 10. (), 12. zboże na kaszę jaglaną, 14. człowiek wysoki i niezgrabny, 15. zgiełk, wrzawa, hałas, 18. płaski szybkostrzelny pistolet automatyczny (od nazwiska angielskiego wynalazcy), 19. dobrze płatny „stołek”, 20. zakład żywienia zbiorowego, 22. miasto-wyspa na Morzu Południowochińskim, 25. szkodliwy gryzoń, 29. odstęp między wyrazami, 30. miasto na Pomorzu Szczecińskim nad Regą, 31. miejsce do spania dla wampira, 32. kastrat, 33. głos kobiecy między sopranem a altem.

PIONOWO: 1. żółta odmiana narcyza, 2. Stary Kontynent, 3. kanonik krakowski, historyk i kronikarz (1415–1480), 4. aktualny rosyjski minister spraw zagranicznych, 6. żalostny głos psa, 7. miasto pow. nad Odrą w woj. dolnośląskim, 8. część mowy, 11. choroba stawów, dna, 13. stolica Toskanii, 16. wgłębienie w ścianie, 17. alpejska kraina, 21. wskrzeszony w Ewangelii, 23. mija się z prawdą (mówiąc eufemistycznie), 24. kompozytor francuski, czołowy przedstawiciel impresjonizmu w muzyce (1862–1918), 26. feldmarszałek wojsk niemieckich w Afryce w II wojnie światowej, 27. prawo rządzenia państwem, 28. himalajski tubylec, 29. badanie opinii publicznej.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 19 marca 2003 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 8:

POZIOMO: 5. kompresja, 8. koniec, 9. wyczyn, 12. Tyniec, 13. exodus, 14. dziad, 15. Moskwa, 17. gzymsy, 19. parodia, 20. chimera, 23. pisklą, 25. groźba, 27. sonda, 28. ekolog, 30. Joanna, 31. egzema, 32. wykrój, 33. odległość.

PIONOWO: 1. goniec, 2. spichrz, 3. Sekwana, 4. ujęcie, 6. pocisk, 7. syfony, 10. wykopaliska, 11. subskrybent, 16. Wedel, 18. zbiór, 21. Włocławek, 22. Radziwiłł, 24. kolega, 26. Opatów, 29. giełda, 30. jakość.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 8 wylosował p. **Aleksander Hachlica, zam. os. Piastów 5/12**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9–15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

TELEFON 998

VOLVO BEZ KIEROWCY

Nietypowej interwencji musieli podjąć się kadeci ze Szkoły Aspirantów PSP 26 lutego. Około godz. 16.30 odebrali bowiem zgłoszenie o podejrzeniu zgonu kierowcy samochodu ciężarowego volvo parkującego w rejonie ul. Blokowej. Strażacy wycieli szybciej pojazdu, ale po wejściu do szoferki stwierdzono, że nie ma tam nikogo. Na miejsce wezwano policję. Kto pokryje straty przewoźnika – nie wiadomo.

NIETRZEŻY W NURTACH DŁUBNI

Mimo niesprzyjających warunków atmosferycznych w nurtach rzeki Dłubni, w rejonie starego młyna przy ul. Kocmyrzkowskiej, znalazł się mężczyzna. Była to kąpiel przymusowa, a mężczyzna był nietrzeźwy i nie mógł o własnych siłach opuścić rzeki. Jednak zanim przybyli wezwani strażacy „kapiącego się” wyciągnęli z rzeki jego koleżkę od butelki.

Mimo oznak zbliżającej się wiosny 28 lutego strażacy odnotowali aż dwie interwencje związane z zagrożeniem lodowymi sopłami z os. Zgody i Tyśiąclecia. Odwilż przynosi zagrożenie polegające nie tylko na kruszeniu się sopli, ale także na zsuwaniu się z dachów odmarzającego śniegu. Takie śnieżne „lawiny” grożą nie tylko ludziom, ale także parkującym w sąsiedztwie okapów dachowych samochodom.

OD RAZU DO SZPITALA?

Na szczęście ten wypadek nie skończył się poszkodowaniem pasażerów pojaz-

dów. 1 marca br. około godz. 10 na ul. Igołomskiej doszło do zderzenia trabanta z mercedesem-karetką pogotowia ratunkowego z Niepołomic. Pierwszy samochód miał skasowany przód, drugi bok.

POŻAR MIESZKANIA

– W minionym tygodniu dwa razy wyjeżdżaliśmy do – jak się okazało – poważnych w skutkach materialnych pożarów mieszkań. Obie sytuacje miały miejsce w os. Bohaterów Września. 2 marca po 16 w jednym z mieszkań zapaliła się terma elektryczna, a ogień rozprzestrzenił się dalej. Urządzenie spaliło się doszczętnie, a osmaleniu uległy ściany i sufity oraz podłoga w dwóch pomieszczeniach. Straty oszacowano na 3 tys. zł – mówi kapitan Wojciech Grzyb, dowódca plutonu ratowniczego Szkoły Aspirantów PSP. Do podobnego zdarzenia doszło dwa dni później w tym samym osiedlu – 4 marca w południe ogień objął dwa sąsiadujące mieszkania. Przyczyną zaprószenia ognia były prace spawalnicze przy remoncie jednego z mieszkań. W wyniku pożaru zniszczony został strop, a straty oszacowano łącznie na 5 tys. zł.

Do tego samego rodzaju zdarzeń można zaliczyć pożar kuchni w domu jednorodzinnym przy ul. Stare Wiślicko. Jednak tym razem terapii tlenowej trzeba było poddać dwie osoby. Spłonęło wyposażenie kuchni, w tym meble i kuchenka mikrofalowa, a straty sięgnęły 20 tys. zł. (I)

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 81 interwencji, pouczone 36 osób, ukarano mandataми karnymi 18 sprawców wykroczeń na kwotę 1040 zł, do izby wytrzeźwień odwieziono 3 osoby, usunięto 2 wraki pojazdów mechanicznych, zatrzymano dwóch sprawców przestępstw.

NA STRAŻY MIASTA

• Strażnicy w okolicach bazaru Tomex dwukrotnie zatrzymali osoby sprzedające papierosy bez znaków polskiej akcyzy. Łącznie obydwa mężczyźni posiadali przy sobie 680 paczek. Sprawcy wykroczenia skarbowego zostali wraz z papierosami przekazani na Komisariat Policji celem dalszego postępowania.

• Mieszkanca os. Handlowego zgłosiła dyżurnemu SM, iż od kilku dni stara się wymóc na administracji rozwiązanie problemu nawisów śnieżnych i sopli wiszących nad wejściem do klatki schodowej. Pomimo zgłoszenia problemu administrator budynku nie reaguje. Dyżurny przeprowadził rozmowę z administratorką budynku, w której zobowiązał ją do natychmiastowego usunięcia sopli. Dokonana w godzinach popołudniowych kontrola potwierdziła wywiązanie się administracji z nałożonego obowiązku.

• Strażnicy, patrolując ul. Luborzycką, ujawnili na jednej z posesji spalanie odpadów, które powodowało duże zadymienie okolicy. Podjęto interwencję w stosunku do sprawcy wykroczenia. Paląca ognisko kobieta została pouczona o zakazie spalania odpadów poza instalacjami do tego przeznaczonymi. Na polecenie strażników ugasiła ogień. (sp)

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny, w **poniedziałek, 17.03 od godz. 10**, w Krakowie, w NCK, będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej Tadeusz CZARNY z Przeworska. Osiąga on znakomite rezultaty, bezboleśnie ustawiając kręgi na całej długości kręgosłupa, szyjne, piersiowe i lędźwiowe. Wykonuje on także masaż leczniczy i rehabilitacyjny, zalecając ćwiczenia i profilaktykę przy schorzeniach kostnych.

W sprawie rezerwacji terminu przyjęcia można kontaktować się pod numerem telefonu 644-28-63 lub 0-601 074-892. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej obok. **Kupon jest ważny do 12 marca 2003 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA rekomenduje książkę Oksany Zabuzko „Badania terenowe nad ukraińskim seksem” wydaną przez WAB. Seksualna odyseja malarza i poetki, rozgrywająca się na Ukrainie i w Ameryce końca XX w. Niby w średniowiecznym misterium bohaterka przechodzi przez piekielne kręgi historii Ukrainy. Książka niezwykle nowatorska w formie i w podejściu do odwiecznych tematów.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej obok z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 12 marca 2003 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ATAKUJĄ NIELETNICH

25 lutego o godz. 14.00 matka 13-letniego chłopca powiadomiła policję, że tego dnia chwilę wcześniej do jej syna idącego ul. Nowohucką podbiegło trzech młodych mężczyzn. Grożąc chłopcu pobiciem, zmusili go do wydania telefonu komórkowego i karty telefonicznej. Zabrali mu też... 10 zł. Straty wyceniono na 600 zł.

Tego samego dnia ok. godz. 12.30 dwóch młodych przestępców zaatakowało przechodzącego os. Kolorowym 16-latką. Grożąc mu pobiciem, wymusili na nim oddanie telefonu komórkowego wartości 500 zł. O rozbój na synu powiadomiła policję jego matka. **ODPOWIEDZĄ ZA POSIADANIE NARKOTYKÓW**

W nocy 26 lutego policjanci z KP VIII zatrzymali 21-letniego mieszkańca Nowej Huty podejrzanego o posiadanie środków odurzających. Znalaziono przy nim foliowy woreczek z marihuaną. Młody mężczyzna trafił do policyjnego aresztu.

3 marca wieczorem policjanci z KP III zatrzymali czterech młodych mieszkańców Krakowa (w wieku 21–27 lat), podejrzanych o posiadanie narkotyków. Znalaziono przy nich foliowy woreczek z 12 tabletkami (prawdopodobnie ekstazy), woreczek z marihuaną i „skrepta” zrobionego z tytoniu i marihuany. I ci mężczyźni trafili do policyjnego aresztu.

Przypomnijmy, za posiadanie narkotyków grozi kara do 3 lat więzienia.

CZUJNOŚĆ „PRZEWÓŹNIKA”

1 marca o godz. 1.00 w nocy pracownik firmy wykonującej prace budowlane przy al. Pokoju powiadomił oficera dyżurnego KP VIII, że dzień wcześniej po południu z placu budowy zniknęła koparko-ładowarka (wartości 120 tys. zł). Odnaleziono ją dzięki pracownikowi jednej z firm przewozowych

przy ul. Centralnej. Jak ustaliła policja, złodziej włamał się do koparki, uruchomił pojazd i pojechał nim do „przewoźnika”, który miał koparko-ładowarkę przetransportować do miasta Grójec. Klient włamywacz przedstawił dokumenty przewoźu. Te wzbudziły podejrzenia kierowcy, który miał koparkę dostarczyć do celu. Jego dociekliwe pytania spłoszyły złodzieja, który porzucił kosztowny łup i zbiegł. Dokumenty były fałszywe. Dochodzenie w toku.

ZATRZYMANI W POŚCIGU

3 marca policjanci z Sekcji Kryminalnej i Dochodzeniowo-Sledczej KP VII zatrzymali w bezpośrednim pościgu sprawców włamania do mieszkania na parterze. Złodzieje zdążyli uszkodzić drzwi balkonowe. Do mieszkania nie weszli, gdyż zostali spłoszeni i zatrzymani przez funkcjonariuszy. Jeden z zatrzymanych ma lat 19, drugi lat 30. Obaj są mieszkańcami Nowej Huty.

Przypomnijmy, za kradzież z włamaniem grozi kara do 10 lat więzienia.

NIE LUBIĄ BYĆ LEGITYMOWANI

27 lutego wieczorem w rejonie os. Uroczego policjanci z KP VIII zatrzymali dwóch mieszkańców Nowej Huty w wieku 16 i 20 lat, którzy odmówili interweniującym policjantom podania swoich danych. Wszczęli awanturę i uderzyli funkcjonariusza. 20-latką osadzono w policyjnym areszcie. Pijane go nieletniego odwieziono do izby wytrzeźwień. Wobec obydwu zatrzymanych zostaną wyciągnięte stosowne konsekwencje prawne.

Policjanci z Oddziałów Prewencji zatrzymali w Krakowie dwie nieletnie dziewczynki, które w czasie legitymowania znieważały policjantów. Po przesłuchaniach w komisariacie trafiły pod opiekę rodziców. Ich zachowanie oceni sąd rodzinny. (jdz)

Firma AUTO KOMPUTER

A. Bulanda, inż. L. Walasek
STACJA KONTROLI POJAZDÓW
czynna od poniedziałku do piątku w godz.

7.30–17.00

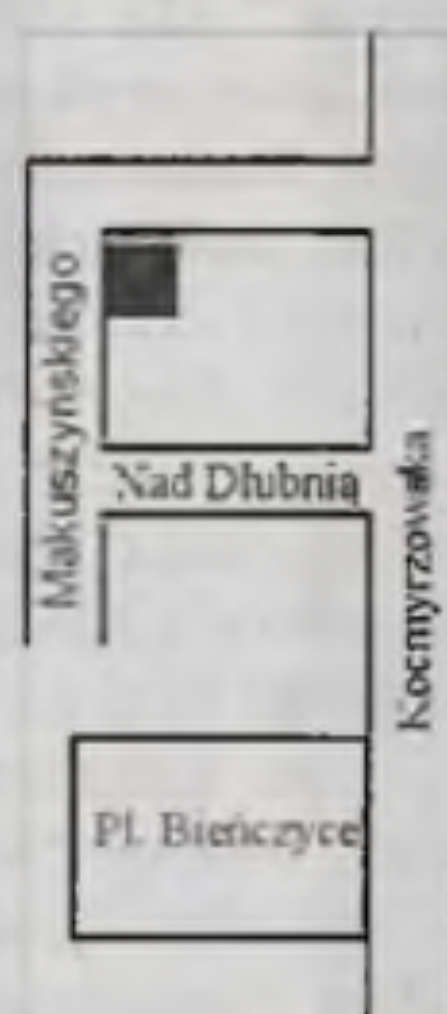
ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 644-18-80

1. **Badania techniczne pojazdów** do 3,5 t (przeglądy rejestracyjne):

- ♦ badania techniczne okresowe,
- ♦ badania pojazdów zasilanych gazem,
- ♦ badania pojazdów zarejestrowanych po raz pierwszy za granicą,
- ♦ badania pojazdów po wypadkach skierowanych przez organ kontroli ruchu drogowego lub starostę (dowody rejestracyjne zatrzymane przez policję).

2. **Komputerowy system pomiaru, kontroli i regulacji układów jezdnych samochodów osobowych i ciężarowych**, do 3,5 t.

3. **Komputerowy system badania sprawności amortyzatorów.**



Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca w tym tygodniu książkę Deirdre Purcell z serii „Pod różą” pt. „Rozmowy z Ambrozym” wydaną przez „Prószyński i s-ka”. Spokojne beztraskie życie szczęśliwej żony i matki ulega z dnia na dzień gruntownej zmianie, gdy jej mąż zostaje aresztowany za przestępstwa finansowe. Podczas procesu udaje się mu uciec z gmachu sądu. Wyjeżdża z Irlandii i zrywa kontakt z rodziną.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 644-44-44, Straż Miejska 680-15-00, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 425-57-50.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypł. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.
♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-13.00.
♦ **GABINET USG I ECHOKARDIOGRAFII**. K. Ideć i M. Kunz-Wojtyna, os. Stalowe 4 (przelączka), rej. tel. 648-33-62. Echo serca, USG: jamy brzusznej, tarczycy, sutki, jądra, przepływy naczyniowe.

♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**. Os. Złota Jesień 15b. Tel. 641-59-84.
♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. Trystuła, lek. med. J. Łomnicki) - żyłki kończyn dolnych (operacyjnie lub scleroterapia), pajęczki naczyniowe - choroby odbytu i jelita grubego (hemoroidy, szczeliny) - choroby sutka (guzki) - usuwanie znamion, blizn, narośli skórnych, tatuaży.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
♦ **FOTOLABORATORIUM, os. Centrum B 3**. Tel. 643-20-49. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
♦ **PIECZĄTKI** - pełny zakres usług, wizytówki na drzwi, Centrum B 7 (obok PZU). Tel./fax 643-63-85 (10-18).
♦ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-70-00, wew. 13, kom. 0502-73-00-87.
♦ **PRZECHEWALNIA ROWERÓW** (na zimę - z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
♦ **NAJTAŃSZE USŁUGI OPTYCZNE**. Słoneczne 8. 643-78-22.
♦ **NAPRAWA TELEWIZORA U KLIENTA**. (012) 645-92-08.
♦ **NAPRAWA RTV**. Os. Centrum A 5. (012) 644-34-70.
♦ **PRANIE, PRASOWANIE, MAGLOWANIE**. Os. Na Skarpie. Tel. 644-63-09.
♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MONITORÓW U KLIENTA**. EKSPRESOWO. 648-13-55, 0502-789-662.
♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MAGNETOWIDÓW. PROFESJONALNIE. GWARANCJA. DOJAZD GRATIS**. Tel. 648-45-75, 0601-860-760.
♦ **HYDRAULIKA, GAZ, C.O.** - naprawy piecyków. 681-34-17.

♦ **AWARIE WOD.-KAN.-GAZ-C.O.** Całodobowo. 681-34-17.
♦ **BUDOWLANE**, wykończeniowe remonty łazienek. 644-28-93.
♦ **NAPRAWA** i sprzedaż plecaków, torebek, teczek. Wymiana zamków do kurtki skórzanych, spodni itp. Boh. Września 58. 645-76-13.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„SALDO”** - rozliczenia roczne, usługi księgowe. 641-07-59.
♦ **„IN PLUS”** - BIURO RACHUNKOWE, os. Złotej Jesieni 15 C, tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowe, podatkowe, ZUS, rozliczenia roczne.
♦ **„PRYMUS”** - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
♦ **ROZLICZANIE PIT-ÓW**, bez odliczeń 40 zł, z odliczenia -mi 40-80 zł. Plac Bieńczycki 5a, I piętro, 9.00-17.00. (012) 641-67-88.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **AGENCJA „NIERUCHOMOŚCI POLSKIE”**. Poszukujemy ciekawych ofert domów, mieszkań, działek do sprzedaży, wynajęcia, dzierżawy. (012) 428-13-20. Licencja.
♦ **„STYL” LICENCJONOWANE BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI. KUPNO - SPRZEDAŻ DOMÓW, MIESZKAŃ, DZIAŁEK**. Zapewniamy: kompleksową, bezpieczną obsługę transakcji. Polecamy: porady prawne, kredyty bankowe. Biuro czynne we wtorki i czwartki od 11.00 do 18.00, os. Bohaterów Września 76 (pawilon). Tel./fax 647-52-47, 0602-12-82-82.
♦ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** - licencja zawodowa. Mieszkania, domy, działki - obsługa prawna, kredyty bankowe. Prowadzimy zarząd nieruchomościami Wspólnot Mieszkaniowych. Os. Ogrodowe 14. Tel./fax 644-00-59, 0501-780-951.
♦ **TWÓJ DOM**, os. Centrum E 21, tel. 643-76-60, 0501-406-227 www.twojdom.icenter.pl
♦ **„WAGA” os. Handlowe 8** - kupno, sprzedaż, wynajem, zamiana. 648-89-47, 425-78-24. Licencja zawodowa.
♦ **ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI** mieszkalnymi, niemieszkalnymi (lokalne komercyjne, hotele itp.). Jednoosobowa Spółka gminy Kraków „LUNA” Sp. z o.o., Na Skarpie 18, (012) 644-22-19.
♦ **„ARKA-DOM”** - Licencjonowane Biuro Obrotu Nieruchomościami. Pełna obsługa prawna, kredytowa. Kupno, sprzedaż, wynajem mieszkań, domów, działek. Os. Jagiellońskie 19, pawilon koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74, 0502-212-002.

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **CHWILÓWKI**. (012) 429-46-08.
♦ **LOMBARD, 0,5% dziennie, chwilówka**. 656-03-53.
♦ **ATRAKCYJNE CHWILÓWKI**. (012) 632-59-79.

UBEZPIECZENIA

♦ **UBEZPIECZENIA** - najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych - „WARTA”, PZU, „FILAR”, „DAEWOO”, „COMPENSA”, „SAMOPOMOC”, „AGROPOLISA” - DALEW s.c., os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 8.30-18.00, sobota 9.00-13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.
♦ **ATRAKCYJNE PAKIETY UBEZPIECZENIOWE OC, AC, NW** dla samochodów wszystkich marek, także sprowadzanych do 10 roku eksploatacji. Brak zwyczajki za wiek auta, bez zaświadczeń o przebiegu ubezpieczenia. (012) 641-67-88, 0502-397-716.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **WULKANIZACJA** pełny zakres napraw dętek i opon, komputerowe wyważanie kół - „KRAWAL”, ul. Kocmyrowska (przy Cienistej i Bulwarowej).
TEL. 425-70-08, 643-09-98. Pon. - piątek 8-20, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia: „Stomil Olsztyn, Dębica”, „Michelin”, „Pirelli”.
♦ **AUTOKOMPUTERS.c.**, A. Bulanda, inż. L. Walasek. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. Kraków, ul. Siewna 26 (baza Hydrokopu), w godz. 8-16. Tel. 415-66-22 i 415-66-06. Oddział Nowa Huta, ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 644-18-80, pon.-pt. 7.30-17.00.
♦ **MECHANIKA, DIAGNOSTYKA, WULKANIZACJA** - pełny serwis opon, sprzedaż opon; kompletne naprawy, ustawianie geometrii kół. RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. - pt. 8-18, sob. 8-14, tel. 648-34-18.
♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI, FOLIOWANIE SZYB**. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymieniamy GRATIS. Opony DĘBICA.
♦ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15, całodobowy parking strzeżony.
♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
♦ **AUTOSZYBY - SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.
♦ **Blacharstwo, lakiernictwo, mechanika**. Szkolne 26. 644-88-44.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **„ANNA TOUR”, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76** ♦ kwatery ♦ ubezpieczenia Warta, Polonia, Daewoo, Samopomoc ♦ wczasy ♦ wycieczki krajowe i zagraniczne ♦ bilety autobusowe po całej EUROPIE, promowe - PKP, SAMOLOTOWE ♦ paszporty, bogata oferta zagraniczna ♦ last minute.

SKLEPY

♦ **Telefony komórkowe** - komis. Os. Handlowe 9. 644-52-37.

ARTYKUŁY BIUROWE

♦ **„RENMAR”** - hurtownia art. biurowych i szkolnych. Zopatr. biur, szkół, sklepów, os. Złotego Wieku 88. Tel. 641-32-32.
♦ **„PAPAK”** - OPAKOWANIA I ARTYKUŁY BIUROWE. Os. Kolorowe 16A. Tel./fax 6-433-433, tel. 642-15-59.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-15. Tel. 644-33-36. Również zamówienia z dostawą do domu.**

PRACOWNIA ZŁOTNICZA

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. NAPRAWY. GRAWEROWANIE. SKUP ZŁOTA I SREBRA**. Ceny producenta. BIENICZYCKI PL. TARGOWY 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

PREZENTY, UPOMINKI

♦ **ZBYCH ZAPRASZA NA STRYCH**. Pl. Bieńczycki 22, I p.

OGŁOSZENIA DROBNE

♦ **A.A.** Uszkodzone kupię. (012)645-03-72.
♦ **ADAPTACJE**, flizowanie, hydraulika, panele, wykończenia wnętrz. (012)643-10-63, 0505-294-588.
♦ **ADMINISTRACJA** budynkami mieszkalnymi, zarządzanie nieruchomościami. 0606-636-672 lub po 18.00 647-61-94
♦ **ALARMY**, elektroinstalacje, domofony, pomiary. (012)649-70-97, 0507-383-021.
♦ **ANTENY** najtaniej. (012)648-30-42.
♦ **AUTOMYJNIA** ręczna zatrudni młodych. Kontakt osobisty, Nowa Huta, ul. Fatimska 6.
♦ **BOAZERIA**, panele, szafy. (012) 648-66-19, 0601-415-708.
♦ **CYKLINOWANIE**, lakierowanie, panele, szafy suwane. 0505-29-45-88, 643-10-63.
♦ **CYKLINOWANIE**, układanie. (012)643-77-90, 0502-069-155.
♦ **DWUPOKOJOWE** tanio wynajmę. 0693-608-535, (012)641-66-84
♦ **DWUPOKOJOWE**, 37 m kw., nowe, os. Na Wzgórzach, bez pośrednictwa, sprzedam. 0608-224-658.
♦ **DWUPOKOJOWE**, 56 m kw., nowe, os. Na Wzgórzach, sprzedam. (012)420-34-30, 0608-224-658.
♦ **ELEKTROINSTALACJE** przyłącza, przeróbki, remonty, najtaniej. (012)645-77-39.

♦ **FLIZOWANIE**, hydraulika, malowanie, układanie paneli, remonty, rachunki VAT. (012)425-82-51, 0605-539-940.
♦ **FLIZOWANIE**, hydraulika, panele, docieplenia. (012)642-12-35.
♦ **FLIZOWANIE**, hydraulika, remonty. Tel. (012)645-41-64, 0608-640-327. Referencje.
♦ **FLIZOWANIE**, malowanie, tapetowanie. (012)649-19-47.
♦ **FLIZOWANIE**, tapetowanie, panele, malowanie oraz inne usługi remontowo-budowlane - szybko, solidnie. 0692-493-237.
♦ **GARAŻ**, wiata (przysadowa), os. Kolorowe. (012)644-80-92.
♦ **KOŁDRY**, wyrób, przeróbka, Handlowe 8. (012)643-77-90.
♦ **KOREPETYCJE**, niemieckie. (012)645-67-53.
♦ **KUPIĘ**, 2-pokojowe, I-II piętro na osiedlu Albertyńskim. (012)644-36-45.
♦ **ŁODÓWKI**, zamrażarki - naprawa u klienta, gwarancja. (012)647-51-22, 425-86-14.
♦ **LOMBARD**, Jagiellońskie 19 (nad bankiem BPH). (012)648-85-42.
♦ **MALOWANIE**, panele, drobne przeróbki. (012)645-21-01, 0609-693-813.
♦ **MALOWANIE**, remonty najtaniej. (012)645-77-39.
♦ **MATEMATYKA**, fizyka, chemia. (012)648-91-93, 0501-183-801.
♦ **NAPRAWA** łodówek, pralek. (012)648-00-30.
♦ **NAPRAWA** piecyków, hydraulika, wodomierze.

(012)648-48-32, 0507-804-699
♦ **NAPRAWA RTV**, Centrum A 5. (012)644-34-70.
♦ **NAPRAWA** telewizorów, magnetowidów. Profesjonalnie. Gwarancja. Dojazd gratis. (012)648-45-75, 0601-860-760.
♦ **PITY** roczne. (012)645-39-56.
♦ **PITY** wypełniamy, przyjeżdżamy. (012)647-10-38.
♦ **PITY** wypełniam. (012)645-89-13.
♦ **PODATKOWE** zeznania, bezpłatny dojazd. (012)425-86-78.
♦ **POŻYCZKI** bankowe. 10.00-17.30, os. Centrum B7.
♦ **REHABILITACJA**, masaż leczniczy (tanio), dojeżdżam. (012)641-03-21, 0501-787-425.
♦ **RENTY** od A do Z. (012)648-77-89, 0609-652-546.
♦ **ROZLICZAMY PITY**. (012)644-52-45.
♦ **SPRZEDAM** działkę budowlaną 13,5 a. Kantorowicka. (012)645-16-75.
♦ **SPRZEDAM** garaż murowany na os. Złota Jesień. Tel. (012)655-32-16, 648-39-98
♦ **SPRZEDAM** komercyjną 19 a. (012)645-16-75.
♦ **SPRZEDAM** sukienkę komunijną z dodatkami. (012)645-25-89 wieczorem.
♦ **SZKLARSKIE** pogotowie. (012)649-15-94.
♦ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os.

Szkolne 30. (012)644-27-07.
♦ **TAPICER**. (012)644-59-92.
♦ **WIDEOFILMOWANIE**. (012)645-05-68.
♦ **WSZYSTKIE** typy remontów, szybko, solidnie, tanio. (012)645-44-66, 0604-699-558.
♦ **ZAMIENIĘ** mieszkanie 4 pokojowe kwaterek, na mniejsze 2- lub 3-pokojowe. (012)643-44-24.
♦ **ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem. 0501-079-184.
♦ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon 645-47-65, 0609-725-791.
♦ **ZGUBIONO** legitymację studentkę Politechniki Krakowskiej, na nazwisko Mariusz Zaremba.
♦ **ŻALUZJE**. (012)685-00-68.

ROZLICZENIA ROCZNE

♦ **księga handlowa, podatkowa** ♦ **książka przychodów i rozchodów** ♦ **ryczałt** ♦ **ZUS** ♦ **deklaracje podatkowe** ♦ **kadry** ♦ **porady**

BIURO RACHUNKOWE „ATINA”
os. Bohaterów Września 76
648-01-89

„GOSPODĄ POD 2”

zaprasza na smaczną domową kuchnię

POLECAMY:

smakowite śniadania
zestawy obiadowe **8 zł**

Organizujemy przyjęcia okolicznościowe, komunie i stypy

ul. Mrozowa 6 (brama nr 2 HTS)
Tel. 643-51-39

INTER
PACK

BAGAŻNIKI

♦ **UCHWYTY NARCIARSKIE**
♦ **ŁAŃCUCHY ŚNIEGOWE**

Sklep nr 1: Kraków, ul. Młyńska Boczna 8, tel.: 413-57-95
Sklep nr 2: Kraków, ul. Kapelanka 15 G, tel.: 267-47-75

KOREPETYCJE, MATEMATYKA.
Tel. 644-00-14

W JEDNOŚCI SIŁA

W procesie restrukturyzacji Huty im. T. Sendzimir powstało około 30 spółek. Dzisiaj w spółkach hutniczych powstałych na bazie jej dawnych wydziałów, albo jako zupełnie nowe inicjatywy gospodarcze, pracuje niemal tyle samo ludzi co w hucie. Do tej pory działały w rozproszeniu, teraz chcą zjednoczyć siły.

Zaczął się od propozycji stworzenia Klubu Menedżera, jaka padła na jednym ze spotkań Zarządu Oddziału SITPH w Krakowie, w drugiej połowie 2001 roku. Wtedy zaproszonym prezesom 30 spółek hutniczych powstałych w wyniku restrukturyzacji Huty im. T. Sendzimir, zaproponowano utworzenie tzw. Klubu Menedżera. W pierwotnym zamyśle klub ten miał być wyłącznie miejscem spotkań i wymiany poglądów prezesów poszczególnych spółek. Pomysł spotkał się z akceptacją znacznej liczby spółek, ale zdecydowano się na poszerzenie formuły klubowej i stworzenie organizacji będącej dobrowolnym zrzeszeniem spółek. Jej działanie miało obejmować działania na rzecz członków, branży i całego rejonu Nowej Huty, w której znajdują się siedziby spółek. Przyjęto również, że powinna ona działać na podstawie prawa o stowarzyszeniach.

Utworzono grupę organizacyjną, która po rozpatrzeniu różnych możliwości (np. powołania odrębnego stowarzyszenia), zaproponowała stworzenie Forum Gospodarczego Kraków-Wschód (w skrócie FGKW) jako tzw. grupy autonomicznej Oddziału SITPH w Krakowie.

– Dzięki „autonomicznej” formule, możliwa była minimalizacja kosztów działania, przy równoczesnej odrębności merytorycznej. Zwyciężyła formuła praktyczna: sprawy organizacyjne i rozliczenia finansowe prowadzi zarząd Oddziału SITPH – mówi Wiesław Mierzowski, przewodniczący ZO SITPH.

10 stycznia 2002 roku wybrano Prezydium Forum. Jego przewodniczącym został Tadeusz Piec, prezes spółki Complex, wiceprzewodniczącym – Artur Chachlowski, wiceprezes Slag Recycling, członkami – Władysław Wąchalewski, wówczas prezes Zlomexu, Ryszard Kokoszka, prezes spółki ZD-Projekt, oraz Jan Staniewski, dzisiaj wiceprezes krakowskiego Oddziału PHS ds. techniki i technologii, a sekretarzem – Wiesław Mierzowski.

Wśród członków założycieli Forum znalazły się następujące spółki: HUT-PUS, PMO, ZD-Projekt, PTS, PROFIL, ZLOMEX, Centrum Medyczne Nowa Huta, MADROHUT, Slag-Recycling, COMPLEX, UNIHUT, TRAKS, WALSER, SED-HUT i ROLHUT.

Spotkania członków Forum odbywają się głównie w Domu technika NOT, a gościny dla spotkań członków prezydium udziela najczęściej spółka COMPLEX.

Ponieważ wspólne dla wszystkich hutniczych spółek są codzienne kontakty z hutą, zapraszano na nie także członków zarządu HTS. Dyskutowano na nich cele i zakres działania FORUM, omawiano współpracę spółek z HTS S.A. Gośćmi Forum byli m.in. prezesi i dyrektorzy huty: Jerzy Podsiadło i Jacek Woliński, Czesław Skowronek i Edward Nowak.

We wrześniu ub. roku z prezydium odszedł Władysław Wąchalewski, a na jego miejsce wybrano Andrzeja

Oraczewskiego prezesa firmy SED-HUT.

Forum Gospodarcze Kraków-Wschód skupia hutnicze spółki, działające w tzw. Obszarze Strategicznym Kraków-Wschód, generalnie na terenach poprzemysłowych, przeznaczonych do rewitalizacji. Ma na celu budowanie prestiżu środowiska gospodarczego związanego z tym właśnie obszarem, przedstawiającego duży potencjał gospodarczy, nie zawsze doceniany na szerszym polu. Wspólne działanie zakłada promowanie spółek-członków Forum i reprezentowanie ich interesów wobec samorządu terytorialnego, instytucji państwowych oraz innych podmiotów gospodarczych. Stworzenie wspólnego ciała konsultacyjno-lobbującego pozwala na połączenie sił i środków, a więc oszczędności w działaniach marketingowych, w obrębie prawa, kadr, także szkoleń i wprowadzania systemów wspomagających zarządzanie. Reprezentowanie interesów członków, tworzenie lobby oraz więzi środowiskowych, organizowanie i współudział w promocji wyrobów, usług, techniki i technologii, organizowanie spotkań dyskusyjnych z przedstawicielami władz samorządowych i państwowych oraz współpraca z nimi w zakresie rozwoju gospodarczego Obszaru Strategicznego Kraków-Wschód – takie cele zapisano w statucie Forum.

Dyskutuje się nad ewentualną zmianą formuły Forum, przekształcenie go w odrębne stowarzyszenie czy element Izby Przemysłowo-Handlowej albo odrębną, samodzielną organizację.

Dziś ważnym impulsem do zaktywizowania działań Forum Gospodarczego Kraków-Wschód są przekształcenia dokonujące się w polskim hutnictwie, a szczególnie powstanie PHS, z którym nowohuckie spółki są żywotnie związane. Członkowie Forum chcą aktywnie uczestniczyć w związanej z restrukturyzacją hut reorganizacji powiązań gospodarczych między spółkami a PHS na nowych warunkach. Dlatego prezydium FGKW wystąpiło w imieniu swoich członków do Prezesa Zarządu PHS S.A. z propozycją ścisłej współpracy szczególnie przy wyznaczaniu strategicznej roli spółek w koncernie PHS, tworzeniu umów o współpracy, określeniu sposobów rozliczeń na świadczone wzajemnie usługi i towary.

W 2002 roku członkami forum było 16 spośród 30 spółek wydzielonych z HTS. Od początku tego roku w skład Forum weszły kolejne hutnicze spółki: STAL-HANDEL, SENTEL, ZAKŁAD AUTOMATYKI, ZAKŁAD MECHANICZNY, SUKURS i EKO-ENERGIA.

W minionym roku Forum Gospodarcze Kraków-Wschód nawiązało kontakty ze spółkami wydzielonymi z Huty Katowice. Wspólnie mogą stworzyć jeszcze większą grupę środowiskowego lobbyingu gospodarczego. Świadczą o tym choćby liczby, obliczono bowiem, że dzisiaj w obu największych hutach pracuje 16 tys. osób, ale tyle samo zatrudniają powstałe w procesie restrukturyzacji „Katowice” i „Sendzimir” spółki. O bieżących pracach FGKW będziemy informować na naszych łamach.

(I)

3 MILIONY 300 TYSIĘCY BEZ PRACY

W styczniu ponad 3 mln 300 tys. osób pozostawało bez pracy. Było to najwyższe bezrobocie od początku przemian gospodarczych. 8,7 proc. aktywnych zawodowo Polaków – jak podał ZUS – nie miało pracy.

W samym styczniu bezrobocie wzrosło z 18,1 do 18,7 proc. Przez miesiąc przybyło 104 tys. Polaków, którzy nie mają pracy.

Zwykle w statystykach bezrobocia początek roku jest trudny, gdyż w zimowych miesiącach mniej jest ofert pracy sezonowej. Ale nic dobrego nie wróżyły w tej kwestii już statystyki końca ub. roku. W grudniu 2002 r. bezrobocie wróciło do poziomu z początku roku, gdy bez pracy było 18,1 proc. zawodowo czynnych Polaków.

W 2002 roku sytuacja na rynku pracy poprawiła się na krótko – wiosną ub. roku. Najniższą stopę bezrobocia odnotowano w maju – wynosiła 17,3 proc.

Z ponad trzech milionów bezrobotnych, większość (2,6 mln osób) straciła już prawo do zasiłku. Ponad połowa z nich (1,6 mln) szuka pracy już więcej niż rok.

Polskie bezrobocie jest bardzo silnie zróżnicowane regionalnie. Najgorzej sytuacja wygląda na Warmii i Mazurach, gdzie pracy nie ma już co trzeci mieszkaniec, a wskaźnik bezrobocia osiągnął 29,6 proc. Najlepiej sytuacja przedstawia się na Mazowszu, gdzie stopa bezrobocia wynosi 14,2 proc.

„Galeon” zaprasza

NARTY NA SŁOWACJI

Biuro Podróży „Galeon” przy Przedsiębiorstwie Transportu Samochodowego S.A. zaprasza narciarzy na Słowację. 8 marca proponuje wyjazd na ROHACE.

W programie: cały dzień jazdy na nartach – bez kolejek!!!, a potem – gorąca kąpiel w ORAWICACH. W drodze powrotnej – zakupy.

Cena 25 zł, a z okazji Dnia Kobiet – dla Pań – tylko 20 zł.

Wyjazd o godz. 6.00 z os. Centrum E (sprzed dawnego kina „Światowid”), a o godz. 6.15 autobus zatrzymuje się pod Domem Turysty.

Informacje i zapisy tel.: 642-26-20 lub przez centralę HTS 57-60 (cent. 644 95 00, 644 46 66). Zapraszamy.

„GALEON” ZAPRASZA

WYCIECZKI SZKOLNE

ZIELONE I BIAŁE SZKOŁY, GRUPY OAZOWE I WSPÓLNOTOWE

PIELGRZYMKI

OBOZY, ZIMOWISKA 2003

DLA FIRM

SZKOLENIA I KONFERENCJE

ZADZWOŃ – PRZYŚLEMY KATALOG!



W Biurze Podróży GALEON znajdziecie Państwo wiele propozycji wycieczek dla szkół, imprez dla zakładów pracy oraz ofertę wypoczynku w sezonie zimowym. Zapraszamy.

Przedsiębiorstwa Transportu Samochodowego S.A., 31-959 Kraków, os. Górali 5.
Tel. 0-12 642-26-20, kom. 0606-394-103, tel. HTS centrala – 644-46-66 w. 57-60.
www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

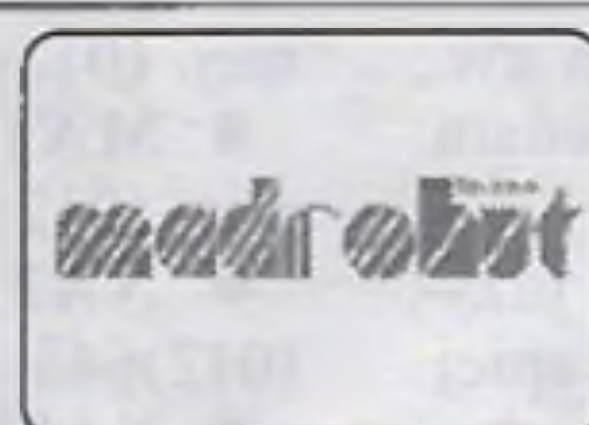
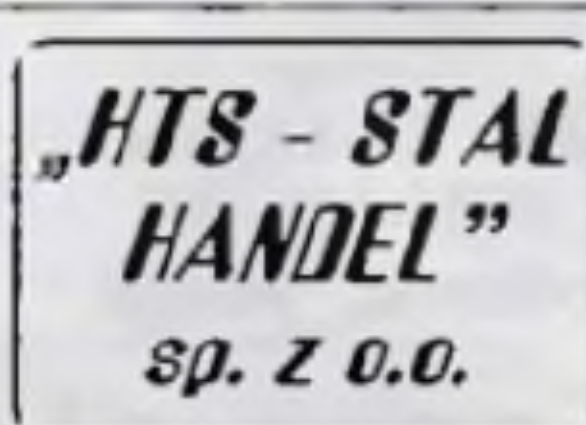
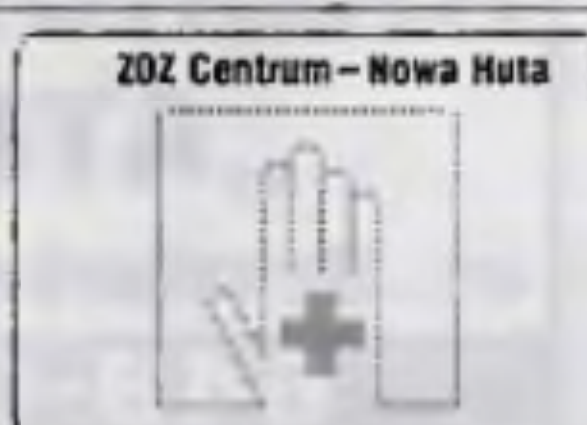
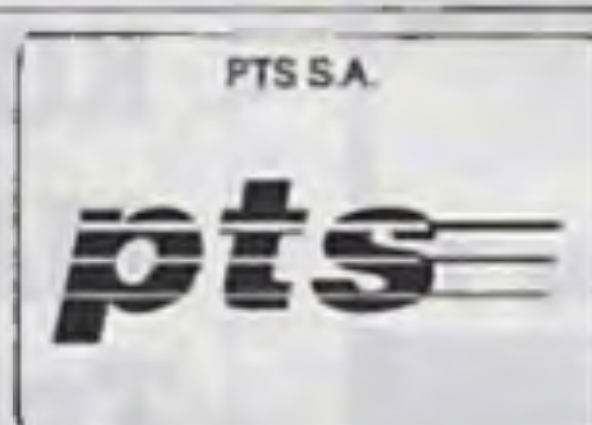
ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT” ZAPRASZA

Proponujemy:

- białe i zielone szkoły,
- kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży,
- wycieczki krajowe i zagraniczne,
- pobyty regeneracyjne,
- wczasy w kraju i za granicą,
- wyjazdy integracyjne i szkolenia.

Zapraszamy do Ośrodka „Chata pod Pustą” w Wierchomli Małej w Beskidzie Sądeckim.

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–15.00.
Centrum Administracyjne HTS S.A., budynek „S”, klatka D, pokój 125 A. Tel. (012) 644-46-66 wewn. 41-22, tel./fax: (012) 644-68-16.



OSOBISTY ORGAN SZEFA RZĄDU

Ujawiane przez media afery korupcyjne pokazują ciemną stronę związków polityki z biznesem. Janusz Rolicki, były redaktor naczelny „Trybuny”, w swoim tekście pokazuje dlaczego i w jaki sposób ta niskokładowa gazeta zasilana jest pieniędzmi Skarbu Państwa. Tekst publikujemy za „Rzeczpospolitą” z 27 II br.

Od czasu występow Adama Michnika przed komisją śledczą Sejmu publicyści na różne głosy pytają: czym organem jest „Trybuna”? Ponieważ obserwuję ją bacznie od lat, śmiało mogę odpowiedzieć, bez obawy popełnienia większego błędu: „Trybuna” jest organem osobistym Leszka Millera.

Jest tak zresztą od trzech lat, z tym, że w październiku Leszek Miller znalazł właściwego, swoim zdaniem, człowieka do kierowania dziennikiem. Marek Barański – dziennikarz z bogatą przeszłością, odnalazł swe miejsce pod słońcem – w służbie obecnemu premierowi. Dla niego czas ku temu był najwyższy, od konfliktu z Jerzym Urbanem, a poszło o udziały w „Nie”, redaktor Barański w gruncie rzeczy wegetował na obrzeżach polityki i dziennikarstwa. Wiosną ubiegłego roku, gdy w „Trybunie” zasiadł na stołku wicenaczelnego, wiadomo było, że coś się szykuje. Od razu próbował co prawda techną nieco życia w lewicowy dziennik, ale bez większych rezultatów. Dopiero nominacja na szefa jedynej gazety lewicowej pozwoliła mu w dniach Rywingate pokazać, co potrafi.

WRESZCIE WŁAŚCIWY CZŁOWIEK

Oficjalnie najnowszy szef „Trybuny”, a od stycznia 2000 r. jest on już trzecim naczelnym, nie siedzi na kolanach premiera, ale jeśli bacznie przyjrzeć się związkowi obu panów, wyłania się z tego wzajemne oddanie i życzliwość. Co prawda dziś jeszcze trudno powiedzieć, czy będzie potrafił w pełni dogodzić humorzastemu przewodniczącemu SLD. Pamiętajmy, że Andrzej Urbańczyk, wbrew swym planom, został pozbawiony redaktorskiego stanowiska już po 14 miesiącach urzędowania. Podobnie krótko na posadzie szefa „Trybuny” utrzymał się jego następca Wojciech Pielecki...

Jakkolwiek by jednak patrzeć, pierwsze cztery miesiące, które minęły od zainstalowania się nowego naczelnego, dowodzą, że wreszcie trafił swój na swego. Nie przesadzam; w tym krótkim przecięt okresie Leszek Miller zdołał udzielić Markowi Barańskiemu dwóch wywiadów, odwiedzić zespół na tzw. Wigilię redakcyjnej, zabrać ze sobą nowego pupila w podróż służbową do Busha i Kalifornii. Ponadto redaktor jest częstym gościem premiera w jego biurze i na rozlicznych spotkaniach, których akurat w okresie świąteczno-noworocznym było bez liku. Czyż doprawdy trzeba mocniejszych dowodów wzajemnej sympatii? Wiadomo także, że dzięki znajomości numerów komórkowych premiera szef „Trybuny” ma stały z nim kontakt.

DLACZEGO TA POSADA JEST TRUDNA?

Posada szefa „Trybuny” w czasach Leszka Millera nie należy do łatwych. Naczelnym, aby uzyskać pełną akceptację dzisiejszego premiera, musi być z jednej strony elastyczny,

a z drugiej dostrzegać w porę liczne meandry polityczne szefa. Miller jest z jednej strony politykiem bardzo zręcznym, a z drugiej pełnym wewnętrznych sprzeczności. Złożyły się na to jego biografia i trudna obecnie sytuacja kraju. Otóż Miller, jak żaden czołowy polityk w dzisiejszej Europie, jest w całym tego słowa znaczeniu dzieckiem aparatu komunistycznego. Ledwie bowiem zrzucił z siebie sukienkę ministranta, czym się chwali chętnie, stał się aktywistą Związku Młodzieży Socjalistycznej w Żyrardowie oraz Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej.

Nieboszczce partii zawdzięcza wykształcenie i wprowadzenie w świat polityki. Jako dorosły człowiek został studentem Wyższej Szkoły Nauk Społecznych przy KC PZPR. Studentem tej uczelni jako jedyni w kraju dostawali w okresie nauki pełne pobory. Po jej ukończeniu i uzyskaniu stopnia magistra Leszek Miller stał się etatowym pracownikiem KC PZPR. Szybko awansował materialnie i politycznie. W okresie rozpadu PRL kształtował się charakter dzisiejszego premiera.

W tym też kryje się, jak sądzę, zagadka jego dzisiejszych zachowań i postaw. I mimo, że na pytanie, jaka jest różnica między Buzkiem i Millerem, nie sposób nie odpowiedzieć, że nie ma żadnej, tylko Miller o tym jeszcze nie wie, to potrafi on stwarzać dzięki wieloletniemu treningowi w PRL lepsze pozory. W nowych warunkach, trzeba przyznać, nauczył się działać tak z pierwszego szeregu, jak i zza pleców innych. Gdyby miał wiedzę dzisiejszą, z pewnością nigdy by nie maczał bezpośrednio rąk w tzw. moskiewskich pieniądzach. Obecnie jeśli chce naruszyć tzw. poprawność polityczną, jak np. przy pomysłach ograniczenia mediów prywatnych, używa jako swych wykonawców innych. Kiedy wycofuje się, pod wpływem protestów już nie tylko polskich, jak było w tej sprawie, stara się to uczynić w stylu spolegliwego wujaszka.

NIEPOSKROMIONA PRÓŻNOŚĆ

Te zwroty polityczne, których w jego działaniach nie brakuje, byłyby znacznie skuteczniejsze, gdyby premier potrafił poskromić swą próżność i w ślad za tym ograniczył nader liczne występy w radiu i telewizji. A tak co i rusz dziennikarze wyciągają jego przeróżne oświadczenia, które – jak to z poprzedniej wiosny o zaletach szykowanej wówczas reformy mediów – zawsze ktoś, jak ostatnio TVN, wydostaje na światło dzienne. Swoje meandry polityczne zwykł premier czynić nagle, bez ostrzeżenia podwładnych. Zdarza się więc, że stojąc na czele rządowych oddziałów, dokonuje zwrotu samotnie, nie oglądając się na zdezerorientowane wojsko. Wtedy każdy naczelnym „Trybuny” łatwo może nabicić sobie guza.

Trudne ponadto dla szefa gazety jest dopasowanie się do politycznych umizgów premiera. W początkach swej błyskotliwej kariery w latach

dziewięćdziesiątych był rzecznikiem twardego postpezetpeerowskiego elektoratu, z biegiem lat przesuwając się do centrum, a od trzech lat stale robi oko do tzw. białych kołnierzyków. Wymagało to m.in. zaniechania sporów z Kościołem, zmiany stosunku do Kuklińskiego i Ameryki, a także przedstawienia akcentów w polityce socjalnej. Dzięki temu Sojusz przyciągnął nadszperowanie wielu zwolenników, utrzymanie ich jednak przy partii – wobec złej sytuacji gospodarczej i sprzecznych interesów elektoratu – wydaje się trudne.

W związku z tym „Trybuna” – osobiste narzędzie premiera, pełni rolę organu żelaznego elektoratu, do którego premier przyznaje się nie za często i nie wszędzie. Sytuacja ta prowadzi jednak do sprzeczności i przedziwnych kompromisów, których wielu zwolenników najwyraźniej nie rozumie. W rezultacie Miller ma kilka twarzy i, co zabawne, dla wielu jest prawdziwy i wtedy, gdy mówi głosem Barańskiego, i wtedy, gdy występuje w roli światłego liberalnego Europejczyka. Czasem te role mu się plączą. Tak było, gdy podpisał list wspierający Amerykanów. Kanclerz Niemiec – uczestnik uroczystej kolacji na Rosoła – musiał to boleśnie odczuć. Odnoszę wrażenie, że w nadmiarze zajęć premier zapominał, iż o akcesie Polski nie będzie decydowało tylko nasze referendum, lecz także głosowanie w 15 parlamentach!

BEZ KOPANIA SIĘ Z KONIEM

Każdy czołowy polityk potrzebuje dziś narzędzia publicystycznego, które kontroluje, a nie jest z nim w pełni identyfikowany. Tak jest też z premierem. Od czasu osadzenia na redaktorskiej posadzie Marka Barańskiego, z wielkim zapalem korzysta z nowej dla niego sytuacji (formalnie M.B. zastąpił w październiku jego pupilek Pielecki na podstawie decyzji właściciela). Gdy np. jesienią okazało się, że marszałek Sejmu Marek Borowski wiąże się z prezydentem i zamierza odgrywać bardziej samodzielną rolę na scenie politycznej, szef „Trybuny” pospieszył premierowi z pomocą.

Dopadł marszałka w Moskwie, i to bardzo skutecznie. Zaatakował go piórem miejscowego korespondenta za zbyt nie zabiegać o poprawę pozycji Kościoła katolickiego w Rosji, a następnie „Trybuna” zauważyła, że szef Sejmu – z racji swej nieskuteczności – nie spotkał się z prezydentem Putinem. W pierwszej chwili marszałek obraził się na redakcję, po czym wkrótce zaczął zabiegać o poprawę stosunków. Na jego też prośbę, która była swoistą Canossą, „Trybuna” zamieściła fragment wywiadu marszałka udzielony Polskiej Agencji Prasowej. W sumie więc razy Barańskiego zadane głowie Sejmu niczym uderzenia maczugą okazały się skuteczne, bowiem marszałek niebawem, niczym syn marnotrawny, powrócił na premicrowskie łono i stosunki między obu panami poprawiły się.

Podobnie jak wobec marszałka, „Trybuna” używana jest jako narzędzie perswazyjne w stosunku do prezydenta, a także baronów SLD. Podskórna walka między obu głównymi politykami w kraju o rząd dusz postpezetpeerowskich toczy się ze zmiennym nasileniem od lat i premier w tej walce na ogół przegrywa, jeśli nie liczyć skutecznej próby zbudowania z SLD potężnego suweren-

nego szanica. Wzajemne stosunki pomiędzy obu panami przypominały we wczesnym okresie ich znajomości przyjaźń roztopka z błyskotliwym mądralą.

Trzeba też bez ociągania przyznać, że włączenie się do tego pojedynku ochotnego Marka Barańskiego przysporzyło tym utarczkom wyraźnych rumieńców. Przyczynki wymierzane są prezydentowi najczęściej, ale nie tylko, w postaci ostrych głosów czytelników. Ostatnio prezydent najwyraźniej zbilansował te wzajemne pojedynki i publicznie zaprzeczył, aby „Trybuna” była organem Rywina. W nagrodę szybko pojawił się na pierwszym miejscu w sobotniej rubryce notowań polityków. Przyjemność ta spotkała Aleksandra Kwaśniewskiego za niezawetowanie ustawy o funduszu zdrowia. Ręczę jednak, że częściowo zakopanym toporkiem Barański na życzenie premiera będzie jeszcze nieraz wywijał.

Rubryka „Notowania Trybuny”, bardzo ceniona przez ludzi SLD, a stwarzająca redaktorowi okazję do prawdziwych harców, ostatnio naraża redaktora Barańskiego na reprimendę. Trzy tygodnie temu niebacznie pozwolił sobie na zamieszczenie pod zdjęciem L.M. dwóch strzałek w bok. Była to więc ocena nie pozytywna, lecz co najwyżej trójkowa. Nic więc dziwnego, że w kolejnym sobotnim wydaniu dziennika premier po bożemu przewodził już całej stawce polityków... Za „Trybuną” posłowie i ministrowie eseldowscy, trzeba przyznać, specjalnie nie przepadają, chętniej pokazują się na łamach „Gazety Wyborczej” czy „Rzeczpospolitej”, ale za to się jej boją. Wiadomo bowiem, że zazwyczaj mówi ona głosem premiera. Stąd znaczenie gazety, mimo małego nakładu, jest całkiem specyficzne. Trzeba przyznać, że nowy redaktor zna te uwarunkowania, a także swe miejsce w szyku i w rozmowie ze mną z rozbrajającą szczerością stwierdził, że nigdy nie będzie kopać się z koniem...

SKĄD TO WŁADZTWO

Czas już najwyższy odpowiedzieć na pytanie, dlaczego prywatny w stu procentach dziennik wykazuje się tak wielką powolnością w stosunku do życzeń szefa partii. Fakty, o których pisać poniżej, uzyskałem dzięki licznym rozmowom ze zwolnionymi pracownikami wydawnictwa i redakcji. Są rozżaleni i mają poczucie krzywdy, za którą w znacznej części odpowiada szef partii. Nie zasłużyli na taki los. Współczucie dla nich podyktowało ten tekst. Od przyścia nowego redaktora w spółce Ad Novum – wydawcy dziennika, i w samej redakcji ma miejsce prawdziwy exodus. Z pracy w tak krótkim okresie wyrzucono blisko połowę dziennikarzy i urzędników. Tym, którzy pozostali, obniżono zarobki o 40 proc. Spowodowane to jest straszliwą zapaścią finansową wydawcy. Otóż o ile w 1998 r. gazeta sprzedawała się w 66 tys. egzemplarzy dziennie, obecna jej sprzedaż spadła do 31–32 tys. W rezultacie od 2000 r. dziennik przynosi milionowe straty.

Dodatkowo jeszcze Dariusz Przywieczerski, a do jego córki należy gazeta (oficjalnie jest jej prokurentem), popadł w tarapaty. W ich rezultacie istnienie Uniwersalu – niegdyś wielkiej spółki giełdowej, a prezesował jej przez lata – stanęło pod znakiem zapytania. Od dwóch

lat firma ta nie spłaca układu oddłużeniowego podpisanego przed kilku laty z wierzycielami. W rezultacie więc i sam właściciel, i jego biznes – a w Uniwersalu jest obecnie prezesem rady nadzorczej – w jakimś tam stopniu zależą od pomyślnych wiatrów politycznych. Sytuację dodatkowo komplikują zaległości płatnicze samego Ad Novum – wydawcy „Trybuny”.

Spółka zalega z wielomilionowymi sumami drukarni (Dom Słowa Polskiego), będącej własnością skarbu państwa. Przez wiele miesięcy w ubiegłym roku nie płaćła ZUS za swych pracowników. A jednak rzecz, można powiedzieć, pozostaje w rodzinie i premier jako właściciel długów – formalnie nadzoruje je podległy mu minister skarbu – nie potrzebuje żadnego, najmniejszego nawet bacika, aby trzymać na krótkiej smyczy samego właściciela i jego gazetę. Nieskuteczne są też, jak to w rodzinie, poczynania urzędu skarbowego, który z różną intensywnością blokuje konta za niezapłacone ZUS czy podatków raz drukarni, a raz samemu Ad Novum. Ale w opisanej sytuacji strachy są tylko na Lachy...

KROPLÓWKA DLA GAZETY

Jesienią pewnie nie bez wiedzy premiera, kilka dużych spółek skarbu państwa, m.in. KGHM i Totalizator Sportowy, pospieszyło Ad Novum z doraźną pomocą, aby wesprzeć ogłoszeniami upadającą dziennik. W rezultacie w czwartym kwartale wpływy z tytułu zamówienia ogłoszeń przez firmy państwowe w upadającej gazecie SLD miały wynieść, jak słyszałem, przeszło pół miliona złotych.

Dla „Trybuny” to bardzo dużo, ta kropelka pozwala redakcji wiązać koniec z końcem i pismo jakoś się ukazuje, a w grudniu nawet powróciło do objętości 20 stron dziennie. W pełni jednak zależy od podległych skarbowi państwa podmiotów gospodarczych. Nie świadczą one co prawda bająskich sum na nieformalny organ SLD, ale każdy przyzna, nie sposób ich znaleźć... na ulicy.

Totalizator od kilku miesięcy, a czyni tak i w tym roku, daje np. „Trybunie” z okazji każdej tzw. kumulacji (a więc zawsze wtedy, gdy nie było głównej wygranej – zwykle zdarza się to 4–5 razy w miesiącu), po dwa płatne całokolumnowe ogłoszenia, zachęcające do kupowania kuponów totolotka. Ponieważ koszt ogłoszenia wynosi około 10 tys. zł, a pojedynczy zakład 1,20 zł, nietrudno obliczyć, ile tysięcy zakładów składa się na te inseraty. W rezultacie więc, dzięki takiemu stylowi zarządzania majątkiem publicznym, Leszek Miller ma w swych rękach codzienną gazetę będącą dziś, dzięki sposobowi referowania sprawy Rywina, na ustach wszystkich... A swoją drogą pan L.M. jest swego rodzaju mistrzem; zjadł bowiem jajeczko pt. „Trybuna”, nie rozbijając przy tym skorupki.

JANUSZ ROLICKI

Janusz Rolicki w latach 1997–2000 pełnił funkcję redaktora naczelnego dziennika „Trybuna”. Autor wydanej w ubiegłym roku biografii pierwszego sekretarza KC PZPR Edwarda Gierka „Gierek – życie i narodziny legendy”, obecnie niezależny publicysta.

BY BYŁO BEZPIECZNIEJ

Do spraw związanych z porządkiem publicznym i poczuciem bezpieczeństwa Rada Dzielnicy XVIII przywiązuje wagę szczególną. Dlatego też, 24 lutego br. na zaproszenie przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Józefa Kręzółka do siedziby Rady przybyli dzielnicowi Komisariatu VIII Policji wraz ze swoim komendantem, podinspektorem Markiem Woźniczka. W spotkaniu wzięli udział radni Dzielnicy.

Czy w Nowej Hucie jest bezpieczniej? Wnioskując z charakterystyki naszej dzielnicy, jaką radnym przedstawił komendant Woźniczka, bezpiecznie na pewno nie jest. Do najczęściej popełnianych przestępstw należą przestępstwa samochodowe (włamania, uszkodzenia, kradzieże różnych przedmiotów z pojazdów i kradzieże samych pojazdów), włamania i rozboje. Z policyjnych statystyk wynika, że do osiedli, w których najczęściej dochodzi do przypadków łamania prawa należą: os. Szkolne (najwięcej przypadków przestępstw dokonywanych przez młodzież i na młodzieży), Teatralne (tam przodują przestępstwa samochodowe), Kolorowe (włamania), Centrum C (rozboje) i Centrum A. Z kolei pięć najbardziej bezpiecznych osiedli (tzn. takich, gdzie przestępstw zanotowano najmniej) to: os. Młodości, Ogrodowe, Sportowe, Centrum E i os. Na Skarpie. Znamy specyfikę os. Szkolnego – mówił komendant Woźniczka. – Jest tam wyjątkowo dużo placówek oświatowych, a w związku z tym i dużo młodzieży. Znamy opinie radnych i mieszkańców tego osiedla, dlatego też w os. Szkolnym – jako jedynym w Nowej Hucie – pracuje dwóch dzielnicowych. Mam nadzieję, że szczególna „opieka” nad tym osiedlem przyniesie pozytywne efekty.

CZY TO ZNACZY, ŻE NOWA HUTA JEST SZCZEGÓLNIE NIEBEZPIECZNA?

Też nie. W opinii komendanta Woźniczki opinie o szczególnym zagrożeniu przestępczością w Nowej Hucie są faktami medialnymi. Przestępstwa dokonywane są również w innych dzielnicach Krakowa, a w niektórych typach przestępstw dzielnice te wyprzedzają Nową Hute. Tak jest na przykład z włamaniami. W policyjnych statystykach dzielnice nowohuckie są na końcu tego niechlubnego rankingu. W ocenie przestępczości należy brać pod uwagę również liczbę ludności. Trzeba pamiętać, że w nowohuckich dzielnicach mieszka prawie 1/3 mieszkańców Krakowa. Z kolei tam, gdzie skupiska ludzi są niewielkie ilość zgłaszanych przestępstw również jest niewielka. Dlatego na przykład w charakterystyce nowohuckich osiedli nie wzięto pod uwagę osiedli podmiejskich – z tamtych terenów jest niewiele zgłoszeń, ale i ludzi – w porównaniu z osiedlami miejskimi – mieszka tam niewiele. Generalnie, pod względem ilości

przestępstw pospolicznych, na osiem krakowskich komisariatów, komisariat nowohucki lokuje się gdzieś na 5–6 miejscu.

CO ZROBIĆ, BY BYŁO BEZPIECZNIEJ?

Nowohuccy policjanci zaczęli od spotkania z radnymi. Każdy z dzielnicowych wymieniał się numerem telefonu z radnym, który wybrany został z terenu jego działania. Do kontaktów radnych i dzielnicowych ma teraz dochodzić na bieżąco. W siedzibie Rady Dzielnicy, w os. Centrum B, bl. 6, w każdy poniedziałek, w godz. 15.00 do 17.00 będą pełnić dyżur kierownicy poszczególnych rewirów dzielnicowych. Każdy z mieszkańców może przyjść, porozmawiać i przedstawić problem, który wymaga interwencji policji. Policjanci kilkakrotnie podkreślali, że sukces w walce z osiedlową przestępczością w dużej mierze zależy od postawy mieszkańców, od ich współpracy z policją. Bez współpracy obywateli na pewno osiągniemy mniej – podkreślali dzielnicowi.

DOTRZEĆ DO MIESZKAŃCÓW

Nowohuccy policjanci w najbliższych miesiącach zamierzają nawiązać bliższy kontakt z mieszkańcami naszych osiedli. Dzielnicowi nie chcą być anonimowi. Dlatego planują spotkać się ze wszystkimi – najpierw z tymi, którzy na terenie Nowej Huty padli ofiarą przestępstw, a w następnej kolejności z resztą mieszkańców. Takie mniej formalne spotkania i rozmowy przełamają być może spotykana tu i ówdzie nieufność do policjantów, a im samym dadzą bezcenną wiedzę o środowisku, w którym pracują.

POPRAWIĆ WZROST WYKRYWALNOŚCI I ZWIĘKSZYĆ POCZUCIE BEZPIECZEŃSTWA

By osiągnąć to, na czym zwykłym obywatelom zależy najbardziej, czyli zwiększyć wykrywalność przestępstw i przyczynić się do większego poczucia bezpieczeństwa, nowohuccy policjanci zamierzają skoncentrować się na trzech obszarach działań. Pierwszym obszarem będą działania prewencyjne. W ich zakres wejdą wspomniane bezpośrednie kontakty z mieszkańcami, ale także zdecydowane przeciwdziałanie przypadkom spożywania alkoholu w miejscach publicznych. Kontrolowa-

ne będą zarówno osoby, które piją alkohol, jak i sprzedawcy. Dlatego policjanci zwrócili się do radnych, by ci wskazywali sklepy i miejsca gdzie gromadzą się grupki pijących. Takie informacje mogą przekazywać również mieszkańcy w trakcie poniedziałkowych dyżurów policji w siedzibie Rady Dzielnicy. Policja zamierza również przeciwdziałać grupowaniu się młodzieży (tzw. blockers, ale nie tylko). Będziemy sprawdzać, co ta młodzież robi, czy wypełnia obowiązek szkolny, czy nie popadła w konflikt z prawem – mówił komendant Woźniczka. W przypadkach uchylania się od obowiązku szkolnego będziemy informować szkoły, a jeśli stwierdzimy łamanie prawa – będziemy kierowali sprawy do sądów dla nieletnich. Kontrola młodzieży jest niezbędna także i dlatego, że dzisiaj trudno – jeśli chodzi o strój czy fryzurę – odróżnić tzw. młodzież dobrą od młodzieży trudnej. Dawniej uczniów obowiązywał określony strój szkolny, przypięte do rękawa tarcze itd., a dziś trudno na pierwszy rzut oka stwierdzić, czy grupa chłopców na boisku do wyluzowani piątkowicze, czy nie chodzący do szkoły blockersi. Jedni i drudzy bardzo często wyglądają bardzo podobnie. Policja będzie również przeciwdziałać narkomanii, monitorując okolice szkół, drogi dojazdowe do placówek oświatowych i szkolne boiska.

WALCZYĆ Z PRZESTĘPCAMI I EDUKOWAĆ SPOŁECZEŃSTWO

Drugim obszarem ma być zwiększenie nacisku na działania kryminalno-dochodzeniowe i pozaprocesowe związane z przypadkami kradzieży, włamań i rozbojów. Zmniejszeniu skali tych zjawisk ma służyć zwiększenie działań operacyjnych. Ale tutaj również policjanci liczą na pomoc mieszkańców, którzy bardzo często dysponują informacjami pozwalającymi skuteczniej i szybciej rozpracować środowisko przestępców. Ważnym obszarem działania policji ma być także edukacja społeczeństwa – tego dorosłego oraz dzieci i młodzieży. W „Głosie-Tygodniku Nowohuckim” będą publikowane porady policjantów na temat zachowań, które zredukują możliwość stania się ofiarą przestępstwa, a także na temat tego, co zrobić, by bardziej bezpieczne było nasze mieszkanie czy osiedle. W ramach działań edukacyjnych policja zapowiedziała również bliższą współpracę z nowohuckimi szkołami.

Radni Dzielnicy XVIII uznali spotkanie za bardzo owocne. I gdy komendant Woźniczka zaproponował, by takie spotkania organizować co kwartał, wszyscy tę propozycję uznali za oczywistą. (f)

ZBYT DROGIE LOKALE UŻYTKOWE

O gospodarowaniu mieniem komunalnym mówi przewodniczący Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego Jerzy Kłępa

● **Panie Przewodniczący, jaki jest zakres działania Komisji, którą Pan kieruje?**

Jerzy Kłępa: Do naszych obowiązków należy przede wszystkim opiniowanie projektów uchwał przedstawianych przez Zarząd Dzielnicy w zakresie zagadnień dotyczących gospodarowania mieniem komunalnym, funkcjonowania handlu, usług i rzemiosła na terenie Nowej Huty oraz gospodarki zasobami mieszkaniowymi.

● **Jakie sprawy uważa Pan za najważniejsze?**

Jerzy Kłępa: Sprawą, która przeraża możliwości Dzielnicy, ale niewątpliwie jest najważniejszą, to problem aktywizacji gospodarczej Obszaru Kraków-Wschód, czyli mówiąc najkrócej terenów zwalnianych przez Hutę im. T. Sendzimira. Na tym terenie działalność prowadzi Agencja Rozwoju Gospodarczego Kraków-Wschód, która zajmuje się m. in. najmem i dzierżawą nieruchomości własnych (pomieszczenia biurowe, hale, magazyny, utwardzone place itd.), a także pośrednictwem w najmie i dzierżawie nieruchomości należących do Polskich Hut Stali – Huty T. Sendzimira. Chodzi o aktywizację tamtych terenów i stworzenie nowych miejsc pracy. Temu ma służyć także przygotowywana koncepcja Parku Technologicznego w Obszarze Kraków-Wschód. Oczywiście my, jako radni Dzielnicy XVIII jesteśmy zainteresowani aktywizacją terenów wokół HTS. Nasze możliwości wpływu na podejmowane decyzje nie są zbyt duże, ale na pewno będziemy prowadzić w tym zakresie lobbing, będziemy docierać do mediów, podejmować współpracę z różnymi podmiotami samorządowymi, rządowymi i pozarządowymi.

● **Jako członkowie Komisji macie natomiast na pewno wpływ na gospodarowanie mieniem komunalnym w naszej dzielnicy. A z tym bywa różnie. Mnie na przykład bulwersuje widok pustych lokali sklepowych, w których mieszkańcami nie prowadzi się żadnej działalności. Takich użytkowych pustostanów jest coraz więcej. Gdzie tkwi przyczyna takiej sytuacji?**

Jerzy Kłępa: Pomijając nie najlepszą koniunkturę gospodarczą, myślę że problem tkwi w zbyt wygórowanych stawkach, jakich gmina żąda od potencjalnych najemców. Ceny wywoławcze od 26.10 zł za 1 m kw. w okolicach placu Centralnego (w tzw. strefie A) po 17.60 zł za 1 m kw. w strefie B. W czasie procedury przetargowej ceny te są windowane w górę nawet do 70-80 zł za m kw. To powoduje, że koszty utrzymania placówki sklepowej ogromnie wzrastają, a biorąc pod uwagę mniejszą ilość klientów, a co za tym idzie również mniejszy obrót, niż w sklepach położonych w śródmieściu Krakowa czy w hipermarketach, wszystko to prowadzi do tego, że wiele placówek handlowych nie wytrzymuje finansowo i likwiduje działalność. Dlatego władze Krakowa powinny zweryfikować obowiązujące dotychczas stawki, by obniżyć koszt najmu lokalu użytkowego. Puste lokale (a w Nowej Hucie mamy ok. 2 tysiące m. kw. takich pustostanów), to przecież czyste straty dla gminnej kasy. Nie mówiąc już o pracownikach likwidowanych placówek, którzy zasilają szeregi bezrobotnych. Czy nie lepiej obniżyć czynsze i zapewnić za to stały dopływ pieniędzy do miejskiej kasy?

● **W zakresie działania Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego wchodzi też sprawa związane z gospodarowaniem zasobami mieszkaniowymi. Ludzi najbardziej bulwersują tzw. pustostany. Takie mieszkania stoją puste nie raz po kilka lat. Generują koszty (bo przecież są ogrzewane), a nie przynoszą żadnych dochodów. Co więcej, wszystko ma miejsce w czasach mieszkaniowego głodu. Czy to nie dziwne?**

Jerzy Kłępa: Tak, to sytuacja kuriozalna. Według mojej wiedzy, na terenie Dzielnicy mamy ok. 600 takich lokali mieszkalnych, które są wybiłkowane i na dobrą sprawę gotowe do zasiedlenia. Ta sprawa to jeden z naszych priorytetów. Wraz z naszą Komisją Mieszkalnictwa, Rodziny i Polityki Społecznej postaramy się wpłynąć na to, by władze Miasta, możliwie szybko, podjęły w tym zakresie racjonalne działania.

● **Dziękuję za rozmowę.** (f)

DYŻUR RADNEGO MIASTA

Radny Miasta Krakowa Maciej Twaróg pełni dyżur w siedzibie Rady Dzielnicy XVIII, os. Centrum B, bl. 6 w każdy poniedziałek w godz. 15.00–16.00.

DYŻURY DZIELNICOWYCH

W każdy poniedziałek, w godz. 15.00–17.00 w siedzibie Rady Dzielnicy XVIII dyżur będą pełnić kierownicy rewirów dzielnicowych. Mieszkańcy mogą zgłaszać problemy z terenu podległego RD XVIII.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, telefon: 644-78-40. Przewodniczący: Józef Kręzółka, zastępca przewodniczącego: Stanisław Maranda, członkowie Zarządu: Krystyna Jastrzębska, Stanisław Głowacz, Anna Kurczyna. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.



RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE
Przewodniczący: Stanisław Zięba, zastępca przewodniczącego: Jan Grzegorz Zynek, członkowie zarządu: Andrzej Mazur, Piotr Świątek, Wiesław Zajac.

Biuro Rady Dzielnic: ul. Miśnięska 58, os. Tysiąclecia, tel. 648-96-18, czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 9.00-17.00, piątek godz. 7.30-15.30, środa – bez przyjmowania stron.

Dyżury przewodniczący lub zastępca czwartki godz. 14.00-17.00, członkowie zarządu wtorki godz. 14.00-17.00.

Dyżury: Policja – wtorek w godz. 15.00-17.00; Straż Miejska – poniedziałek, w godz. 15.00-17.00.

IV SESJA RADY DZIELNICY MISTRZEJOWICE

W dniu 27 lutego br. odbyła się IV sesja Rady Dzielnic XV. Sesję otworzył przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnic XV Stanisław Zięba. Po przyjęciu protokołu z ostatniej sesji oraz zatwierdzeniu porządku obrad, Rada przystąpiła do omawiania projektów uchwał. W pierwszej z nich radni **negatywnie** zaopiniowali propozycję zbycia działki nr 264/3 położonej przy ul. Piasta Kołodzieja. Wzdłuż ww. działki od kilku lat planowana jest budowa chodnika łączącego wieżowiec w os. Bohaterów Września z pętlą tramwajową. Jak podkreślono w uzasadnieniu, decyzja nie jest ostateczna. Rada Dzielnic Mistrzejowice powróci do tematu z chwilą wybudowania chodnika.

W kolejnej uchwale radni **pozytywnie** zaopiniowali lokalizację obiektów o charakterze widowiskowo-rozrywkowym na działce 278/3 zlokalizowanej pomiędzy Przychodnią Rejonową nr 8 a rozdzielnią trafo w os. Złotego Wieku. W ubiegłej kadencji Rada Dzielnic wypowiadała się w przedmiotowej sprawie. Obecna uchwała podtrzymuje uprzednią decyzję. Dodatkowo w uzasadnieniu uchwały radni zastrzegali, aby ewentu-

alne rozmieszczenie obiektów rozrywkowych nie blokowało możliwości parkowania pacjentom przychodni.

W dalszej części sesji Rada Dzielnic delegowała następujących radnych do prac w Dzielnicowym Zespole Koordynacyjnym działającym w ramach Programu Pomocy Bezpieczeństwa dla Miasta Krakowa: **Eugeniusz Budzyński, Stanisław Gonciarzyk, Adam Grelecki, Zbigniew Kieć, Grzegorz Klimczak, Ewa Kościuszko, Jan Orzel, Piotr Świątek, Grzegorz Zynek**. Funkcję przewodniczącego zespołu Rada powierzyła Janowi Orłowi, natomiast funkcję sekretarza Adamowi Greleckiemu.

Jak już informowaliśmy, na III sesji Rady Dzielnic Mistrzejowice radni powołali Dzielnicową Komisję Grantową. Natomiast na IV sesji funkcję przewodniczącego komisji powierzono radnemu **Leszkowi Tytko**.

Zaplanowana pierwsza część sesji dotycząca bezpieczeństwa w dzielnicy oraz funkcjonowania policji w nowej strukturze organizacyjnej odbędzie się podczas marcowej sesji Rady Dzielnic Mistrzejowice.

(W.Z.)

WARTOŚCIOWA MAKULATURA

Rozmowa z Anną Starewicz-Caban, sekretarzem redakcji „Makulatury”

Przy Ośrodku Kultury im. Cypriana Kamila Norwida w Nowej Hucie redagowane jest nieprzerwanie od 1993 roku Autorskie Pismo Młodych „Makulatura”. Przewrotny tytuł gazety, pochodzący od łacińskiego słowa „macula”, czyli „plama”, trochę prowokuje, a jednocześnie budzi zainteresowanie.

● Pismo redagowane jest w całości przez uczniów liceum i studentów. W większości przypadków debiutują oni na łamach „Makulatury”. Czy uważa Pani, że może to być dla nich początek kariery literackiej czy dziennikarskiej?

– Uważam, że dla wielu najtrudniejszy jest właśnie ten pierwszy artykuł, poetycki lub prozatorski debiut na łamach prasy. Pierwszy własny tekst, który trzeba oddać komuś do korekty, przełamać opory, kompleksy. Kilka osób, które zaczynały u nas, publikowało później w „Przekroju” i w „Gazecie Wyborczej”.

● Mówi się o pasywności dzisiejszej młodzieży. Czy też młodzi wykazują inicjatywę? Czy zdarza się, że zarzucają Pani tekstami, że jest ich tak wiele, że nie wszystkie będą mogły się ukazać?

– Zdarza się. Generalnie uważam, że młodzi ludzie wcale nie są pasywni. Wręcz przeciwnie. Jeśli czasem powstaje mniej tekstów, to wynika to bardziej z trudności, które napotykają młodzi autorzy, niż z ich niechęci.

● Czy teksty przechodzą przez korektę? Czy są cenzurowane?

– Teksty są poprawiane przez ich autorów, jeśli zauważę w nich błędy merytoryczne, lub przeze mnie – jeśli trzeba dopracować je stylistycznie. Jeśli chodzi o cenzurę, to nie dopuszczam do publikacji tylko tekstów, które mogłyby być dla kogoś obraźliwe lub zbyt wulgarnie. Czasami proszę kogoś o coś, co się w nim nie znalazło, a moim zdaniem powinno.

● „Makulatura” drukuje opowiadania, recenzje, felietony, wiersze, reportaże, fotoreportaże. Jest otwarta na wszelkie gatunki dziennikarskie i literackie. Tu mają też szansę zamieścić swoje prace młodzi rysownicy i fotograficy. Czy gazeta chętnie współpracuje z nowymi osobami?

– Zwykle mamy stały zespół redakcyjny, ale artykuł może mi oddać każdy chętny. Jedynym kryterium jest właśnie wartość tekstu. Do „Makulatury” piszą ludzie z całego Krakowa, nie tylko z Nowej Huty. Zdarza się, że ktoś po udanym debiucie na naszych łamach, po prostu znika.

● Do kogo adresowane jest to pismo i do kogo w rzeczywistości trafia?

– Pismo adresowane jest głównie do młodych ludzi, ale wiem, że wzbudza zainteresowanie także wśród starszych. „Makulatura” jest bezpłatna. Każdy z redaktorów bierze stos egzemplarzy i rozdaje je wśród znajomych, w szkole, na uczelni. „Ma-

kulaturę” można także poczytać w zaprzyjaźnionych z nami bibliotekach.

● Czy uważa Pani, że artykuły „Makulatury” poruszają problematykę trafiającą do młodzieży? Czy czytając „Makulaturę”, można stworzyć sobie pewien obraz tego środowiska?

– Młodzi ludzie są bardzo różni, więc trudno mi jednoznacznie powiedzieć, czy to, co znajduje się w „Makulaturze”, interesuje młodych. Tych młodych, którzy ją tworzą – na pewno. Ale u nas nie ma np. prawie wcale artykułów o sporcie, a wielu młodych pasjonuje się sportem. Trudno więc uogólniać.

● Czy propozycja tego typu gazety może być alternatywą dla komercyjnych pism zagranicznych koncernów (typu „Dziewczyna”, „Bravo”, „Girl”), przeznaczonych dla młodzieży, eksponujących głównie zabawę i seks.

– „Makulatura” nigdy nie stanie się konkurencją dla tych pism, nigdy nie wyprze ich z rynku. Ale może być uzupełnieniem dla nich. I pewnie wielu młodych chętnie sięgnie i po nią.

MAGDALENA PĘDZIALEK

POKAZ KOTÓW RASOWYCH

Stowarzyszenie Hodowców Kotów Rasowych (VII Oddział w Krakowie) zaprasza 9 marca 2003 r. w godzinach od 10.00 do 17.00 na pokaz kotów rasowych do sali baru „Smerf” w os. Zgody 10 (budynk Komisariatu Policji VIII). Nie zabraknie stoiska z karmą i smakołykami dla pupili oraz kosmetykami i zabawkami dla nich. Organizatorzy imprezy, w tym Komisariat Policji VIII, na koci pokaz zapraszają też zorganizowane grupy dzieci z krakowskich domów dziecka. **Telefon kontaktowy:** Dorota Tomaszewska, tel. 501-45-47-66. Mail: dorota.t-wska@wp.pl

(jdz)

NOWOHUCKA ENCYKLOPEDIA CZYTELNIKÓW (14)

Dzisiaj prezentujemy dalsze hasła i biogramy na literę C.

CEMENTOWNIA NOWA HUTA

Zbudowana w 1959 roku na terenach osiedla Pleszów, w celu przetwarzania szkodliwych odpadów przemysłowych z HiL, zlokalizowana przy ul. Cementowej 2. Składała się z ośmiu silosów o średnicy 9,5 metrów i wysokości 25,60 metrów w konstrukcji żelbetowej monolitycznej, z łupin prefabrykowanych grubości 10 cm w tzw. standach naprzecznych. Pierwotnie była to przemysłownia cementu. Od 1962 roku cementownia w Nowej Hucie produkowała klinkier, półprodukty do wyrobu cementu portlandzkiego, cement hutniczy i portlandzki i spoiwo żużlowe z surowca stanowiącego produkt uboczny procesu technologicznego huty. Roczna jej produkcja wynosiła jeden milion ton cementu portlandzkiego, mączki żużlowej i żużlu do szkła. Początkowo cementownia emitowała osiem tysięcy ton pyłów rocznie, ale po zainstalowaniu urządzeń filtrujących w 1990 roku emisja spadła do 900 ton. W 1991 roku produkowała 500 tysięcy ton cementu rocznie. W 1994 roku cementownia otrzymała Złotą Kartę Klubu 500, jako jedna z najlepszych w Polsce. Sprzedana w 1995 roku w ramach programu powszechnej prywatyzacji koncernowi tureckiemu RUMELI GROUP, który wykupił 75 procent akcji.

CENTRALNA
Ulica w XIV Dzielnicy Czyżyny, w osiedlu Łęg.

CENTRALNY OŚRODEK WERBUNKOWY

6 maja 1952 roku władze wojewódzkie w Krakowie powołały wspólny Referat Zatrudnienia Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta i Zjednoczenia Przedsiębiorstw Budowlanych Nowa Huta, mający na celu werbowanie pracowników na budowę kombinatu hutniczego. Prowadził on szeroką działalność w środowiskach wiejskich w całym kraju, zachęcając przy pomocy ogłoszeń i

ulotek do przyjazdu do Nowej Huty i podjęcia tam pracy. Dzięki niemu przybyły tutaj tysiące młodych ludzi, zasilając załogi przedsiębiorstw budowlanych. Ośrodek ten działał do 1955 roku.

CENTRALNY PLAC

Najstarszy plac w Nowej Hucie, zaprojektowany w 1949 roku przez Tadeusza Ptaszyckiego, gdzie zbiegają się aleje Jana Pawła II, dawna Planu Sześćioletniego i Rewolucji Kubańskiej. Solidarności, dawna Lenina, Róż i Andersa, dawna Rewolucji Październikowej, zbudowany w 1955 roku, wzorowany na założeniach rezydencjonalnych baroku w stylu Wersalu, na planie czworoboku.

CENTRUM A

Osiedle w XVIII Dzielnicy Nowa Huta, rozpoczynające się przy placu Centralnym, graniczące z Centrum E i os. Ogrodowym, zbudowane w latach 1953-57.

CENTRUM B

Osiedle w XVIII Dzielnicy Nowa Huta, rozpoczynające się przy placu Centralnym, graniczące z Centrum B, C i D oraz z os. Szklane Domy, zbudowane w latach 1953-57.

CENTRUM C

Osiedle w XVIII Dzielnicy Nowa Huta, rozpoczynające się przy placu Centralnym, graniczące z osiedlami Centrum B i D oraz z osiedlami Handlowym i Zgody, zbudowane w latach 1954-58.

CENTRUM D

Osiedle w XVIII Dzielnicy Nowa Huta, graniczące z osiedlami Centrum A, B, C, oraz z osiedlem Handlowym, zbudowane w latach 1958-61.

CENTRUM E

Osiedle w XVIII Dzielnicy Nowa Huta, rozpoczynające się przy placu Centralnym, graniczące z osiedlami Centrum A i D, Parkiem Kultury oraz z osiedlem Na Skarpie, zbudowane w latach 1985-89 wg projektu dr. inż. arch. Romualda Loeglara. (ciąg dalszy w następnym numerze)

CZYTELNICY PISZĄ, MY PROSIMY O POMOC

Otrzymał list od pana Zdzisława (niestety, nie podał swojego nazwiska, choć zostawił nam telefon kontaktowy), który zwrócił uwagę na nieścisłości niektórych haseł. I tak, Władysław Bieron, dziennikarz żyjący w latach 1932-1983, pochodził z Bieńczyca, a nie z Krzesławic – pisze p. Zdzisław i dodaje: „chodziliśmy razem do szkoły, zresztą potwierdził to jego brat Janek, z którym rozmawiałem”. Nasz korespondent uściślił także hasło „Bucior” – „była to część Krzesławic, przy obecnym skrzyżowaniu ulic: Kocmyrzowskiej, Makuszyńskiego i Wańkowicza. Istotnie, była tam karczma, o której potocznie mówiono „u Rajterek” i tam wisiały te buty”.

Dziękujemy za przesłane uściślenia. Przy okazji chcieliśmy dodać, że publikowanie kolejnych odcinków „Encyklopedii Nowohuckiej” w „Głosie”, oprócz funkcji informacyjnych spełnia też rolę czytelniczego testu. To właśnie Czytelnicy są najbardziej uważnymi recenzentami ukazujących się kolejnych haseł. Zależy nam na tym, by w ostatecznej wer-

sji książkowej „Encyklopedii Nowohuckiej” wyeliminować możliwe błędy i nieścisłości. Jest bardzo prawdopodobne, że niektóre hasła zostaną wprowadzone wyłącznie dzięki Czytelnikom. Będziemy wdzięczni za każdą sugestię.

Na koniec zwracamy się o pomoc w uściśleniu biogramów dwóch osób: Tadeusza Federowicza, kombatantha, uczestnika kampanii wrześniowej, członka ZWZ-AK, więźnia obozu koncentracyjnego, po wojnie pracownika Zjednoczenia Przedsiębiorstw Przemysłowych Budowy HiL, autora wspomnień z okresu okupacji „Cena wolności”. Chodzi nam szczególnie o datę i miejsce jego urodzenia oraz datę śmierci. Druga osoba to Alina Federowicz, żyjąca w latach 1913-2002, żołnierz AK, założycielka i organizatorka szkół specjalnych przy Szpitalu im. Żeromskiego i w Instytucie Pediatrii w Krakowie. Nie wiemy gdzie się urodziła. Może znajdą się bliscy wspomnianych osób, którzy pomogą nam uzupełnić biogramy?

RYSZARD DZIESZYŃSKI
JAN FRANCZYK

Pomoc w trudnych chwilach

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE



- Przewozy z mieszkań do własnej chłodni
- Najtańszy pogrzeb już od 1200 zł obejmuje:
 - trumnę • krzyż i tabliczkę • klepsydry
 - eksportację • obsługę żałobników na cmentarzu
- Różnicę zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem

ul. Sieroszewskiego 5

(obok Szpitala im. St. Żeromskiego)

tel./fax: 686-61-20

Całodobowy dyżur

tel.: 686-61-45

308 Dywizjon Myśliwski Krakowski, Polskich Sił Powietrznych na Zachodzie

„SKRZYDLATA” CHŁUBA KRAKOWA

W Krakowie mówiono swego czasu, aby którąś z ulic nazwać imieniem 308 Dywizjonu Myśliwskiego Krakowskiego, Polskich Sił Powietrznych na Zachodzie w celu upamiętnienia bojowych zasług jednego z 15 polskich dywizjonów utworzonych w Anglii. Dywizjon ten powstał na obczyźnie z personelu 2 Pułku Lotniczego w Krakowie i był chwalebą kontynuacją tradycji 121 Eskadry Myśliwskiej na lotnisku Rakowice. Jakże dumny był Dywizjon 308 z faktu, że jest dywizjonem krakowskim w Anglii. Od samego początku istnienia przejął Odznakę 121 Eskadry, która przedstawiała Skrzydlaty Złoty Grot. Jedynie (i to celowo) zmieniono niebieskie tło na czarne – na znak żałoby po opuszczeniu przez jednostkę Ojczyzny. Przez wszystkie lata wojny, w dniu święta dywizjonu – 24 czerwca, cały personel śpiewał Hymn Dywizjonu, którego słowa ściśle nawiązują do Krakowa z którego Dywizjon wziął swój rodowód. Podczas wojny przez rozgłoszenie radia BBC płynęły w tym dniu słowa serdecznych pozdrowień od 308 Dywizjonu dla swojego miasta:

– O Wawelu i naszej Ziemi.
Mówił hejnał i taniec i śpiew.
Mówił pijar co znał Rakowice.
Dzisiaj mówią litery ZF.
[bojowy angielski kod dywizjonu]
Te litery co były bez treści.
Uświęcone w zwycięstwa i krew.
Dzisiaj Kraków w nich
cały się mieści.
W tych dwu prostych literach ZF.
Czy na bój czy na tan.
Śmierć zadawać czy życie nieść.
Jest jak grom Złoty Grot.
I jak grom naszej sławy wieść.
Na Podzamczu wyległe pisklęta.
Niosą w niebo bojowy ten zew.
Niech przyjaciel i wróg zapamięta.
Złoty Grot i litery ZF.

Od tych kodowych liter wymalowanych na samolotach Dywizjonu, nazywano pilotów „Zefirami”, dywizjon 306 Toruński miał litery „UZ” i były to „Urszulanki”, Dywizjon 315 Dębliński oznakowany był kodem „PK” i pilotów nazywano Kolejarami, Dywizjon 317 Wileński miał „JH” i byli to Juhasi.

Jak już wspominałem 308 Dywizjon Myśliwski Krakowski kontynuował tradycje krakowskiego Dywizjonu Myśliwskiego 2 Pułku Lotniczego w Krakowie, który w wojnie obronnej Polski w 1939 r. walczył w składzie lotnictwa Armii „Kraków”. Cały personel Dywizjonu pochodził z 2 Pułku Lotniczego. W Anglii Dywizjon został zorganizowany na początku września 1940 r. w miejscowości Squires Gate w Blackpool. Lista personelu została zatwierdzona 9 września 1940 r. Gotowość bojową osiągnął Dywizjon 1 grudnia 1940 r. Świętem Dywizjonu był dzień 24 czerwca i był on ustanowiony na pamiątkę pierwszego lotu ofensywnego nad kontynent europejski (nad Francję) w dniu 24 czerwca tego roku. Piloci do mundurów lotniczych RAF nosili jedwabne białe szaliki, a na



rękawach naszywki z napisem „Poland”. Piloci myśliwscy nie zapinali w mundurze pierwszego guzika.

W latach 1940-1945 piloci 308 Dywizjonu Myśliwskiego Krakowskiego wykonali ogromną liczbę lotów bojowych – łącznie 8812. Zestrzelili 103 samoloty wroga, bombami i bronią maszynową – z karabinów i działek 20 mm. 308 zniszczył ponad 600 różnego rodzaju pojazdów: czołgów, samochodów pancernych, lokomotyw, statków rzecznych i barek. Dane te zostały udokumentowane autentycznymi zdjęciami filmowymi z kamer zamontowanych na każdym samolocie bojowym. Prawie przez cały czas wojny piloci 308 lataли na samolotach typu Spitfire. Z 308 Krakowskiego poległo 37 pilotów, do niewoli dostało się 14. Sześciu pilotów myśliwskich z 308 zostało w walce zestrzelonych nad terytorium okupowanej Francji, Belgii i Holandii. Po skoku ze spadochronem lub po przymusowym lądowaniu na terytorium nieprzyjacielskim, potrafili dokonać nie byle jakiego wyczynu, gdyż przedostali się do Anglii i znów latali w Dywizjonie.

Lotnisko Northolt pod Londynem było wojennym domem dla polskich pilotów myśliwskich. Stacjonowały tu dywizjony – poza 308 Krakowskim – również 303 Warszawski, 317 Wileński, 302 Poznański i 306 Toruński. We wszystkich częściach RAF Station Northolt znajdowały się murowane budynki administracyjne, koszary, stółka żołnierska, kasyno i hotel podoficerski oraz kasyno i hotel oficerski. Przed głównym wejściem do kasyna był urządzone duży klomb z kwiatami. W kasynach obchodzone były święta Bożego Narodzenia, Wielkiej Nocy, urządzano bale sylwestrowe. Northolt był istną Mekką polskich myśliwców. Nie ma w historii polskiego lotnictwa na Zachodzie bardziej popularnego lotniska od Northolt. Tu koncentrowały się sława i przeżycia. Stąd wykonywano setki i tysiące lotów bojowych i stąd startowano po wielkie zwycięstwa, po sławę także, niestety po śmierć.

Angielski dowódca RAF Station Northolt płk T.N. Meevey pisał o polskich lotnikach. – „Ogromna odwaga jest wrodzona przeważającej części Polaków. Uważają za honor stracić samolot nieprzyjacielski podchodząc do niego jak najbliższej, z najbliższej odległości bez brania pod uwagę własnego bezpieczeństwa. Nieubłagani w walce są poza tym uczynni, koleżeńscy, delikatni. Natomiast są niepoprawni w gadaniu przez radio. Utrzymują ciszę radiową jak długo jest to konieczne, potem toczy się ulewa słów. Przepisy nie zawsze są przez nich przestrzegane, chyba, że ułatwia to pokonywanie wroga, ale rozkazy bezpośrednio wykonywane są natychmiast. W każdym bądź razie, nie ma ludzi bardziej sympatycznych i godnych podziwu niż polscy piloci myśliwscy.”

Przedziwnym zbiegiem okoliczności lotnik krakowskiego dywizjonu myśliwskiego kładł życie w ofierze na początku II Wojny Światowej oraz w ostatnim dniu wojny. Pierwszego września 1939 r. zginał w walce powietrznej kpt Mieczysław Medwecki z 2 Pułku Lotniczego Kraków a ostatniego dnia wojny właśnie autor melodii do hymnu 308 Dywizjonu Myśliwskiego Krakowskiego porucznik Lesław Szczerbiński. Nadszedł rozkaz zbombardowania statków nieprzyjacielskich na Morzu Północnym. Zaatakowano jeden z trzech pływających statków, ale bomby nie trafiły w cel. Wówczas porucznik Lesław Szczerbiński zszedł swoim Spitfirem nisko i z bliskiej odległości otworzył ogień z działek. Statek wiozł amunicję i celna seria Szczerbińskiego spowodowała jej wybuch, który rozerwał statek, ale też urwał skrzydło Spitfire’a porucznika Szczerbińskiego. Tego dnia, a było to 5 maja 1945 r. nadszedł rozkaz, by przerwać ogień, gdyż wojna się zakończyła i będzie podpisywana bezwzględna kapitulacja Niemiec.

Nie było lepszego miejsca dla pomnika lotników polskich jak Northolt i właśnie tuż przy lotnisku postawiono pomnik Poległym Lotnikom Polskim. Na pomniku wyryte są nazwy 14 dywizjonów polskich, które walczyły pod dowództwem brytyjskim. Uwidocznione są „teatry wojny”, w których walczyli polscy lotnicy – wymieniona jest „Bitwa o Anglię”, nawet Dieppe, gdzie podczas próbnego desantu 308 Dywizjon osłaniał lądowanie. Dywizjon brał też bojowy udział w inwazji 6 czerwca 1944 r. Na cokole pomnika wyrytych jest 1.200 nazwisk lotników polskich, którzy zginęli w lotach operacyjnych. Od samej góry idą nazwy dywizjonów myśliwskich, a potem dywizjony bombowe. Za drzewami, które są za pomnikiem jest lotnisko Northolt, a przy bramie na murowanym postumencie stoi z dumnie zadartą do góry maską silnika myśliwski Spitfire. Spitfire’a ma również lotnicze muzeum w Krakowie. 308 Dywizjon Myśliwski nie ma w Krakowie ulicy swojego imienia, ma natomiast rondo w Czyżynach.

WOJCIECH JARZĘBOWSKI

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

31-874 Kraków, os. Dywizjonu 303 31J (od strony ul. Andersa),
tel. (012) 641-68-17

czynny w godzinach: pon.–pt. 8⁰⁰–16⁰⁰, sobota 8⁰⁰–13⁰⁰

tel. całodobowy: (012) 649-59-96, kom. 0604 29-69-32

Zakres usług: – sprzedaż trumien – przewóz zmarłych na terenie całego kraju i zagranicą – kompleksowa obsługa pogrzebu – wieńce i wiązanki – krzyże, tabliczki, klepsydry itp. – nekrologi i kondolencje w prasie – kremacja (spopielenie)

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI

Bezgotówkowe rozliczenie pogrzebu w ramach zasiłku ZUS

Profesjonalne usługi pogrzebowe

„CORDIA”

Rok założenia 1992

TANIO, KOMPLEKSOWO I BEZGOTÓWKOWO

os. Na Skarpie 24, tel. 643-72-22

czynne od 8.00 do 15.00

tel. całodobowe: 648-40-35, 0606-139-383

**Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok
z mieszkań do chłodni**

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ KOMPLEKSOWO ◆ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym
cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń

„Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 – NCK) tel. 643-44-33

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze mojego
Męża

śp. EDWARDA JUSZCZAKA

szczególnie księdzu proboszczowi Stanisławowi Puzyniakowi,
Rodzinie, Sasiadom, Działkowiczom, Znajomym i Przyjaciółom
serdeczne podziękowania

składa Żona Maria Juszczał z Rodziną

Serdeczne podziękowania za tak liczny udział

w ostatniej drodze

śp. ZOFII GRĘBSKIEJ

składa

Rodzina

Restauracja „Piastowska” Zaprasza !!!



648-27-26

Os. Tysiąclecia 42,

w godz. 9.00–21.00

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen;

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmazeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);

polecamy dobre domowe obiady po 6,50 zł !!!

istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

SPÓŁKI ZADŁUŻONE KUPIĘ

Tel. 0501-276-045

**Skuteczna
egzekucja długów
bezzaliczkowo
– cała Polska.
Tel. 0605-40-04-99**

Restauracja „ZACHĘTA-CATERING”

Kraków, ul. Księża Pijarów 3
(równoległa do ul. Bora-Komorowskiego)
ORGANIZUJE: wesela, przyjęcia
okolicznościowe, bankiety, obsługę wycieczek
Zapraszamy od 11.00 do 22.00
Tel. 413-23-02
DANCING: czw., pt. 18–23



HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH

Telefoniczna Agencja Informacyjna
CAŁODOBOWO

**Tel.
94-77**



**Hurtownia Napojów
„U Jakuba”**

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej
wody mineralne, wody lecznicze, napoje, soki

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 644-73-64.
Zapraszamy: pon.–pt. 8–20, sobota 8–16.

BIURO OGŁOSZEŃ PRASOWYCH

648-67-23

0 606-246-519

Plac Bieńczycki 5A, Ip.

SUPER TANIO !!!

AKCESORIA MEBLOWE

- RELINGI KUCHENNE
- UCHWYTY DO SZAFEK
- LISTWY, ZAWIASY

ARTYKUŁY METALOWE

- ◆ ŚRUBY, WKRETY, GWOŹDZIE
- ◆ ZAMKI, KLAMKI
- ◆ NARZĘDZIA



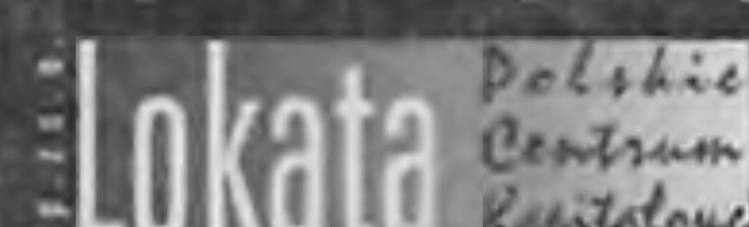
**PHU
AVALON**

GODZINY OTWARCIA
PON.-PT. 8–17
SOBOTA 9–14
ZAPRASZAMY!

Kredyt

to nie dla Ciebie!

My oferujemy coś znacznie tańszego !!!



KRAKÓW
ul. Przy Rondzie 6 (Biproskór)
tel. 0 12/ 294 26 12

KRAKÓW
ul. Cieszyńska 2
V piętro, pok. 50
tel. 0 12/ 294 56 12

NOWA HUTA
Os. Złotej Jesieni 6
tel. 0 12/ 648 78 66 w.356

BOCHNIA
ul. Kościuszki 3
tel. 0 14/ 611 77 01

stałe raty

minimum formalności

odłożenie spłaty rat
nawet do 6-ciu m-cy

bez zdolności
kredytowej

10 000 PLN rata	66 zł	lub	116 zł
20 000 PLN rata	133 zł	lub	232 zł
30 000 PLN rata	200 zł	lub	349 zł
50 000 PLN rata	333 zł	lub	581 zł
70 000 PLN rata	466 zł	lub	814 zł

BIURO OGŁOSZEŃ

DO WSZYSTKICH

GAZET

KRAKOWSKICH

NCK Tel. 643-44-33

KOREPETYCJE, MATEMATYKA.

Tel. 644-00-14



os. Słoneczne 3,
Kraków 31-956, skr. poczt. 11
tel. 644-24-12, fax 644-10-62

e-mail: sekretariat@adrem.krakow.pl

P.P-U „ADREM” S.A.

oferuje

wspólnotom mieszkaniowym
oraz właścicielom nieruchomości
usługi w zakresie

zarządzania i administrowania budynkami oraz innymi nieruchomościami

- posiadamy długoletnie doświadczenie w zarządzaniu i administrowaniu nieruchomościami;
- zatrudniamy zarządców i administratorów legitymujących się państwową licencją zarządcy;
- współpracujemy ze sprawdzonymi firmami wykonującymi usługi bieżącego utrzymania technicznego budynków.

ADMINISTROWANIE I ZARZĄDZANIE BUDYNKAMI!

Firma „BIZ” Licencjonowany Zarządca Nieruchomości,
inż. Zbigniew Serafin,
os. Centrum A, bl. 12 w Krakowie
przyjmie w zarząd lub administrowanie budynki
po konkurencyjnie niskich cenach
i na rozsądnych zasadach.

Wiadomość: tel. (012) 642-08-04 lub 0603-076-194

FILTRY ODPYLAJĄCE

- szycie rękawów i worków odpylających wg katalogu lub zapotrzebowania zamawiającego
- posiadamy pełny asortyment tkanin filtracyjnych (atest)

CENY

KONKURENCYJNE!

Działamy od 1981 roku
Kraków, os. Boh. Września 58
tel./fax (012) 645-76-13

PAPAK – OPAKOWANIA

papierowe * foliowe * jednorazowe * ozdobne * tekturowe

Kraków, os. Kolorowe 16A Tel./fax 6-433-433, tel. 642-15-59, tel. 644-06-79
Pracujemy w godz. 8.00–17.00, we wszystkie soboty 8.00–12.00

Z

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA, os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA: 644-98-99
Sekretariat: tel. 643-76-03,
fax 644-61-07

BADANIA:

- ♦ okresowe pracowników – w ciągu 1 dnia
- ♦ na książeczkę zdrowia – w ciągu 1 dnia
- ♦ kwalifikacyjno-okresowe kierowców

♦ **LEKARZE:** • internista – lekarz medycyny pracy • neurolog – leczenie w ramach kasy chorych • chirurg naczyniowiec, ESPERAL • laryngolog • okulista • dermatolog • ginekolog • stomatolog • urolog • leczenie cukrzycy i chorób tarczycy

♦ Pracownia analityczna pełny zakres (wyniki w dniu następnym) ♦ EKG – spoczynkowe ♦ USG jamy brzusznej i ginekologiczne ♦ RENTGEN zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej ♦ REHABILITACJA LECZNICZA – MASAŻE ♦ ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

RentgenMed

NZOZ Pracownia

Radiologiczna

os. Krakowiaków 43

644-19-06 I piętro

Zdjęcia RTG dorosłych i dzieci w dniu zgłoszenia

Dawki RTG obliczane

komputerowo, indywidualnie dla każdego pacjenta

Pon.-pt. 8.00-18.00

RZUĆ PALENIE

Zabiegi aparatem biorezonansu. nałogi * alergię nerwice * otyłość

Międzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002

Rewelacyjne efekty...

Kraków, os. Złota Jesień, 647-43-28

„MASTER-DENT” STOMATOLOGIA

649-28-28

kontakt@master-dent.getin.pl

♦ STOMATOLOGIA

♦ CHIRURGIA

♦ PROTETYKA: mosty, korony PROCERA, licówki, protezy teleskopowe

♦ HIGIENIZACJA: piaskowanie

♦ KAMERA WEWNĄTRZYSTNA

♦ RADIOWIZJOGRAFIA

Codziennie 10-21, sob. 9-16

Os. Dywizjonu 303 19C

(nowy budynek)

Lekarz radzi

ZABURZENIA KONCENTRACJI UWAGI I NADPOBUDLIWOŚĆ

Zespół zaburzenia koncentracji uwagi i nadpobudliwość u dzieci może się ujawniać już w 3 i 4 roku życia nadpobudliwością psychoruchową. U dzieci w wieku szkolnym rozpoznawany jest tak często (u 2-4% dzieci, a nawet więcej), że stanowi najpowszechniejsze zaburzenie zachowania.

Zespół ten przejawia się:

♦ **Zaburzeniami uwagi** – Dziecko nie kończy tego, co zaczęło, ponieważ bodźce, nawet o małym nasileniu odrywają je od wykonywanej czynności. Sprawia ono wrażenie, że nie słucha tego, co się do niego mówi. Łatwo się rozprasza, ma trudności w skoncentrowaniu się na lekcjach lub przy podejmowaniu innych zadań wymagających utrzymania uwagi;

♦ **Impulsywnością** – Dziecko najpierw działa, a dopiero potem myśli. Nazbyt często przerywa się z jednej czynności do drugiej. Nie może doczekać się swojej kolejki w zabawie;

♦ **Nadpobudliwością** (która nie zawsze w omawianym zespole występuje) – Dziecko nie potrafi utrzymać dłużej jednej pozycji (np. siedzącej). Siedzi niespokojnie, kręci się. Jest ciągle „w biegu”, jakby poruszane jakimś wewnętrznym motorem.

Objawy zespołu koncentracji uwagi u poszczególnych dzieci różnią się zależnie od czasu i sytuacji. Nasilenie wymienionych wcześniej cech, może być różne u różnych dzieci. W miarę dojrzewania nadpobudliwość stopniowo zmniejsza się, a nawet ustępuje, natomiast inne objawy mogą przetrwać nawet do wieku dojrzałego. Dzieci z omawianym zespołem łatwiej niż inne wpadają w gniew, częściej ujawniają agresję słowną lub czynną, co sprawia, że popadają w konflikty z otoczeniem. Odrzucani przez rówieśników miewają mniejsze poczucie własnej wartości i skłonność do depresji. U niektórych dzieci nadpobudliwość emocjonalna wyraża się lękliwością, poceniem się i czerwienieniem. U części dzieci trudności szkolne dodatkowo nasila występowanie dysleksji (trudności z czytaniem), dysgrafii (trudności z pisaniami) i – pojawiającej się rzadziej – dyskalkulii (trudności w radzeniu sobie z podstawowymi operacjami arytmetycznymi).

Niektórzy rodzice każdą ruchliwość dzieci osądzają jako nadmierne. Dzieci z domów, w których pa-

nuje chaos, bądź pochodzących z rodzin przeżywających nadmierne kłopoty, mogą mieć trudności z zachowaniem uwagi w szkole. W takich przypadkach dość trudno jest rozróżnić, czy zachowanie dziecka jest wynikiem oddziaływania środowiska (np. naśladowanie agresji), czy też wynika z wrodzonej psychopatologii dziecka. Dzieci z zespołem zaburzeń koncentracji uwagi stanowią utrapienie zarówno dla rodziców jak i nauczycieli, ponieważ zakłócają i dezorganizują życie i w domu, i w szkole. Ich postępy w nauce często są nierówne, a wyniki nierzadko obniżone (warto to podkreślić) w stosunku do rzeczywistych uzdolnień i możliwości intelektualnych. Bywa wreszcie, że zespół rozpoznawany jest bezpodstawnie u dzieci, które wyprzedzają swoich rówieśników wiedzą i (lub) uzdolnieniami. Takie dzieci nudzą się na lekcjach, wyłączają uwagę i drażnią nieadekwatnymi reakcjami. Do okresowej nadpobudliwości, a zwłaszcza do zaburzeń uwagi, mogą prowadzić też: przeżywanie w domu stresy, przewlekłe choroby, leki stosowane w ich terapii, a także sama rekonwalescencja (mniejsza odporność psychiczna w tym okresie również może przejawiać się nadpobudliwością i zaburzeniami koncentracji uwagi).

Postępowanie lecznicze w omawianym zespole powinno być podjęte wcześniej – przed rozpoczęciem nauki w szkole. Najważniejsze jest zdjęcie z dziecka poczucia winy, że jego zaburzenia w zachowaniu czy trudności w uczeniu się, nie są wynikiem ani lenistwa, ani krnąbrności. Trzeba przywrócić dziecku wiarę w jego własne siły i możliwość przezwyciężenia trudności. Ważne są próby znalezienia jakiejś dziedziny, jakiegoś pola działania, w których dziecko może się korzystać – poprzez sukcesy – wyróżnić. Istotną pomocą dla rodziców może się stać rozumiejący dziecko nauczyciel, stały psycholog i lekarz obdarzany przez pacjenta zaufaniem.

Dr JERZY ARMATA

PRODENT®

tel. 681-34-80,
681-33-22,
0601-50-28-35

- RATY -

os. Niepodległości 3 A

czynne codziennie 9-19, soboty 9-14

- stomatologia • chirurgia
- protetyka • naprawy protez na poczekaniu
- ortodoncja • paradontologia

RENCIŚCI I EMERYCI - 30% ZNIŻKI

VIDENT

- ♦ protezy zębowe, korony, mosty
- ♦ ekspresowe naprawy protez
- ♦ pełny zakres usług protetycznych

Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!

os. Boh. Września 1a/3g

tel. 645-93-33

20% rabatu dla uczniów i studentów
PRACOWNIA RENTGENOWSKA
OGÓLNODIAGNOSTYCZNA
os. Uroczę 2
Tel. 644-92-82

BIAŁA NIEDZIELA W CENTRUM NOWEJ HUTY



W niedzielę, 23 lutego br. pracownicy Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej „Mark-Med.” – Poradnia Lekarza Rodzinnego i Internistyczna z os. Centrum B 11 oraz firmy „GERS Akustyka Słuchu” zorganizowali akcję bezpłatnego badania słuchu połączonego z poradami protetyków słuchu. Zgłaszającym się badano też poziom glukozy we krwi, mierzono ciśnienie i udzielano porad internistycznych. Badania wykonywały pielęgniarki Agnieszka Pluta

i Małgorzata Salata. Poradę lekarskich udzielali dr Urszula Winko, dr Barbara Szymańska i dr Marek Szymański. Niedzielną akcją kierowała prezes NZOZ „Mark-Med.” mgr inż. Alina Nagórska. W jej trakcie przyjęto 83 pacjentów (dorosłych i dzieci), w tym kilkanaście osób niedosłyszących oraz osoby, u których stwierdzono wyraźnie podwyższony poziom glukozy we krwi oraz objawy nadciśnienia tętniczego. (S.W.)

Fot.: Stanisław Wójcik

Pobudza apetyt i wzmacnia układ nerwowy

SELER

To aromatyczne warzywo wzmacnia układ nerwowy, pobudza apetyt i działa moczopędnie. Korzeń selera zawiera witaminy B1, B2, C i PP oraz liczne składniki mineralne. Z kolei ciemnozielone liście selera mają sporo witaminy C, fosforu i żelazo. Warto je więc posiekać i do-

dawać do potraw w niewielkich ilościach, podobnie jak natkę pietruszki, bo poprawiają również smak potrawy. Posiekane liście można również ususzyć i w tej postaci używać jako przyprawy – także do potraw przygotowywanych dla diabetyków. (f)

BIOREZONANS ZAWSZE SKUTECZNY

Pani Bogumiła o leczeniu biorezonansem dowiedziała się od znajomego, który skutecznie leczył tu nerwicę. Ostatnie wyniki jej badań wskazywały na zawyżony poziom cholesterolu (9 mmol). Za namową znajomego postanowiła więc spróbować z tej nietypowej metody leczenia.

Duży poziom cholesterolu jest czynnikiem rozwoju miażdżycy, a terapię biorezonansową mogą temu zapobiec. Potwierdza to przykład ww. pacjentki. Po zakończeniu leczenia poziom cholesterolu spadł do 5,5 mmol.

Inna pacjentka cierpiała na otyłość. Stosowała już różnego rodzaju zabiegi w celu pozbycia się nadwagi lecz skutek zazwyczaj był krótkotrwały. Otyłość w większości przypadków związana jest ze złą przemianą materii, głównie w zakresie przemiany węglowodanowej i lipidowej. Terapie biorezonansowe wpływają natomiast pozytywnie na przemianę glukozy. Terapie na otyłość polepszają

przemianę materii co zapobiega chorobom ze strony układu sercowo-naczyniowego oraz w istotny sposób zmniejszają łaknienie. Taki też skutek przyniosły u naszej pacjentki. Bez stosowania drastycznych diet jej waga znacznie spadła i ogólnie stan jej zdrowia i samopoczucie uległo poprawie.

Metoda BRT jest również skuteczna w leczeniu wszystkich rodzajów alergii (wykonujemy bezbolesne testy alergiczne i odczulanie), astmy, reumatyzmu, dolegliwości kostno-stawowych, chorób kręgosłupa, nerwoból.

SKUTECZNE TERAPIE ANTYNIKOTYNOWE

GABINET BIOREZONANSU

Kraków, os. Krakowiaków 43

Pon.-pt. 10-17. Tel. 642-07-03

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA PRZYSTĘPNE CENY

ul. Mogińska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-21.00

Sport

Z NOTESU KIBICA

7.03 (piątek) – godz. 15, eliminacje do bokserskich mistrzostw Polski kadetów, młodzików i juniorów oraz mistrzostwa Małopolski (hala Tomeksu przy ul. Ptaszyckiego)

8.03 (sobota) – godz. 8–14, turniej piłki nożnej juniorów w hali Wandy

8.03 (s) – godz. 11, eliminacje do bokserskich mistrzostw Polski kadetów, młodzików i juniorów oraz mistrzostwa Małopolski

9.03 (niedziela) – godz. 10, finały eliminacji do bokserskich mistrzostw Polski kadetów, młodzików i juniorów oraz mistrzostwa Małopolski.

GIEŁDA PAMIĄTEK SPORTOWYCH

Krakowski Klub Kolekcjonerów Pamiątek Sportowych TS Tramwaj zaprasza na 61 Ogólnopolską Giełdę Pamiątek Sportowych – odznaki, proporzki, medale, monety, znaczki pocztowe, szaliki, zdjęcia, wydawnictwa sportowe itp. – która odbędzie się w sobotę, 8 marca, w godz. 9–14, w siedzibie Dyrekcji MPK Kraków przy ul. Brożka 3. Informacje o przyjęciu do klubu można otrzymać, pisząc pod adres: KKKPS TS „Tramwaj”, skr. poczt. 1, 30–953 Kraków 11. (dan)

ZAGRAJ Z TKKF

Małopolskie TKKF zaprasza piłkarzy amatorów powyżej 18 lat na turniej halowej piłki nożnej drużyn pięciosobowych. Zawody odbędą się w najbliższą niedzielę, 9 marca. Każdy uczestnik musi posiadać zgodę lekarza, a zespoły jednakowe stroje. Zapisy (i wszelkie informacje) w Zarządzie Wojewódzkim MTKKF w Krakowie, przy ul. Lenartowicza 14, tel. 633 26 62, w godz. 9–15. (dan)

NA NARTY DO LUBOMIERZA

Ognisko TKKF „Trójka” zaprasza amatorów narciarstwa na stok w Lubomierzu. Do dyspozycji czynny codziennie wyciąg o długości 650 metrów i trasa ubita ratrakami. Ognisko może zapewnić dojazdy w sobotę i niedzielę. Wyjazd z parkingu obok Nowohuckiego Centrum Kultury o godz. 7.30, po uprzedniej rezerwacji. Tel. 644 61 00. (dan)

WSZYSCY TRENUJĄ

Nie tylko Wisła ma problemy z boiskiem. Kolejny atak zimy sprawił, że w ostatnich dniach zostało odwołanych wiele spotkań sparingowych. Także Hutnik nie grał zaplanowanego na minioną sobotę meczu z Rakowem Częstochowa. Ostatni sparing przed początkiem wiosennej rundy rewanżowej ma rozegrać w sobotę, 8 marca, w Brzeszczach z czwartoligowym Górnikiem.

– Mam nadzieję, że rozpoczniemy rozgrywki zgodnie z planem i 15 marca spotkamy się w Tarnowie z Unią – mówi szkoleniowiec Hutnika Robert Kasperczyk. Zmiany w terminarzu trochę skomplikowałyby trochę treningi hutników. Na te dni trenerzy zaplanowali ostatni szlif (taktyka, szybkość) i w przypadku przesunięcia wiosennej inauguracji musieliby dokonać także korekty w przygotowaniach.

Ale są również pomyślne wieści. Nareszcie podjęli treningi Marcin Makuch – ponadmiesięczna przerwa – i Marcin Pasionek. – Trochę ich jeszcze przytyka, ale to jest zrozumiałe, przecież długo nie ćwiczyli – mówi trener Kasperczyk. – Są naładowani i miło jest patrzeć, jak trenują. Zresztą cała drużyna z ochotą podchodzi do treningów i chłopaki tryskają energią.

Kolejna dobra wiadomość to powrót z Belgradu serbskiego obrońcy Gorana Atanaskovicia, który podobno

do czerwca ma występować w nowohuckim zespole. A rozpoczęcie zajęć przez Atanaskovicia i Pasionka oznacza poważne wzmocnienie hutniczej defensywy, która podczas tegorocznych sparingów nie spisywała się najlepiej.

Jest jeszcze jedna pocieszająca wieść. Być może w Hutniku będzie występował wychowanek tego klubu, Rafał Kwieciński. Ma on za sobą występy także w Wawelu Kraków i pierwszoligowym Ruchu Chorzów. W ostatnich miesiącach nie wiodło mu się sportowo najlepiej, gdyż w chorzowskim klubie napotkał pewne przeszkody i przez jakiś czas przebywał nawet w Stanach Zjednoczonych, a po powrocie próbował dostać się do Zagłębia Lubin i Polonii Warszawa. – Rafał to doświadczony ligowiec i na pewno byłby przydatny w naszym zespole – ocenia trener Kasperczyk. Rzeczywiście, można liczyć, że wzmocniłby ofensywne poczynania Hutnika.

Przez najbliższe dni nowohucki piłkarz ćwiczyć będą na własnych boiskach raz dziennie, a tylko we wtorek czekają ich dwa treningi. Natomiast w środę będą mieli wolne, a w przyszłą sobotę czeka ich pierwsza ligowa konfrontacja. Oby tylko boisko Unii w Mościcach nadawało się do gry. (dan)

BĘDĄ NA PIĄTYM?

TEMPO CHEŁM – WANDA INTRO DAJWÓR 2–3 (25–20, 14–25, 17–25, 25–17, 11–15)

WANDA: Flis, Kieć Sadowski, Krakowski, Klamrzyński, Makaryk oraz Waśko.

Siatkarze z Nowej Huty są blisko zajęcia piątego miejsca w drugiej lidze. Przesądzi o tym rewanżowe spotkanie, które odbędzie się dopiero w przyszłą sobotę. Ale wygrana w Chełmie w lepszej pozycji stawia Wandę. Stało się tak, chociaż wystąpiła m.in. bez rozgrywającego Krystiana Bławata (obserwował jednak kolegów) i libero Jerzego Kwa-

śniewskiego. Trzeba jednak przyznać, że również gospodarze nie mogli skorzystać ze wszystkich zawodników.

Krakowianie na boisko wyszli właściwie od razu z samochodu i zanim zaskoczyli, to rywale osiągnęli przewagę. W następnych dwóch partiach zaczęli grać już skuteczniej. Sporo było w tym zasługi atakujących, któ-

rzy przysporzyli Wandzie wiele punktów i pewnie skończyłoby się zwycięstwem, ale w czwartym secie goście sprawiali wrażenie zbyt rozluźnionych. Wyciągnęli z tego jednak właściwe wnioski i w tie-breaku przez cały czas przeważali.

W play-off o pierwsze miejsce: AKS Rzeszów – Energetyk Jaworzno 2–0; o utrzymanie: Wawel Kraków – Rafineria Jasło 2–0.

W przyszłym sezonie w tej grupie drugiej ligi będzie występował MKS Andrychów, który spadł z serii B. (dan)

POWRÓT NA BRĄZOWO

Bardzo interesująca była rywalizacja kobiet podczas indywidualnych mistrzostw Polski w tenisie stołowym w Brzegu Dolnym. Młode pingpongistki przypuściły udany atak na pozycje bardziej utytułowanych zawodniczek. Wśród tych szturmujących były reprezentantki Wandy, które zdobyły trzy medale.

W grze pojedynczej Antonina Szymańska wyeliminowała w 1/8 finału jedną z faworytek, Monikę Pietkiewicz (Lux Cekol Stawiguda), wygrywając 4–1. Kolejną rywalką krakowianki była Wioletta Świniuch (AZS WSP Częstochowa), która przegrała 2–4, w trzech ostatnich partiach zdobywając jedynie cztery punkty. W półfinale Szymańska jednak nie sprostowała Patrycji Molik (Górniki Mysłowice), ulegając 0–4. I to Molik przypadła tytuł, srebrny medal zdobyła Magdalena Górowska (Bronowianka), a brązowe krążki otrzymały Szymańska i Paulina Narkiewicz (AZS Częstochowa).

W 1/16 finału odpadły natomiast pozostałe zawodniczki Wandy. Milena Feliks przegrała z Izabelą Frączak-Wróbel (Spójnia Warszawa) 3–4, a Iwona Kuszał w takich samych rozmiarach z Aliną Mikijaniec (niestowarzyszona).

Nie udało się występ w deblu parze Feliks, Szymańska, które odpadły we wcześniejszej fazie mistrzostw. Dobrze za to grała Kuszał, która wraz z Darią Łuczakowską

wywalczyła brązowy medal, ulegając w półfinale późniejszej mistrzyni, parze Agnieszka Gieryń (Stawiguda), Pietkiewicz 2–3. Srebro zdobyły Górowska, Marta Piłka z Bronowianki, a drugi brązowy krążek Narkiewicz, Kinga Stefańska (KTS Sandomierz).

Kuszał na tym nie poprzestała i w grze mieszanej wraz z Krzysztofem Lubinem (Pogoń Łęborg) dołożyła kolejny brązowy medal. W półfinale przegrali 1–3 z miksem Magdaleną Cichocką (AZS AE Wrocław), Daniel Górak (Odra Głogów Księżnice). I właśnie ich przeciwnicy zdobyli mistrzostwo.

Górak, który pochodzi spod Krakowa i jest wychowankiem tak znakomitego szkoleniowca jak Stanisław Wcisło, został wicemistrzem Polski w rywalizacji mężczyzn, a lepszy okazał się od niego weteran Lucjan Błaszczyk (TTC Zugbrücke Grenau). W grze podwójnej mężczyzn złoty medal wywalczyli Błaszczyk, Tomasz Krzeszewski (Combibloc Julich/Hoengen).

Niewiele brakowało, a tenisistki stołowe Wandy nie mogłyby pochwalić się medalami. Do Brzegu Dolnego pojechały tylko dzięki pomocy prezesa firmy Iglokrak, Wiesława Krawca, szefów Madrohuty Bronisława Matuszczyka i Marka Szymachy oraz jednego z krakowskich parlamentarzystów. (dan)

TOMEX DLA SZACHISTÓW

W hali Tomeksu rozegrany został III Otwarty Turniej Szachowy Juniorów, którego organizatorem był KS Tomex. W zawodach wzięło udział ponad 70 młodych zawodników z Krakowa i okolicznych klubów. Rywalizacja odbywała się w trzech kategoriach wiekowych.

Wśród najstarszych szachistów, z rocznika 1989 i starszych, zwyciężył Łukasz Sęk – 5,5 pkt, reprezentujący PKS Faustyna z Nowej Huty. Druga była Kinga Siwek (Goniec MOA Staniątka) – 5,5, a na trzecim miejscu znalazł się Wojciech Wołoszyński z DK Dworek Białoprądnicki Kraków – 5.

W pozostałych kategoriach zwyciężyły dziewczęta. W turnieju roczników 94 i młodszych najlepszą okazała się Justyna Dulat (SP 90 Kraków) – 5,5, która wyprzedziła Michała Legienia (KSOS Kraków) – 5,5 i Łukasza Jastrzębskiego (Goniec MOA) – 5. W zmaganiach szachistów z kategorii wiekowej 90–93 pierwsze miejsce zajęła reprezentantka gospodarzy Wiktoria Wierzbicka (Tomex) – 6 przed Grzegorzem Legieniem (KSOS) – 5,5 i Przemysławem Święchem (Kadra Niepołomice) – 5. (dan)

W najbliższy weekend w hali Tomeksu na Suchych Stawach odbędą się zawody pięciarskie. Będą to mistrzostwa makroregionu i jednocześnie eli-

MOŻE BĘDZIE WACH

minacje do różnych młodzieżowych mistrzostw kraju (juniorów, młodzików, kadetów). Pierwsze walki mają odbyć się w piątkowe popołudnie, w sobotę dalszy ciąg eliminacji, a na jutro przed południem finały. W zawodach oprócz zawodników małopolskich mają również wystartować pię-

ciłkarze występującej w klasie B Błyskawicy Wyciąże ligowe zmagania rozpoczną dopiero 22 marca, ale formę musieli budować już na sobotę, 1 marca. Bo właśnie na ten dzień wyznaczone mieli pierwotnie spotkanie Pucharu Polski z trzecioliigową Proszowianką. Ale Małopolski Związek Piłki Nożnej przeniósł wszystkie mecze pucharowe na najbliższą sobotę i wiele wskazuje, że niektóre spotkania mogą zostać odwołane, gdyż już słychać z różnych klubów, iż ich boiska nie nadają się do gry (z tej też przyczyny pierwsza wiosenna kolejka ekstraklasy i drugiej ligi przeniesiona została na inny dzień).

BŁYSKAWICA CZEKA NA PUCHAR

– Nasze spotkanie z Proszowianką ma odbyć się w najbliższą sobotę, w południe, chociaż chcieliśmy grać w niedzielę – mówi sekretarz zarządu Błyskawicy Bolesław Kowacz. – Ale rywale mają wtedy u siebie jakieś uroczystości. Mam nadzieję, że nasze boisko będzie w na tyle dobrym stanie, że będzie jednak można na nim zagrać.

Błyskawica przygotowania do rundy rewanżowej rozpoczęła w połowie stycznia. Początkowo trener Tomasz Sasnał prowadził w tygodniu dwa treningi w sali miejscowej SP 140, a od miesiąca gracze z Wyciąża trenują już na otwartej przestrzeni. Rozegrali też trzy sparingi, wygrywając 3–1 ze Złomksem Branice i 5–2 z Iskrą Zakrzów oraz przegrywając w Nowym Brzesku z Nadwiślanką 1–4. A dobrą dyspozycję muszą wykazywać od samego początku. Czekają ich bowiem ciężkie spotkania z silnymi ekipami Biłczanki, Zelkowa, Węgrzc, a jak się źle zacznie, to później trudno wydestać się z dołka.

Jak na razie z Błyskawicy nikt nie odszedł – w tych niższych klasach można zmian dokonywać do dnia poprzedzającego wznowienie rozgrywek – i raczej nikt nie opuści drużyny. Pojawiało się za to czterech nowych zawodników (dwóch pomocników i dwóch napastników) ze Złomeksu, Szreniawy Koszyce i były gracz nowohuckiego Krakusa. Z tym ostatnim klubem współpraca układa się dobrze i w Błyskawicy występuje kilku jego wychowanków. Zresztą drużyna z Wyciąża to mieszanka doświadczenia – jak choćby kapitan Piotr Głowa – i młodości.

Oprócz tych nowych piłkarzy do zespołu wrócił po kontuzji Łukasz Zyguła, a w Błyskawicy czekają także jeszcze na wchodzącego z choroby Wojciecha "uleja". (dan)

ściarze z województwa podkarpackiego. Być może odbędzie się także kilka walk seniorów. – Chcemy zorganizować na przykład pojedynki pocho-

dzącego akurat z Nowej Huty Mariusza Wachę, najlepszego obecnie zawodnika z naszego województwa, z Arturem Nitychorukiem z Wisły Kraków – powiedział prezes Małopolskiego Okręgowego Związku Bokserskiego Stanisław Dragan. (dan)

FIRMA HANDLOWA
AUTO GAMA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

KRAKÓW, NOWAHUTA OS. KOMBATANTÓW 9 www.auto-gama.krakow.pl
TEL. 647-48-98 www.centropam.krakow.pl
TEL/FAX: 649-85-75 e-mail: auto@auto-gama.pl

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:
● OSOBOWYCH ● DOSTAWCZYCH ● CIĘŻAROWYCH

PRODUKCJA KRAJOWEJ I ZAGRANICZNEJ
ORAZ PEŁNY ASORTYMENT AKCESORIÓW

ZAPRASZAMY CODZIENNIE 8.00-18.00, SOBOTY 9.00-14.00

LEGALIZACJA WODOMIERZY
w cenie zawarty jest: serwis gwarancyjny i pogwarancyjny + gwarancja 1 rok

DETEKTORY GAZOWE
ZABEZPIECZENIA
KOTŁOWNI I GARAŻY

Kraków, ul. Klasztorna 2
tel.: 643-12-64, tel./fax.: 642-14-38

HUMOR

Jasio wraca ze szkoły. Ojciec go pyta:
- Jasiu, jak było dzisiaj w szkole?
- Ekstra! Tylko ja odpowiedziałem na pytanie pani!
- A jakie pytanie pani zadała?
- Kto nie odrobił pracy domowej?

Na lekcji religii siostra mówi do dzieci:
- A teraz narysujcie anioła.
Wszyscy rysują aniołki z dwoma skrzydłami, tylko Jasio rysuje z czterema.
- Jasiu! - woła siostra. - Czy widziałeś kiedyś anioła z czterema skrzydłami?
- A siostra widziała z dwoma? - odpowiada Jasio.

- Jasiu, słyszałem że dostałeś jedynkę z historii! - krzyczy ojciec.
- To wszystko przez Łokietka, tato! - broni się Jaś.
- To po co się z tym bałwanem zadajesz? - grzmi ojciec.

W poniedziałek na pierwszej lekcji, Jasio szepcze do ucha kolegi:
- Franek, która godzina?
- Piętnaście po ósmej.
- Choroba, ale się ten tydzień wleczę...

- Powiedz Jasiu, z czego jest zrobiona twoja kurteczka? - pyta nauczycielka.
- Z wełny, proszę pani.
- Znakomicie Jasiu. A powiedz teraz, jakiemu zwierzęciu zawdzięczasz swoją kurtkę.
- Tacie, proszę pani!

SKLEP DRZEWNY
os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

oferuje: ● BOAZERIE ● PANELE ● LISTWY
WYKOŃCZENIOWE ● DRZWI HARMONIKOWE
PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

AUTO - WYDECH
tłumiki amortyzatory haki katalizatory
ul. Bieńczycka 2a

Serwis
648-99-84 648-27-62

Tel. 648-23-38
fax 648-96-64

TRAS OKNA SA
NOWOCZESNE OKNA
DREWNIANE, PCV
10 lat gwarancji
Rabat do 30%

Tani transport 1,5 t
RABATY, RATY!

Plac Targowy Bieńczyce,
ul. Szybka 7, tel. 643-67-05

AUTO Gaz
DARIUSZ SĄJKA
os. Grębałów
ul. Geodetów 18 B
31-764 Kraków
31-764 Kraków

autoryzowany montaż
Instalacji gazowych do samochodów:

✓ gaznikowych
✓ z wtryskiem
✓ z katalizatorem

SERWIS - REGULACJE
SPRZEDAŻ BUTLI GAZOWYCH

tel.: (012) 645-55-87
tel kom.: 0601 541-601

SPRZEDAJEMY TANIEJ
PRALKI, LODÓWKI, KUCHNIE, PIECYKI ŁAZIENKOWE
SPRZĘT KUCHENNY DO ZABUDOWY, MEBLE

TRANSPORT, MONTAŻ GRATIS
MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

PPUH WOLTEL
os. Niepodległości 3
(pomiędzy pocztą a Pizzą Hut)
TEL. 641-70-25

ul. Bieńczycka 15a
(pomiędzy Tomeksem a rendem Czyżyńskim)
TEL. 647-80-05

www.woltel.prv.pl

KIERMASZ
Firma „HETNAŁ” zaprasza na kiermasz
futer, kożuchów i odzieży skórzanej
do NCK w dniach 28.02 do 2.03
oraz 7.03 do 9.03, w godz. 10-19.
Ceny producenta! Bonifikaty!

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III - 19 IV). Opanuj emocje, bo to nie wróży dobrze, nie tylko w interesach, ale i w kontaktach z bliskimi, których tak naprawdę nie chciałbyś urazić. Potrzebujesz wyciszenia i chociaż kilku-dniowego wypoczynku.

BYK (20 IV - 20 V). Problemy osobiste, nad którymi bolejesz znikną tak niepostrzeżenie, jak się pojawiły. Pozostaw to wszystko lekarzowi, jakim w takich przypadkach jest po prostu czas. Bądź dobrej myśli.

BLIŹNIĘTA (21 V - 21 VI). Wykaż więcej taktu wobec znajomych pań, a z pewnością tego nie pożałujesz. To będzie pracować na

Twoją opinię. W najbliższych dniach będziesz mieć okazję popisać się szarmancją.

RAK (22 VI - 22 VII). Ostatnie wydarzenia kosztowały Cię sporo nerwów. Jednak nie przesadzaj, problemy nie są na tyle poważne, by kruszyć kopie i poprawiać nastrój tych wszystkich, których to bawi.

LEW (23 VII - 22 VIII). Cokolwiek by Ci się przytrafiło, potraktuj to z dystansem. Raz bywa się na wozie, raz pod wozem. Pamiętaj, że czas pracuje na Twoją korzyść, a na bliskie już powitanie wiosny spraw sobie jakąś przyjemność.

PANNA (23 VIII - 22 IX). Więcej niż zwykle zastanawiasz się nad sensem tego, co robisz i czemu poświęcasz czas. Pora zmienić filozofię życia. Zaczynaj się cieszyć z tego, co posiadasz, a posiadasz choćby wielu przyjaciół.

WAGA (23 IX - 22 X). Wszystkie znaki na niebie mówią, że szczęście Cię nie opuści, nawet w najtrudniejszych chwilach. Masz fart i bez większego wysiłku osiągniesz to, co inni wypracowują w pocie czoła.

SKORPION (23 X - 21 XI). Dobry czas na naukę, powtórki materiałów. Jeśli pracujesz zawodowo, teraz bez problemów opanujesz komputerowe programy, zdobędziesz dodatkowe, potrzebne w zakładzie kwalifikacje.

STRZELEC (22 XI - 21 XII). Możesz liczyć na pomoc zaprzyjaźnionych pań. W Twoim przypadku, przysłowie, że „prawdzi-

wych przyjaciel poznaje się w biedzie”, ma znaczenie budujące nadzieję.

KOZIOROŻEC (22 XII - 19 I). Jeśli otrzymasz propozycję wy-cieczki, czy zaproszenie na intrygujące spotkanie, nie odmawiaj sobie tej przyjemności i skorzystaj z okazji. Może się tak szybko nie powtórzyć.

WODNIK (20 I - 18 II). Nic wszystko, co planowałeś w swojej profesji jest możliwe do osiągnięcia. Nic ustawaj jednak w staraniach, zbieraj siły, pozyskuj do swoich pomysłów kolegów, to droga do sukcesu.

RYBY (19 II - 21 III). Świat stoi przed Tobą otworem. Możesz zabłysnąć nawet przed najbardziej wymagającym szefem. Możesz też zadziwić otoczenie swoją błyskotliwością i doskonałym poczuciem humoru.

SAMANTA



ŚLEDZIE PO KASZUBSKU

Składniki: 4-6 filetów śledziowych, 2-3 cebule, olej do smażenia, 2-3 łyżki koncentratu pomidorowego, łyżka roszynki, sól, pieprz.

Filety śledziowe namoczyć. Cebule obrać i pokroić w cienkie półplasterki. Zeszklić na rozgrzanym oleju. Dodać koncentrat pomidorowy oraz łyżkę wody. Mieszać, chwilę podgrzewać. Dodać roszynki, doprawić solą oraz pieprzem. Śledzie pokroić na kawałki. W słoiku układać na przemian warstwę śledzi i warstwę lekko przestudzonej pomidorowej zalewy. Gdy cebula ostygnie, zamknąć słoik i wstawić do lodówki. Śledzie są najlepsze po 2 dniach.

Sentencja tygodnia

Obojętność to paraliż duszy.

Antoni Czechow

§ Akta sprawy... Wiza z amerykańskim snem

Już wielokrotnie w tym miejscu pisaliśmy, że pragnienie wyjazdu za granicę, konkretnie amerykańską, jest tak duże, że stale zajęcia mają przeróżni oszuści oferujący nam zdobycie upragnionej wizy. 42-letnia Marta Z. z Krakowa od kilku lat dawała nadzieję innym, a sobie krociowe zyski. Wpadła dopiero niedawno, ale liczba poszkodowanych przez nią naiwnych rośnie w szybkim tempie.

Niedawne informacje pochodzące od strony amerykańskiej mówią, że tylko niespełna połowa Polaków starających się o wizy je dostaje, a potem kolejni nie przechodzą przez sito biura imigracyjnego na lotnisku w Chicago czy Nowym Jorku. Mimo to, kolejka próbujących jest bardzo długa - wystarczy przyjechać do Krakowa na ul. Stolarską i zobaczyć o godz. 15 kiedy zaczyna się wydawanie zgód na przekroczenie amerykańskiej granicy, ilu z nas wierzy w swój amerykański sen.

Z tego założenia od wielu lat wychodziła też pani Marta - nawiązała kontakt z osobami znajdującymi się na przerabianiu i fałszowaniu dokumentów, które potrafiły tak spreparować polski

paszport, aby pojawiła się tam zielona naklejka z wizą. Prawdopodobnie od początku zdawała sobie sprawę, że w większości przypadków wpadka jest nieunikniona. Cóż, mimo postępu polskiej poligrafii i dostępu do komputerowych programów graficznych, nie wszystkie zabezpieczenia da się pokonać.

Kombinatorka oferowała swe usługi od kilku lat - za podrobione wizy żądała od 7 do 12 tysięcy dolarów. Po kilku tygodniach od zapłacenia paszport był zwracany „zamawiającemu”.

Ile osób pani Marta oszukała, nie wiadomo, posługiwała się bowiem kilkoma nazwiskami i działała na terenie całej Małopolski. Teraz policja ustala także, ile z jej klientów próbowało wyjechać za Ocean i jakie są ich losy?

Aresztowanej Marcie Z. grozi za te wszystkie oszustwa do 8 lat więzienia. To niestety w ostatnich kilku miesiącach kolejna osoba, która za pośredniczenie w wydawaniu wizy pójdzie za kratki.

W wakacje wylądował tam mężczyzna podający się za adwokata i posługujący się czterema nazwiskami, który brał pieniądze za pośrednictwo w załatwieniu wiz i zniknął. Głośna była też w Krakowie sprawa kilku osób, które zachęcały studentów mających większe szanse na dostanie amerykańskiej wizy, by potem przekazywali im za spór opłatą swoje paszporty z autentycznymi wklejonymi wizami, samemu zgłaszając ich zaginięcie. Kombinatorzy następnie do tych papierów dopasowywali osoby - chodziło o to, aby podmienione zdjęcie z dokumentu paszportu do fotki znajdującej się na legalnej wizie wystawionej na zupełnie inną osobę. Niestety, nie zawsze było to ludzkie podobieństwo i kilku marzących o podróży zza Atlantyk zatrzymano przy odprawie paszportowej na polskich lotniskach. (mar)